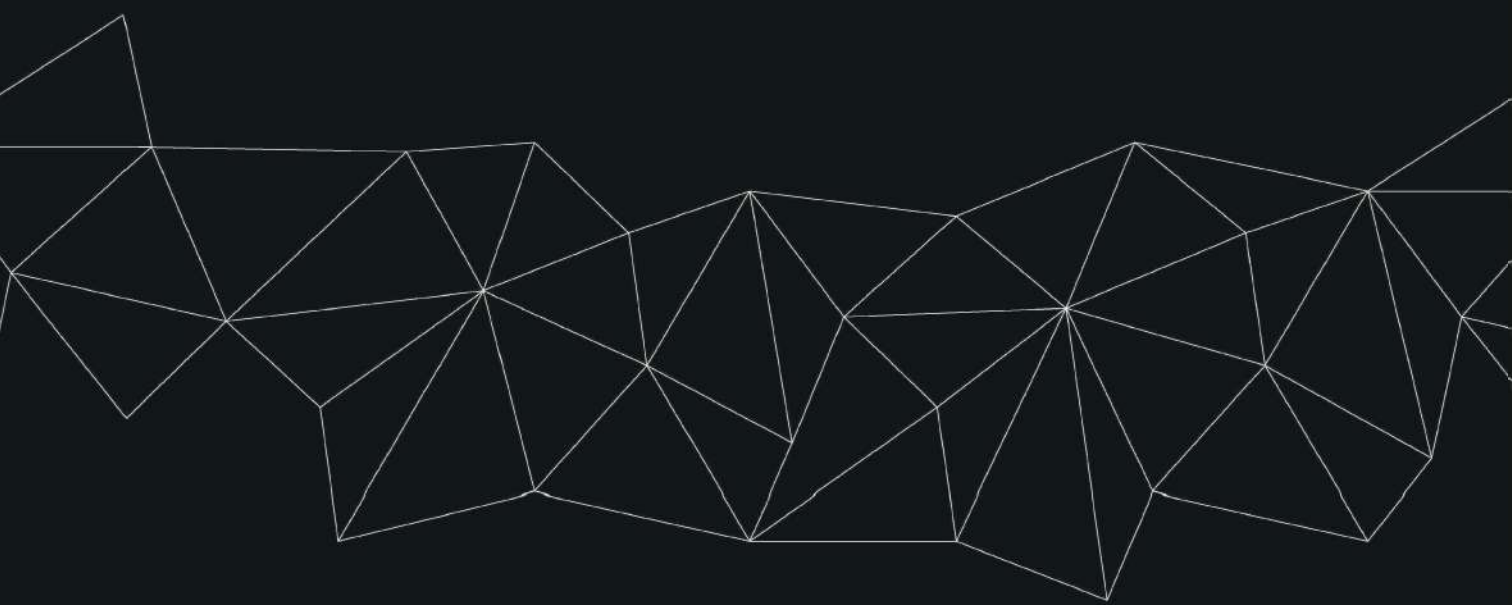




rauman

by **eibho**



office

www.rauman.com

EXP
+PRC
+COM

EXP= Experiencia | Experience | Expérience
PRC= Producto | Product | Produit
COM= Conocimiento | Knowledge | Connaissance

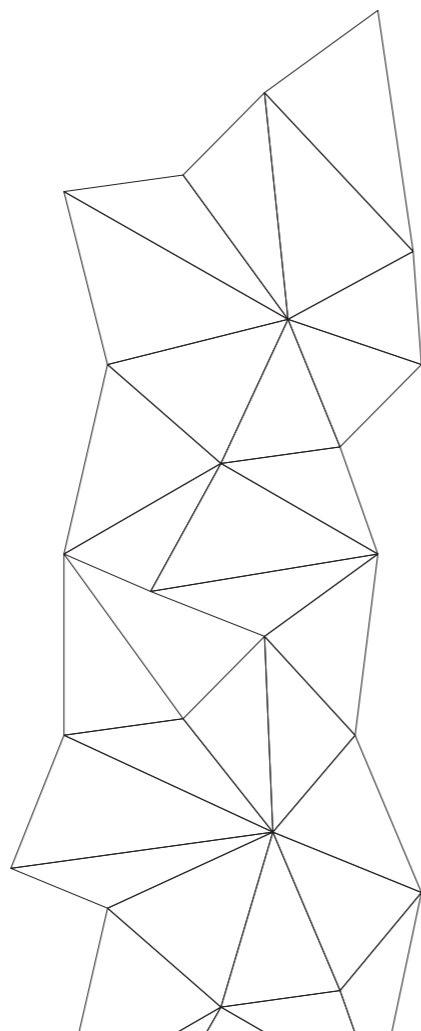


En rauman queremos que nuestros clientes realicen sus proyectos Office con eficiencia, seguridad y confianza. Nuestra propuesta de valor es dedicarnos a eso que hacemos mejor: apoyarles a través de nuestro equipo, experiencia y conocimiento.

At rauman we want our clients to carry out their Office projects with efficiency, security and confidence. Our value proposition is to dedicate ourselves to what we do best: support them through our team, experience and knowledge.

Chez rauman, nous voulons que nos clients réalisent leurs projets Office avec efficacité, sécurité et confiance. Notre proposition de valeur est de nous consacrer à ce que nous faisons le mieux : les soutenir grâce à notre équipe, notre expérience et nos connaissances.

www.rauman.com



OFFICE SOLUTIONS



Mamparas de oficina |
Office partition Systems |
Systèmes de cloisonnement de bureaux.

Puertas batientes y correderas |
Hinged and sliding doors |
Portes battantes et coulissantes

Armarios | Cabinets | Armoires

Forrados | Cladding | Revêtement



SISTEMA LINEAL
 LINEAR SYSTEM
 SYSTÈME BORD À BORD

P. 06-55



SISTEMA MODULAR
 MODULAR SYSTEM
 SYSTÈME MODULAIRE

P. 56-79



PUERTAS
 DOORS
 PORTES

P. 80-125



ARMARIOS
 CABINETS
 ARMOIRES

P. 126-167



FORRADOS
 CLADDING
 REVÊTEMENT

P. 174-179



ACABADOS & CALIDAD
 FINISHES & QUALITY
 FINITIONS & QUALITÉ

P. 180-189





Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

P. 06-55



SI:34-36dB Rw
S3:40-43dB Rw
SI3:40-47dB Rw



H4000



SISTEMALINEAL
LINEAR SYSTEM
SYSTÈME BORD À BORD



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S1 MONO VIDRIO | Single Glazed | Simple Vitrage



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S1



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S1



SI



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

SI



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S1



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S3 DOBLE VIDRIO | Double Glazed | Double Vitrage



S3



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



S3 DOBLE VIDRIO | Double Glazed | Double Vitrage



S3



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



S3



S3



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

S13



S13



S13



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord



S3 DOBLE VIDRIO | Double Glazed | Double Vitrage



P. 48 - 49

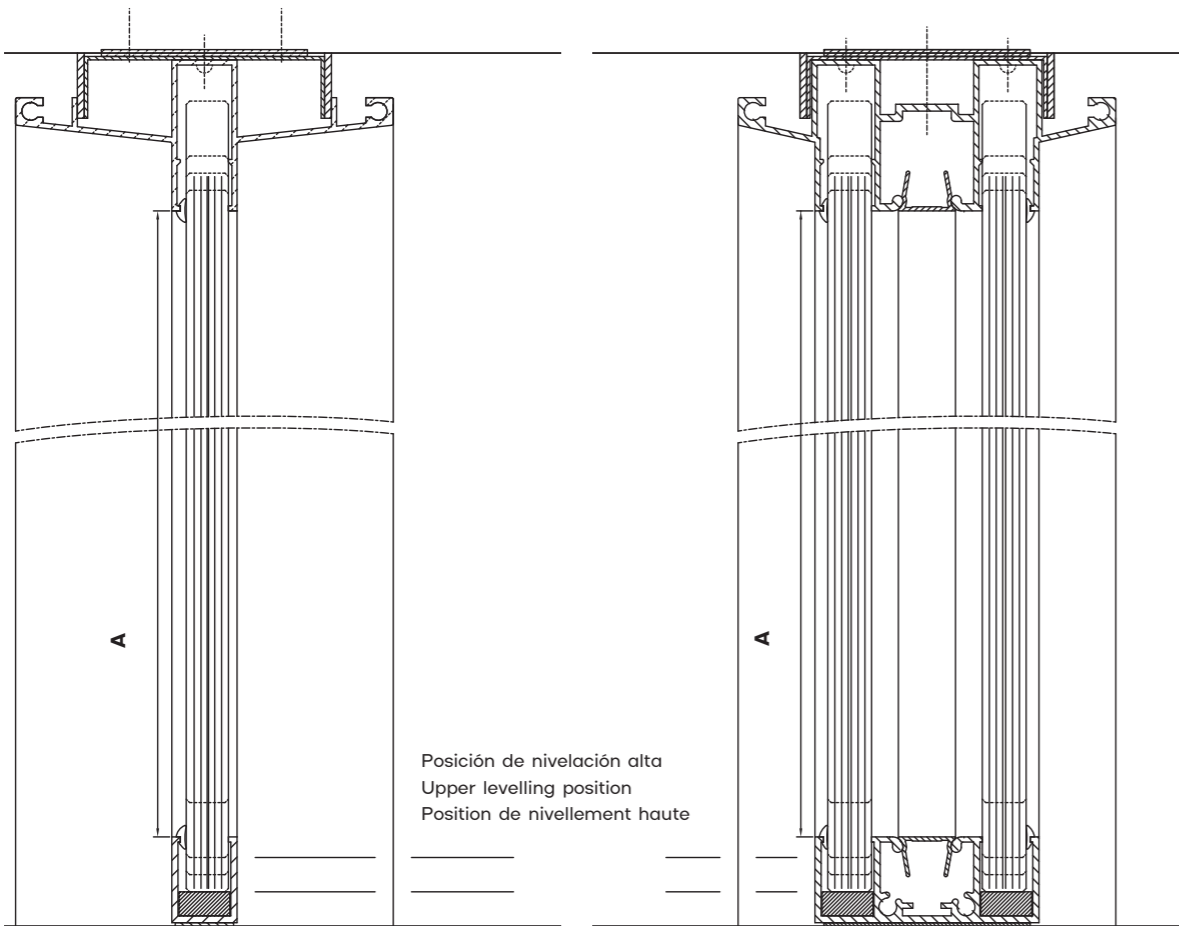
P. 46 - 47 - 50 - 51

DETALLES | DETAILS | DÉTAILS

SISTEMA LINEAL SI Y S3

SI AND S3 LINEAR SYSTEM

SYSTÈME BORD À BORD SI ET S3



SI

S3

Altura de vidrio = A
+ 22 Nivel = ± 5 mm
por metro Salida de
vidrio = 10 mm

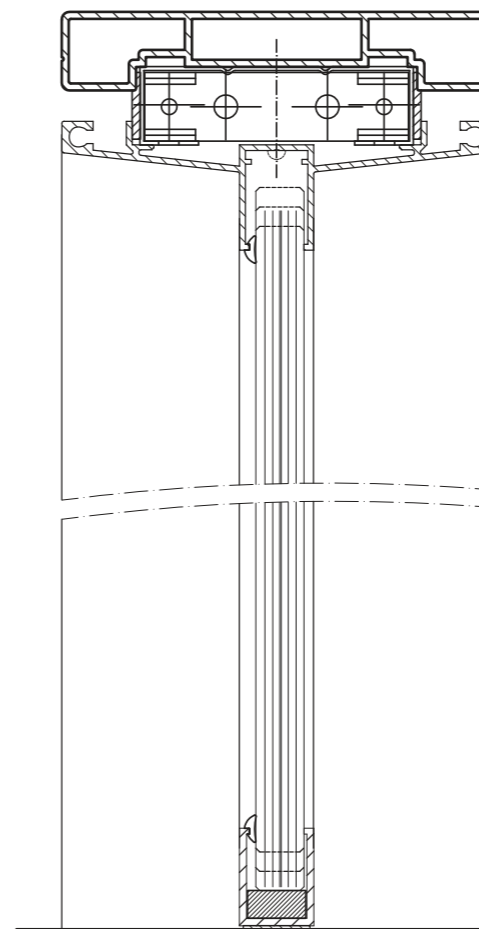
SI and S3 linear system
Height of glass = A+22
Level= ±5 mm per metre
Protrusion of glass = 10 mm

Système bord à bord SI et S3
Hauteur de vitre= A+22
Niveau = ±5 mm par mètre
Sortie de verre = 10 mm



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

SI & S3 BOX

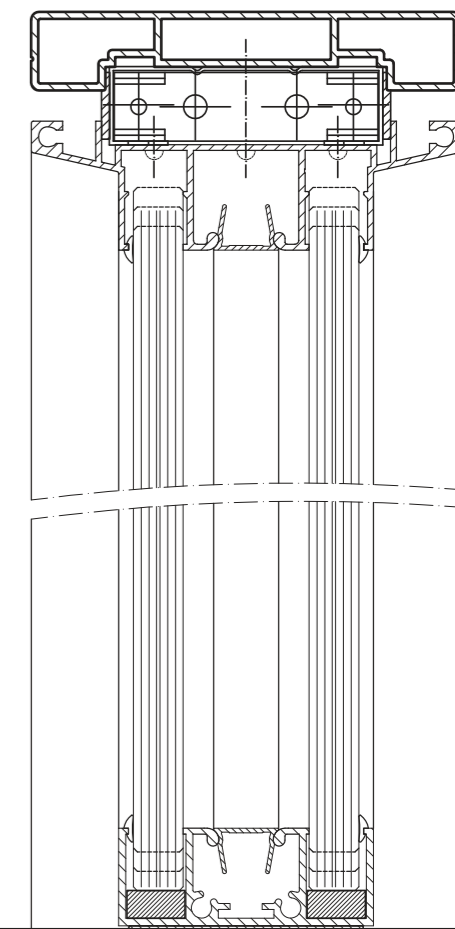


SI

Este perfil inferior permite regular el vidrio en altura mediante calzos. Los vidrios deben de ser medidos en obra.

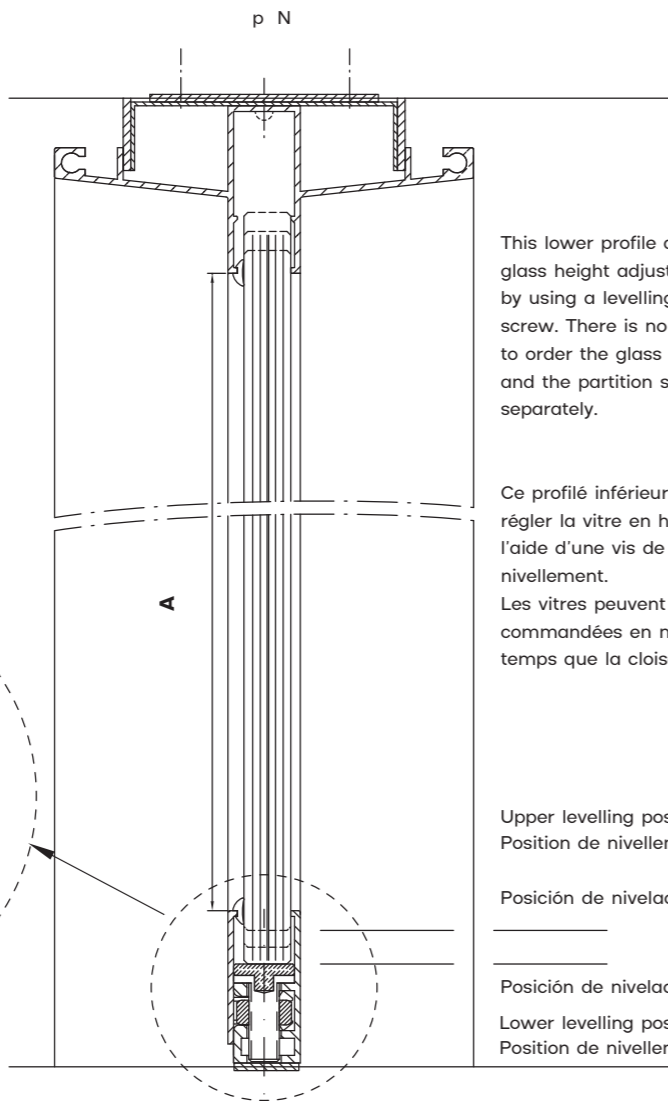
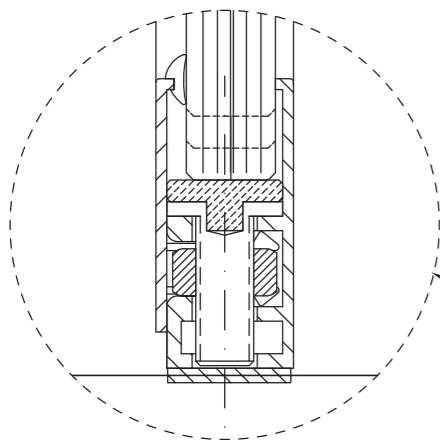
This lower profile allows glass height adjustment by using wedges. The glass panes must be measured on site.

Ce profilé inférieur permet de régler la vitre en hauteur à l'aide de cales. Les vitres doivent être mesurées sur le chantier.



S3

Este perfil inferior permite regular el vidrio en altura mediante un tornillo de nivelación. Se pueden pedir los vidrios a la vez que la mampara.



SI

This lower profile allows glass height adjustment by using a levelling screw. There is no need to order the glass pane and the partition system separately.

Ce profilé inférieur permet de régler la vitre en hauteur à l'aide d'une vis de nivellement. Les vitres peuvent être commandées en même temps que la cloison

Upper levelling position
Position de nivellement haute

Posición de nivelación alta

Posición de nivelación baja
Lower levelling position
Position de nivellement basse



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

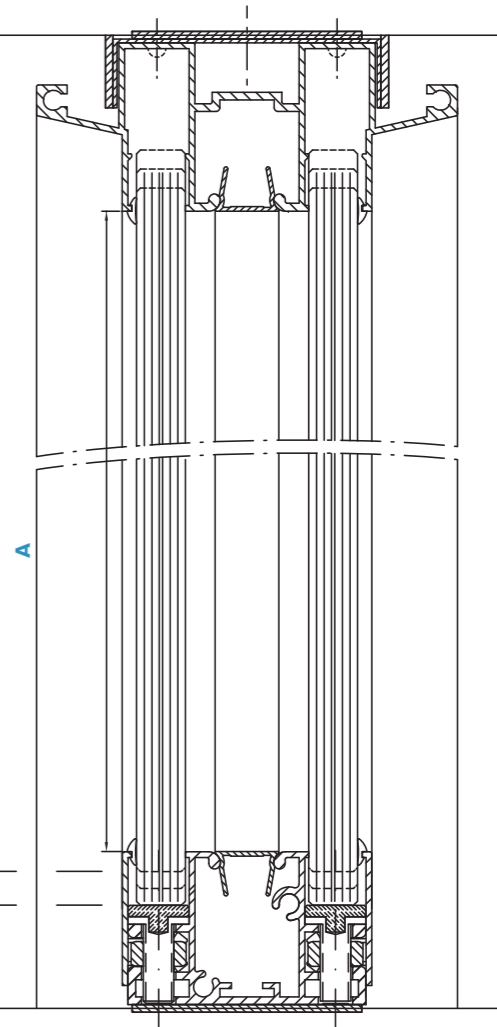
Altura de vidrio = A+27 mm Nivel = 10 mm
Absorción de alturas = 35 mm

SI and S3 linear system Height of glass = A+27 mm Level= 10 mm
Height absorption= 35 mm

Système linéaire SI et S3 Hauteur de vitre= A+27 mm Niveau = 10 mm
Absorption de dénivelés = 35 mm

Upper levelling position
Position de nivellement haute
Posición de nivelación alta

Posición de nivelación baja
Lower levelling position
Position de nivellement basse



S3

CÁLCULO DE LAS DIMENSIONES DE LOS VIDRIOS

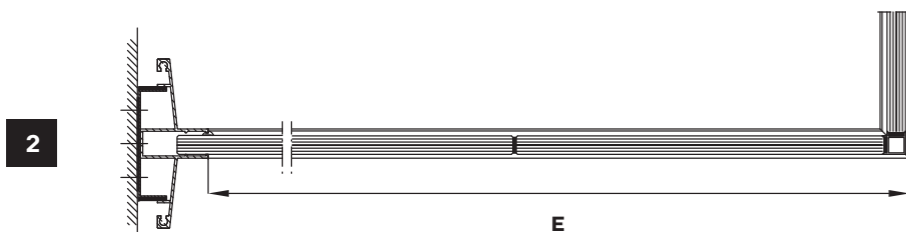
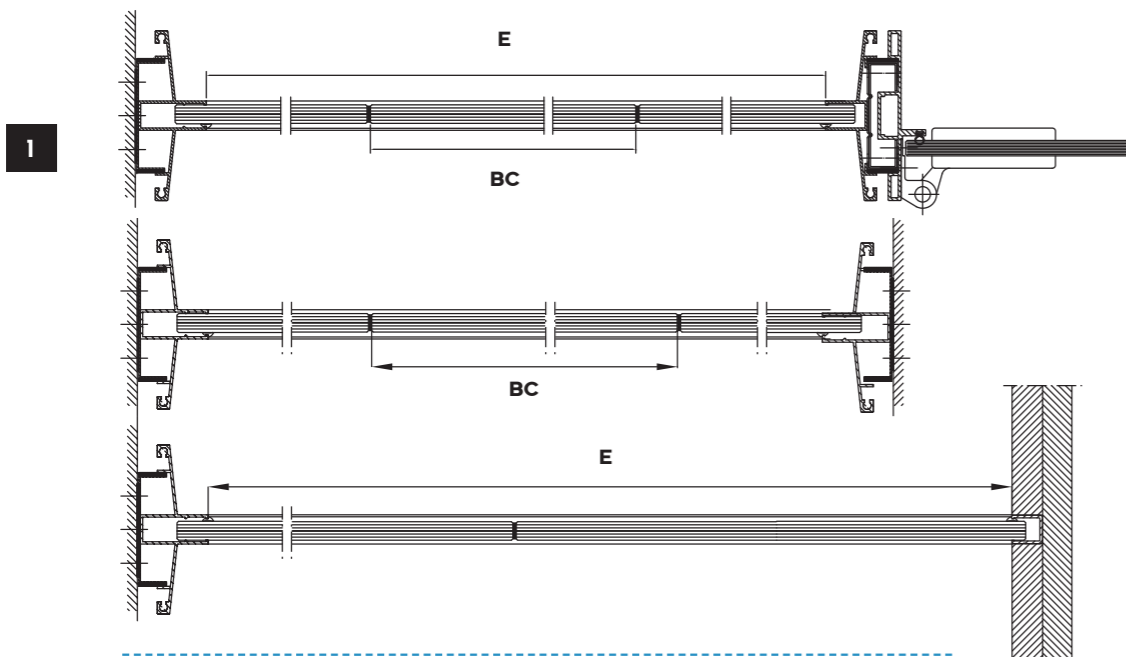
CALCULATION OF GLASS DIMENSIONS

CALCUL DES DIMENSIONS DES VITRES

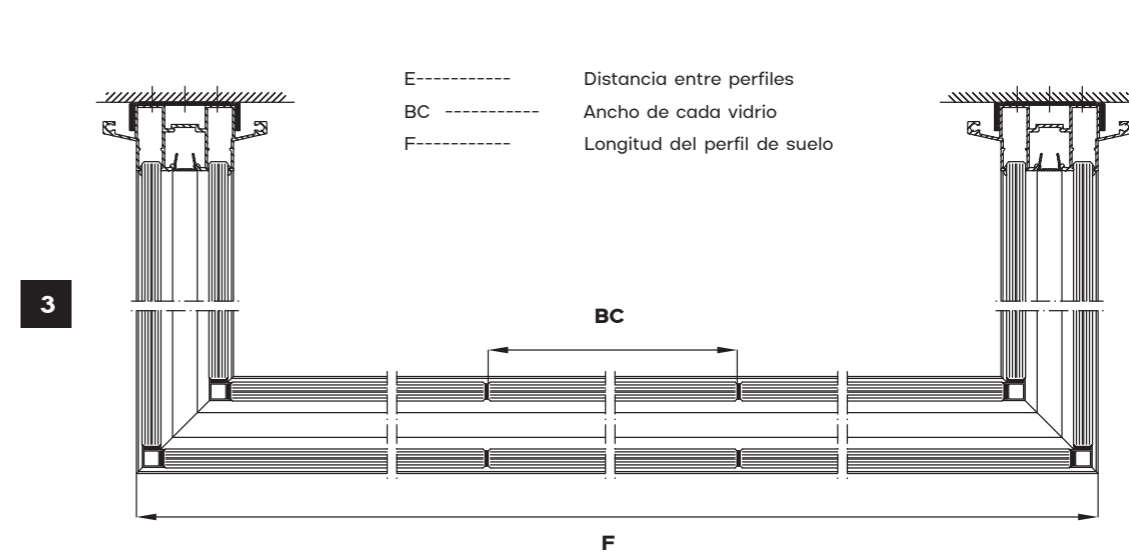
CÁLCULO PARA LA S1 Y S3

CALCULATION FOR S1 AND S3

CALCUL POUR S1 ET S3



El cálculo de las dimensiones de los vidrios en el sistema lineal continuo se realizará en obra.



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

1	2	3
$BC = \frac{(E + 20) - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$	$BC = \frac{F - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$	$BC = \frac{(F - 32) - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$

The calculation of the dimensions of the glass panes in the continuous linear system is done on site.

E Distance between profiles
BC Width of each glass panels
F Length of floor profile

1 BC= $\frac{(E + 20) - (2 \times N^{\circ} \text{ of joints})}{\text{Number of glass panes}}$
2 BC= $\frac{F - (2 \times N^{\circ} \text{ of joints})}{\text{Number of glass panes}}$
3 BC= $\frac{(F - 32) - (2 \times \text{No. of joints})}{\text{Number of glass panes}}$

Le calcul des dimensions des vitres dans le système bord à bord se fera sur le chantier.

E Distance entre profilés
BC Largeur de chaque vitre
F Longueur du profilé du sol

1 BC= $\frac{(E + 20) - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$
2 BC= $\frac{F - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$
3 BC= $\frac{(F - 32) - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$

MIXTO

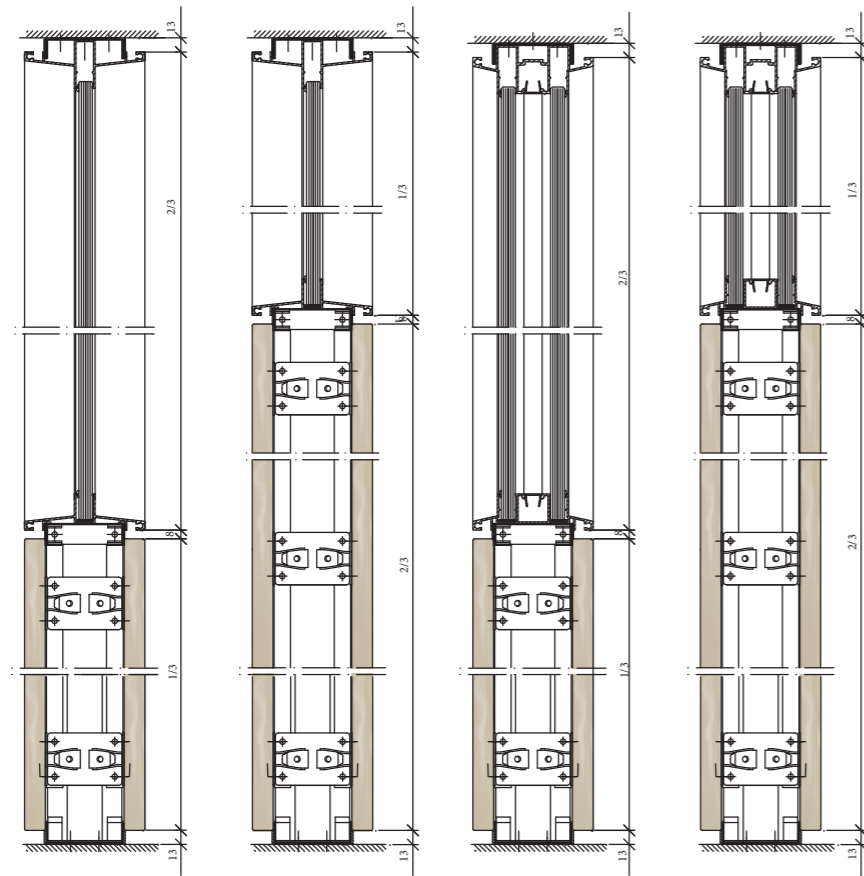
MIXED PARTITION

CLOISON SUR ALLÈGE

INTEGRACIÓN PERFECTA DEL SISTEMA LINEAL CON EL MODULAR

PERFECT INTEGRATION OF THE LINEAR SYSTEM WITH THE MODULAR SYSTEM

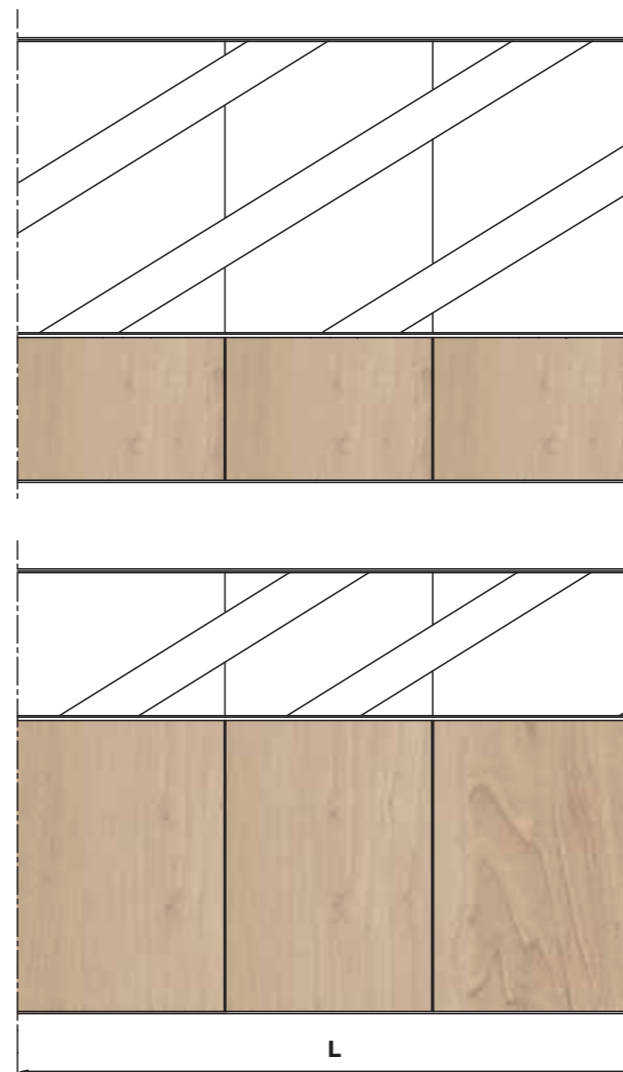
INTÉGRATION PARFAITE DU SYSTÈME BORD À BORD AU SYSTÈME MODULAIRE



S1

S3

MAMPARAS CON 1/3 Y 2/3 CON EL SISTEMA LINEAL



L



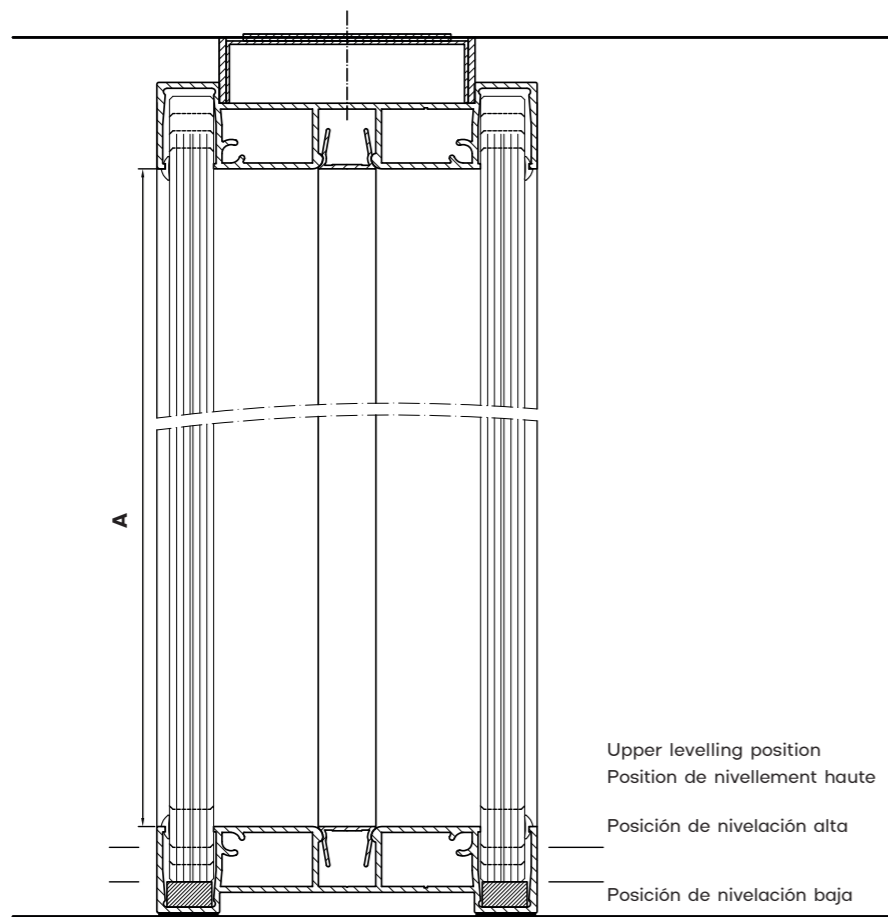
Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

La dimensión máxima de tabique con 1/3 - 2/3 de vidrio continuo será de 3500 mm, sin elementos de sujeción suelo - techo.

Mixed partitions with 1/3 and 2/3 linear system. Maximum length of the partition with 1/3 solid -2/3 continuous glass is 3500mm without floor-ceiling attachment elements.

Cloisons sur allège 1/3-2/3 en système bord à bord. La longueur maximale de la cloison sur allège 1/3-2/3 bord à bord sera de 3500mm sans éléments de fixation sol-plafond.

S13
SISTEMA LINEAL
LINEAR SYSTEM
SYSTÈME BORD À BORD

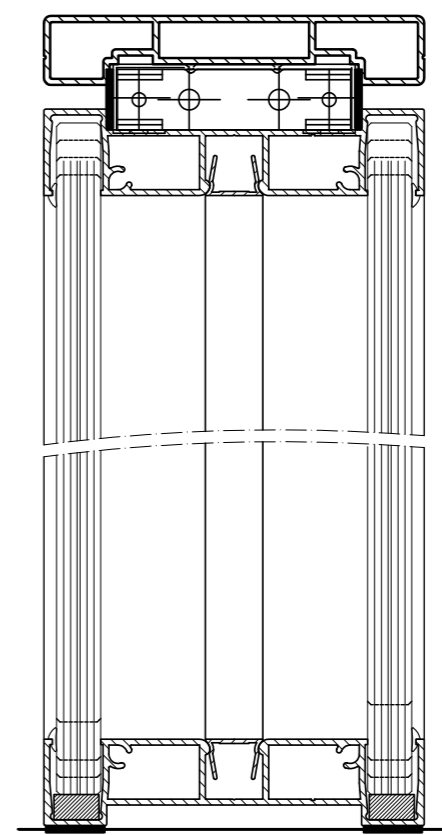


S13

Upper levelling position
 Position de nivellement haute
 Posición de nivelación alta
 Posición de nivelación baja
 Lower levelling position
 Position de nivellement basse

Altura de vidrio = A + 18	S13 linear system Height of glass = A+18	Système linéaire S13
Nivel = ± 3 mm por metro	Level= ±3 mm per metre	Hauteur de vitre= A+18
Salida de vidrio = 5 mm	Protrusion of glass = 5 mm	Niveau = ±3 mm par mètre
		Sortie de verre = 5 mm

S13 BOX



S13

Sistema lineal
 Linear sistem
 Système à bord

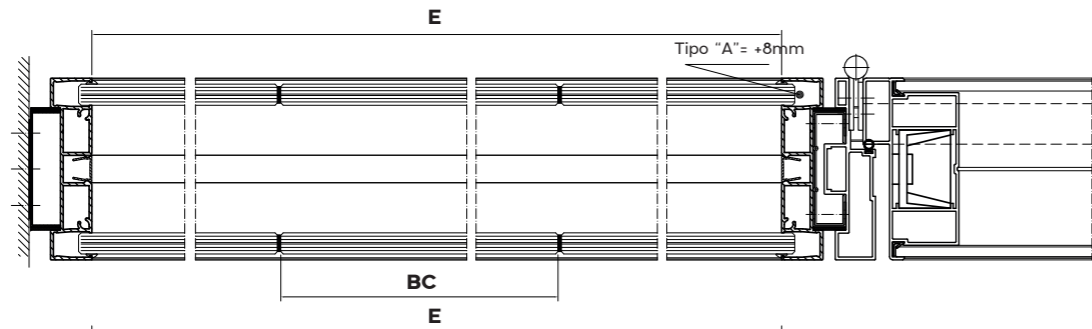
Este perfil inferior permite regular el vidrio en altura mediante calzos. Los vidrios deben de ser medidos en obra.	This lower profile allows glass height adjustment by using wedges. The glass panes must be measured on site.	Ce profilé inférieur permet de régler la vitre en hauteur à l'aide de cales. Les vitres doivent être mesurées sur le chantier.
---	--	--

CÁLCULO DE LAS DIMENSIONES DE LOS VIDRIOS

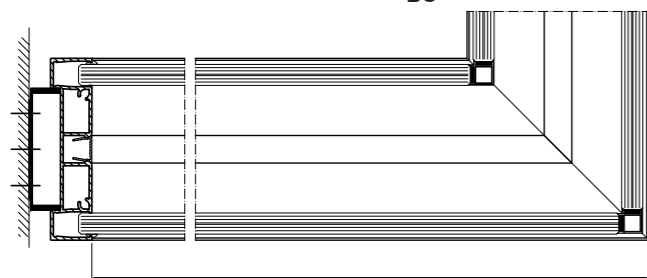
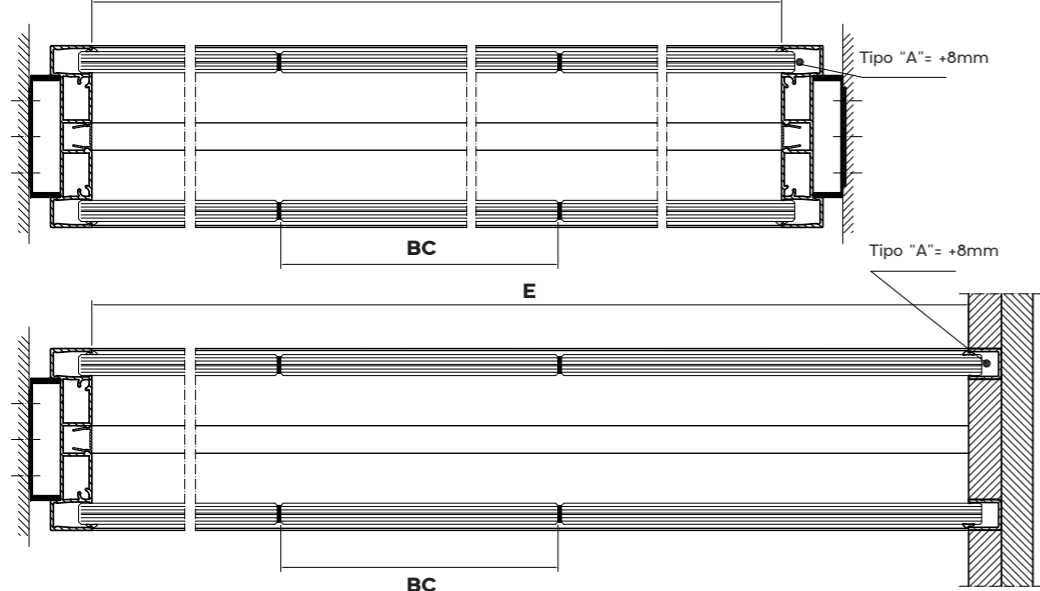
CALCULATION OF GLASS DIMENSIONS

CALCUL DE DIMENSIONS DES VITRES

1



2



CÁLCULO PARA LA S13

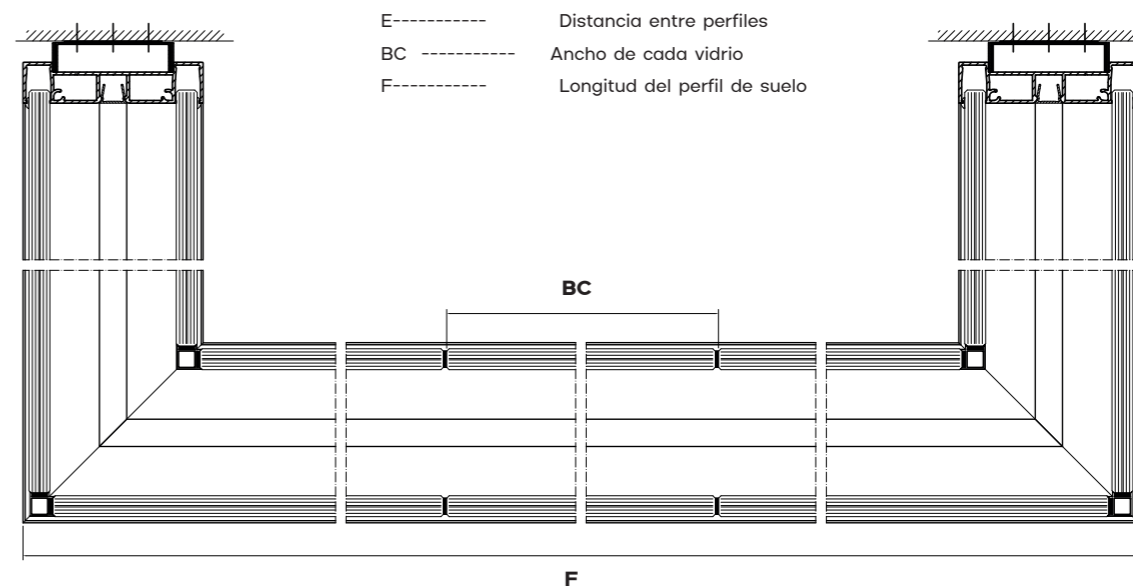
CALCULATION FOR S13

CALCUL POUR S13

S13

El cálculo de las dimensiones de los vidrios en el sistema lineal continuo se realizará en obra.

3



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

1

$$BC = \frac{(E + A) - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$$

2

$$BC = \frac{(F + A - 16) - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$$

3

$$BC = \frac{(F - 216) - (2 \times N^{\circ} \text{ de juntas})}{N^{\circ} \text{ de vidrios}}$$

The calculation of the dimensions of the glass panes in the continuous linear system is done on site.

E Distance between profiles
BC Width of each glass panels
F Length of floor profile

1 BC= $\frac{(E + A) - (2 \times N^{\circ} \text{ of joints})}{\text{Number of glass panes}}$
2 BC= $\frac{(F+A-16) - (2 \times N^{\circ} \text{ of joints})}{\text{Number of glass panes}}$
3 BC= $\frac{(F - 216) - (2 \times \text{No. of joints})}{\text{Number of glass panes}}$

Le calcul des dimensions des vitres dans le système bord à bord se fera sur le chantier.

E Distance entre profilés
BC Largeur de chaque vitre
F Longueur du profilé du sol

1 BC= $\frac{(E + A) - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$
2 BC= $\frac{(F+A-16) - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$
3 BC= $\frac{(F - 216) - (2 \times N^{\circ} \text{ de joints})}{N^{\circ} \text{ de vitres}}$

MIXTO

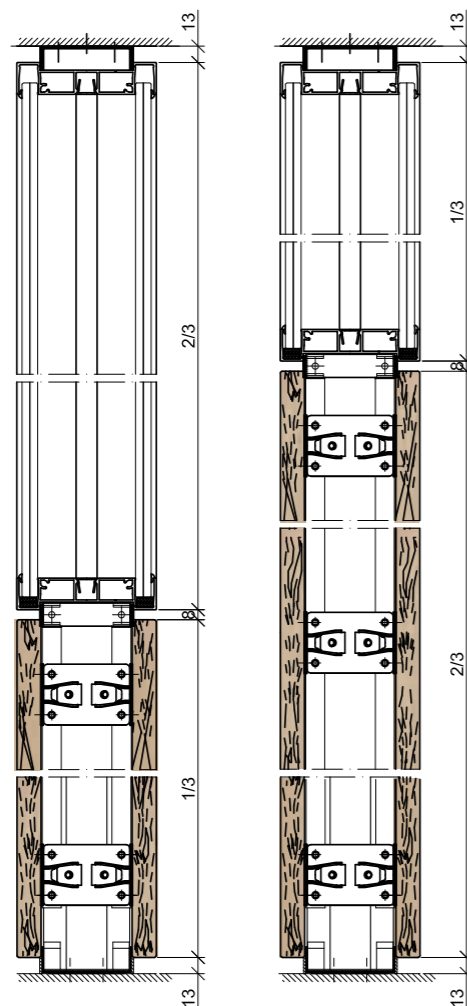
MIXED PARTITION

CLOISON SUR ALLÈGE

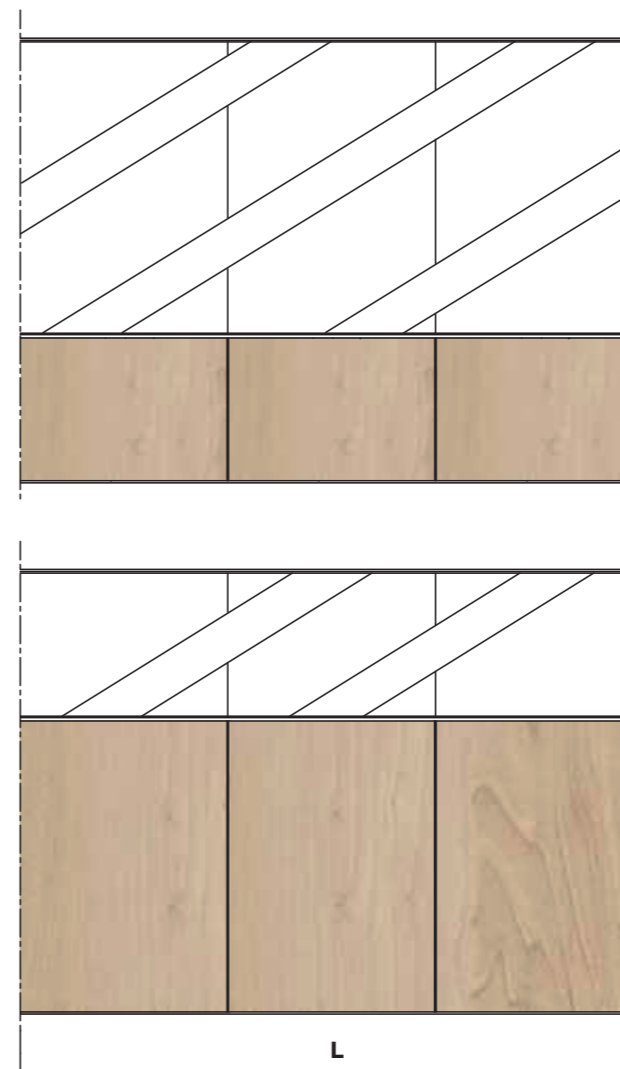
INTEGRACIÓN PERFECTA DEL SISTEMA LINEAL CON EL MODULAR

PERFECT INTEGRATION OF THE LINEAR SYSTEM WITH THE MODULAR SYSTEM

INTÉGRATION PARFAITE DU SYSTÈME BORD À BORD AU SYSTÈME MODULAIRE



MAMPARAS CON 1/3 Y 2/3 CON EL SISTEMA LINEAL



La dimensión máxima de tabique con 1/3 - 2/3 de vidrio continuo será de 3500 mm, sin elementos de sujeción suelo - techo.

Mixed partition with 1/3 and 2/3 linear system. Maximum length of the partition with 1/3 solid -2/3 continuous glass is 3500mm without floor-ceiling attachment elements.

Cloisons sur allège 1/3 et 2/3 en système bord à bord. La longueur maximal de la cloison sur allège 1/3-2/3 verre bord à bord sera de 3500mm sans éléments de fixation sol-plafond.



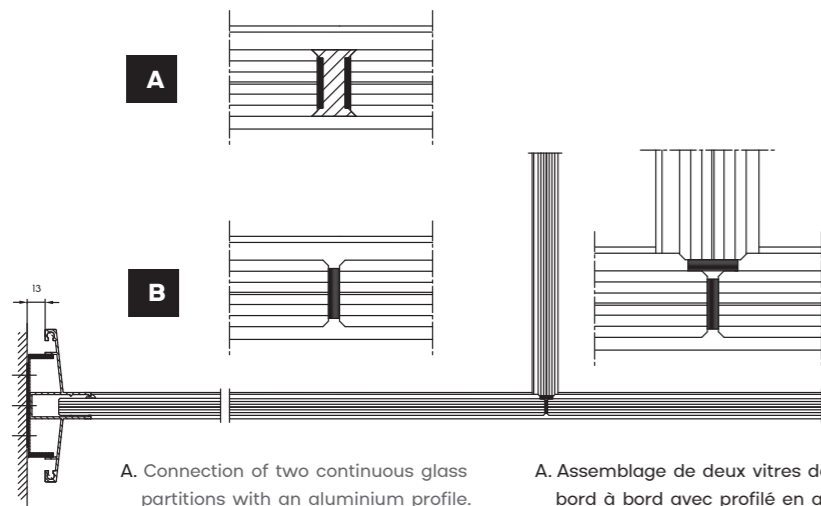
Sistema lineal
Linear system
Système à bord

SOLUCIONES SOLUTIONS SOLUTIONS

ENCUENTROS Y QUIEBROS DE LOS SISTEMAS LINEALES

CONNECTIONS AND JOINTS OF THE LINEAR SYSTEMS

JONCTIONS ET SOLUTIONS DE CONTINUITÉ DANS LES SYSTÈMES BORD À BORD



A. Unión de dos vidrios en mampara continua con perfil de aluminio.

B. Unión de dos vidrios en mampara continua con cinta adhesiva.

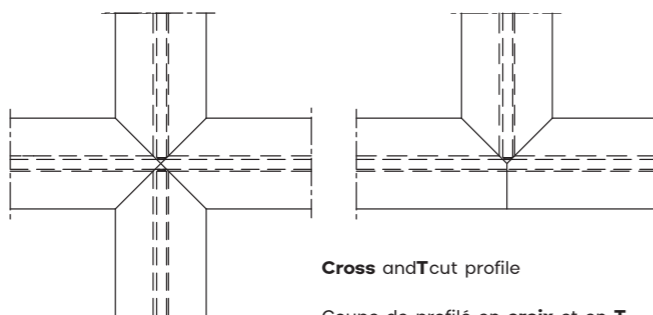
A. Connection of two continuous glass partitions with an aluminium profile.

A. Assemblage de deux vitres dans une cloison bord à bord avec profilé en aluminium.

B. Connection of two continuous glass partitions with an adhesive strip.

B. Assemblage de deux vitres dans une cloison bord à bord avec du ruban adhésif.

Corte de perfil en cruz y en T



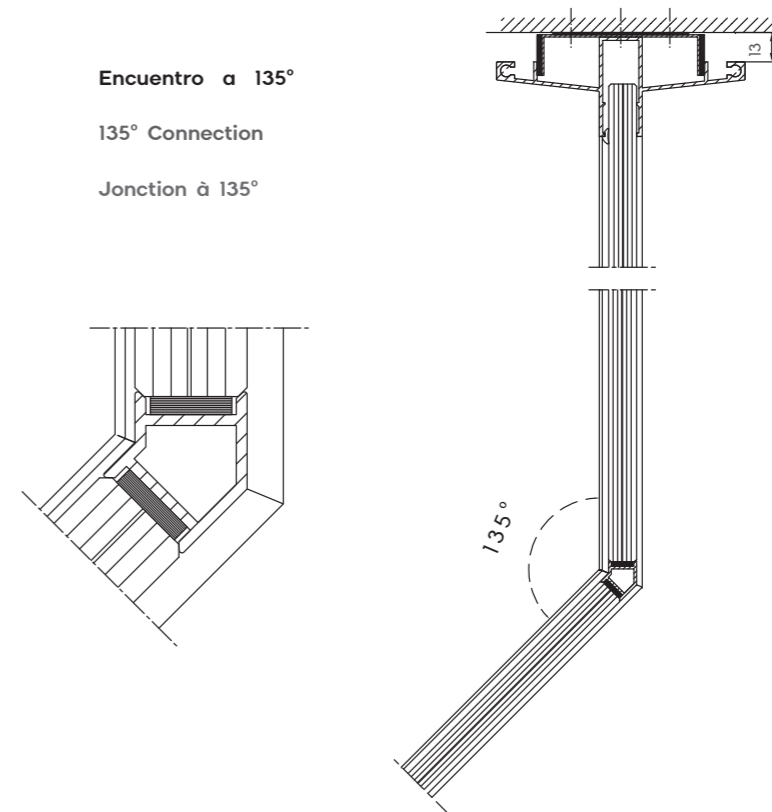
Cross and T cut profile

Coupe de profilé en croix et en T

Encuentro a 135°

135° Connection

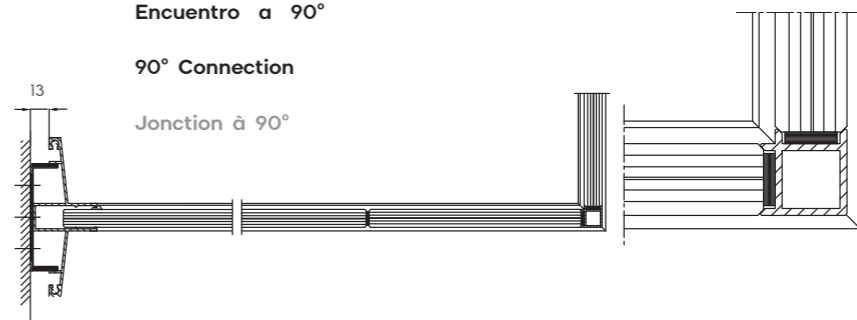
Jonction à 135°



Encuentro a 90°

90° Connection

Jonction à 90°



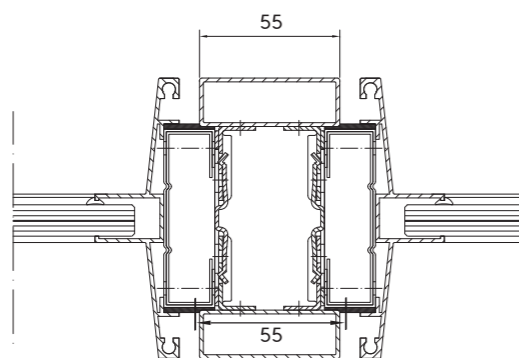
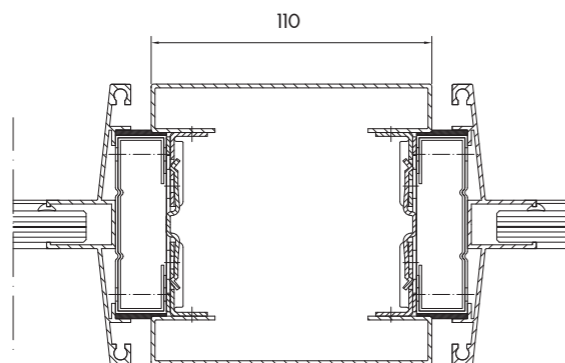
Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

SOLUCIONES SOLUTIONS SOLUTIONS

MÓDULO DE ELECTRIFICACIÓN

TECHNICAL MODULE

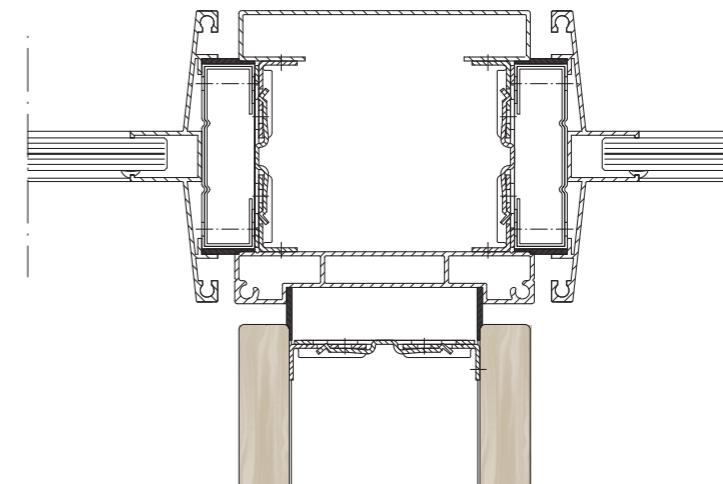
MODULE TECHNIQUE



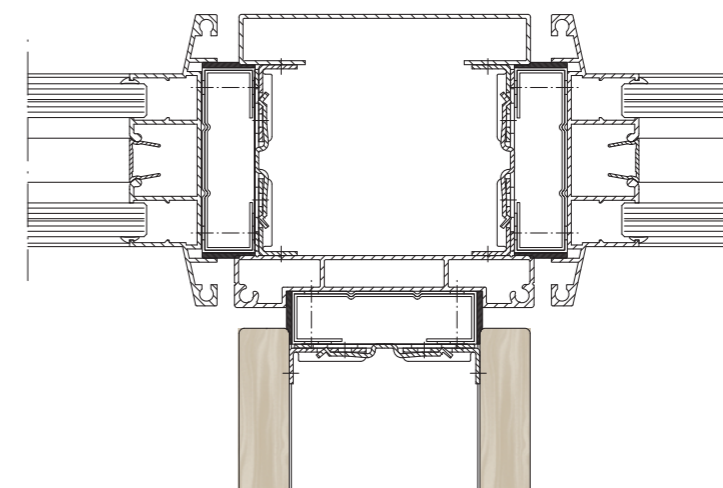
ENCUENTROS POR MEDIO DE MÓDULO TÉCNICO

CONNECTIONS BY MEANS OF A TECHNICAL MODULE

JONCTIONS À L'AIDE D'UN MODULE TECHNIQUE



S1



S3

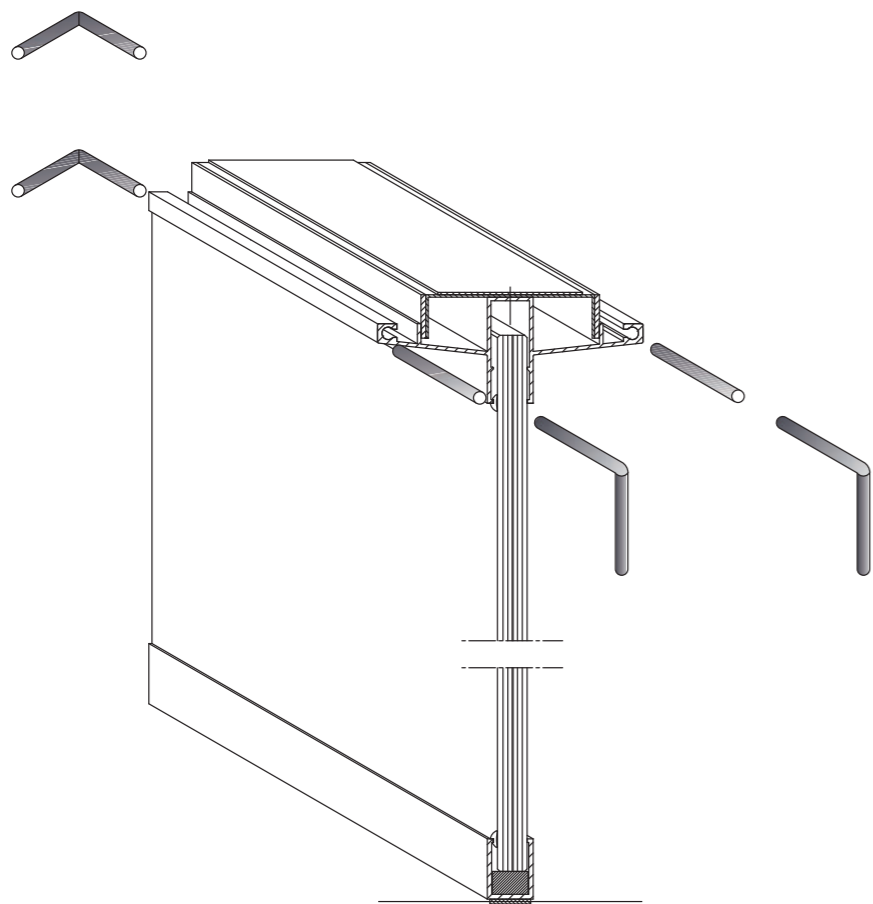


Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

ALINEAMIENTO DE PERFILES

PROFILE ALIGNMENT

ALIGNEMENT DES PROFILÉS



Alineamiento de perfiles mediante guidores. Guidores rectos y en ángulos de 90° y 135°

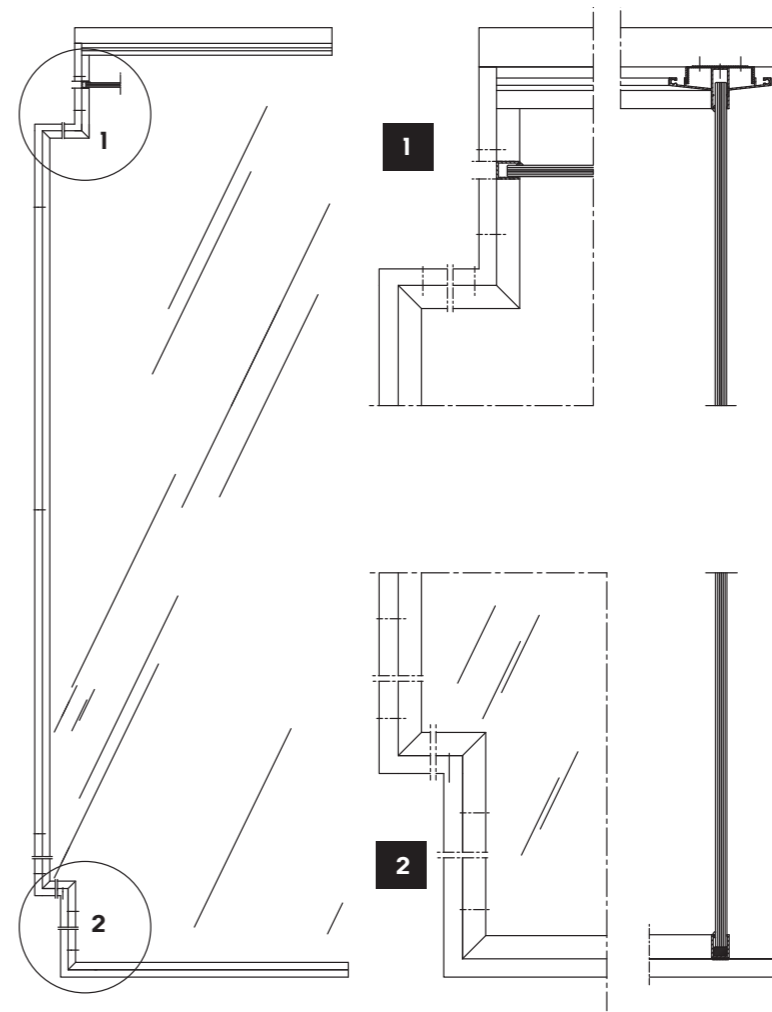
Profile alignment using straight, 90° and 135° angle connector guides

Alignement de profilés à l'aide de tubes de guidage. Tubes droits et à angles à 90° et 135°

REMATES A PARED

WALL ENDS

DÉPART DU MUR



Sistema lineal
Linear sistem
Système à bord

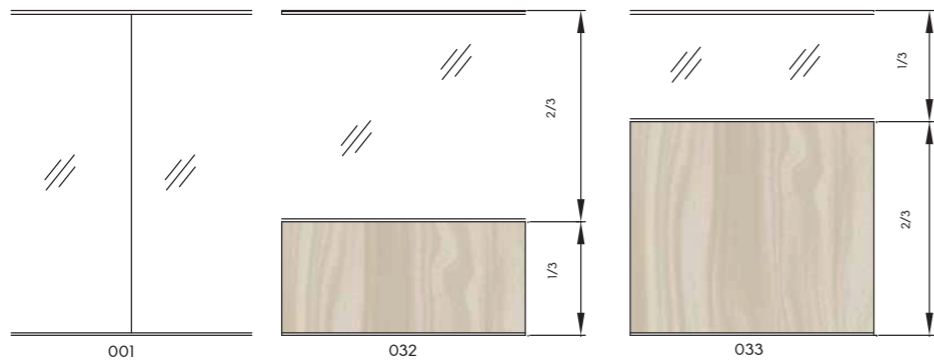
Remates a pared con la U de suelo en espacios limitados.

Wall end caps with the U track in limited spaces.

Raccords en U au mur et au sol dans les espaces réduits.

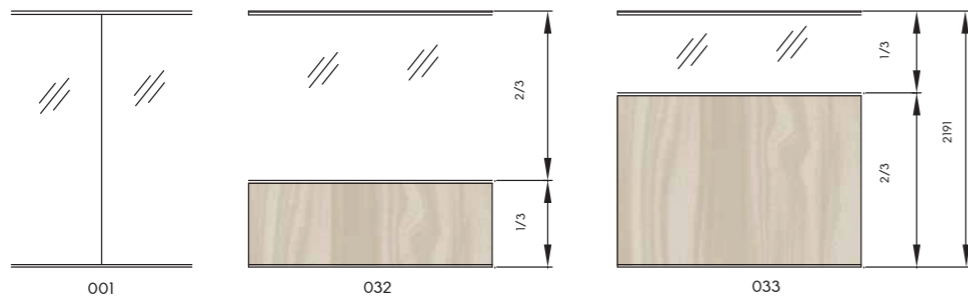
MÓDULOS MÓDULOS MÓDULOS

ALTURA SUELO - TECHO FLOOR
 CEILING HEIGHT
 DISTANCE SOL PLAFOND



ALTURA BOX BOX HEIGHT HAUTEUR BOX

S1



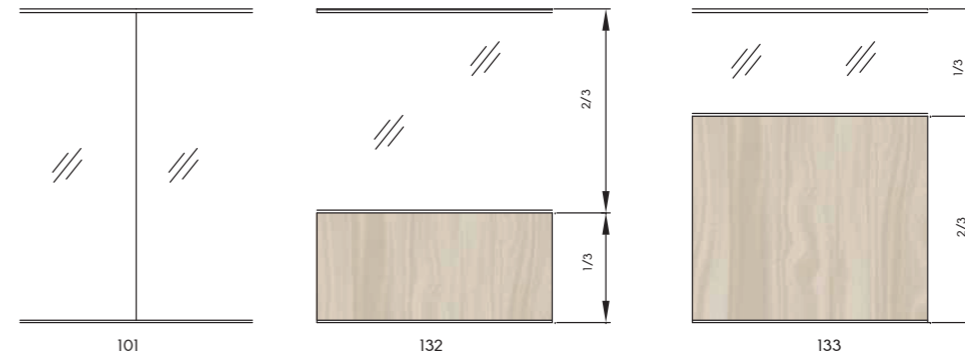
Sistemas S1 y S3.

Modulación sistemas lineales.

Anchuras de módulos: Modulación lineal, según trazado de obra.

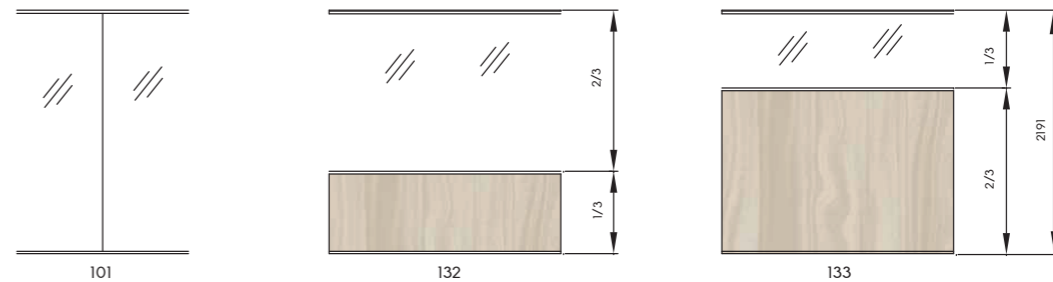
Modular 500, 1000, 1500 y 2000 mm.

ALTURA SUELO - TECHO
 FLOOR CEILING HEIGHT
 DISTANCE SOL PLAFOND



ALTURA BOX BOX HEIGHT HAUTEUR BOX

S3



S1 and S3 systems.

Linear modulation systems.

Width of modules:

Linear modulation, according to the site plan.

500, 1000, 1500 and 2000 mm modules

Systèmes S1 et S3.

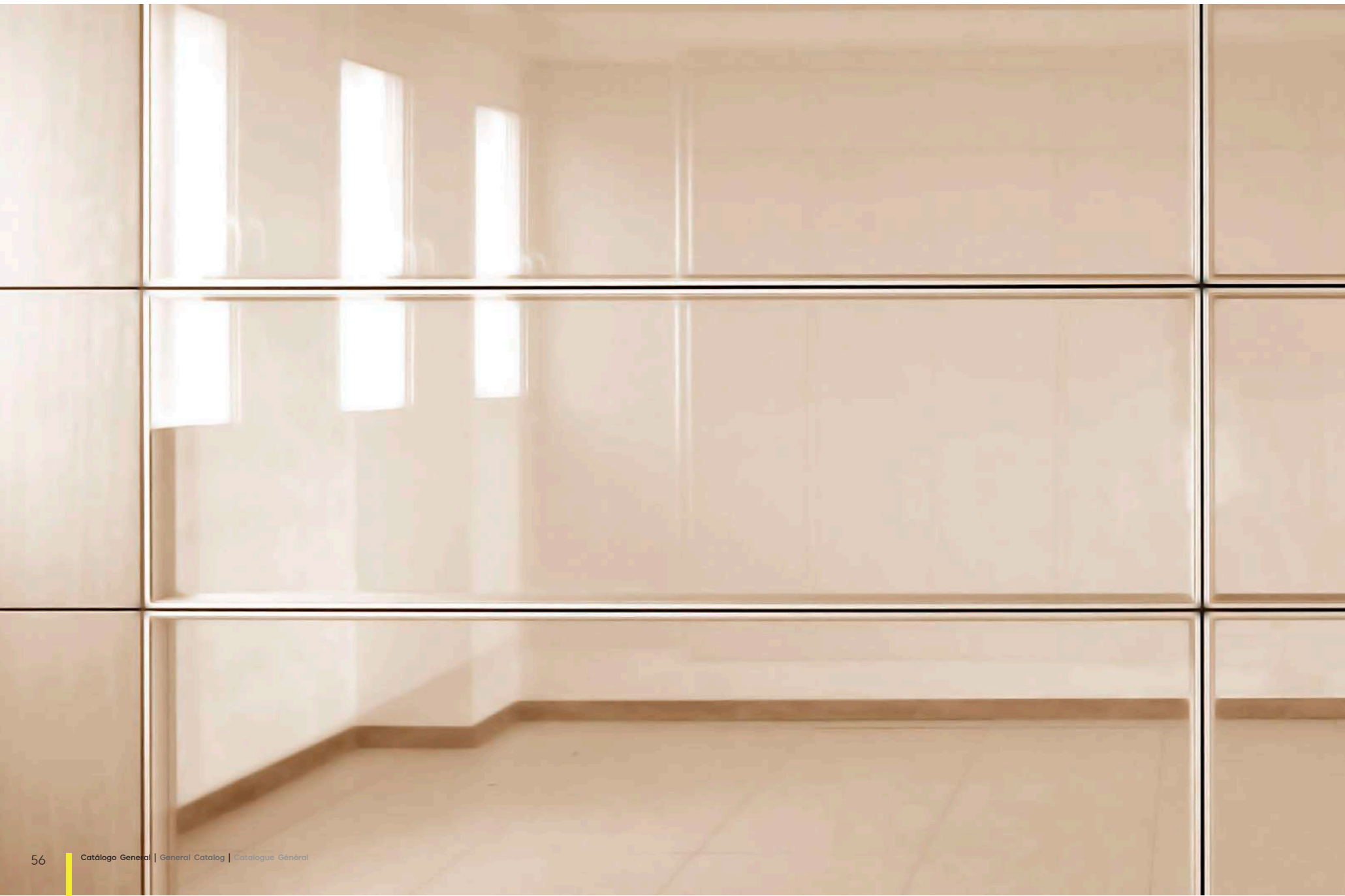
Modulation systèmes bord à bord.

Largeurs de modules : Modulation linéaire, suivant tracé sur chantier.

Modules de 500, 1000, 1500 et 2000 mm.



Sistema lineal
 Linear sistem
 Système à bord



Sistema modular
Modular system
Système modulaire



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

P. 56-79



S7-S8: 40-42 dB RW
SU: 36-48 db RW



H5500



ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATIONS



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

S7



S7



S7

SU



S7



Sistema modular
Modular system
Système modulaire



S7

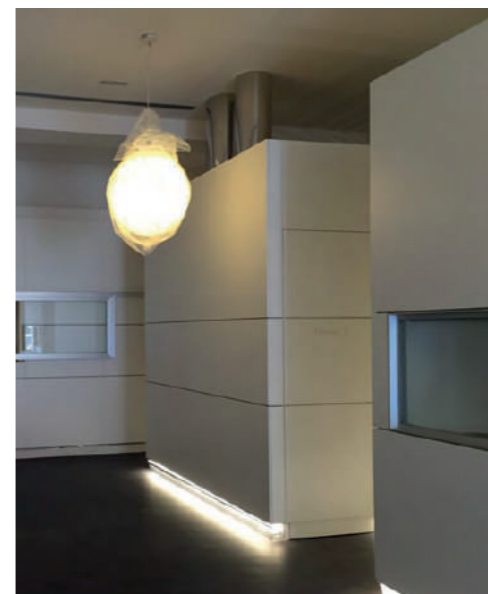


ALTURA SUELO - TECHO · FLOOR CEILING HEIGHT · HAUTEUR SOL - PLAFOND

SISTEMA MODULAR SU
SU MODULAR SYSTEM
SISTÈME MODULAIRE SU



SISTEMA MODULAR SU
SU MODULAR SYSTEM
SISTÈME MODULAIRE SU



SISTEMA MODULAR MIXTO
MIXED MODULAR SYSTEM
SISTÈME MODULAIRE SUR ALLÈGE



S7



SISTEMA MODULAR MIXTO
MIXED MODULAR SYSTEM
SISTÈME MODULAIRE SUR ALLÈGE

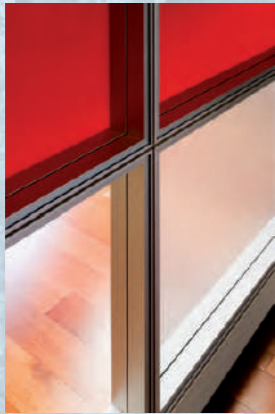


Sistema modular
Modular system
Système modulaire

DETALLES DETAILS DÉTAILS



Sistema modular
Modular system
Système modulaire



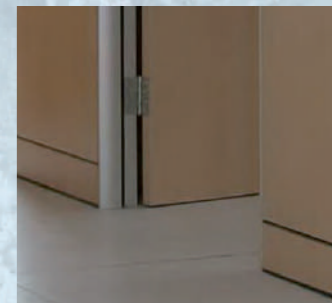
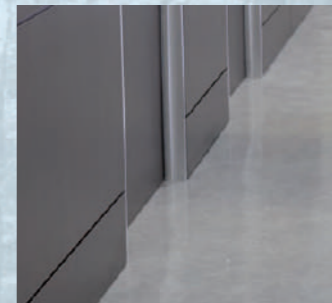
P. 68 - 69



P. 70



P. 70

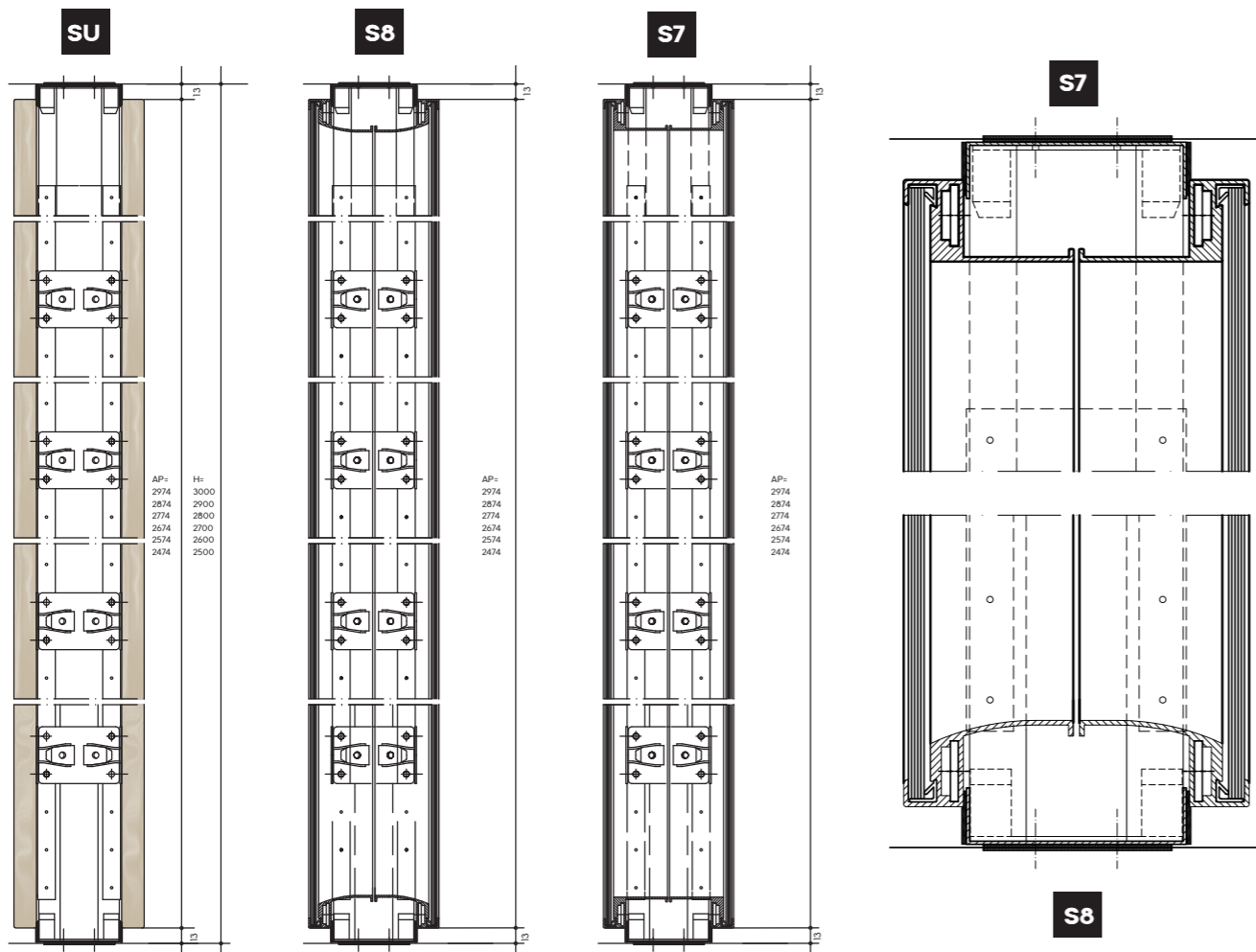


P. 71

MAMPARAS MODULARES S7 Y S8

S7 AND S8 MODULAR PARTITIONS

CLOISONS MODULAIRES S7 ET S8



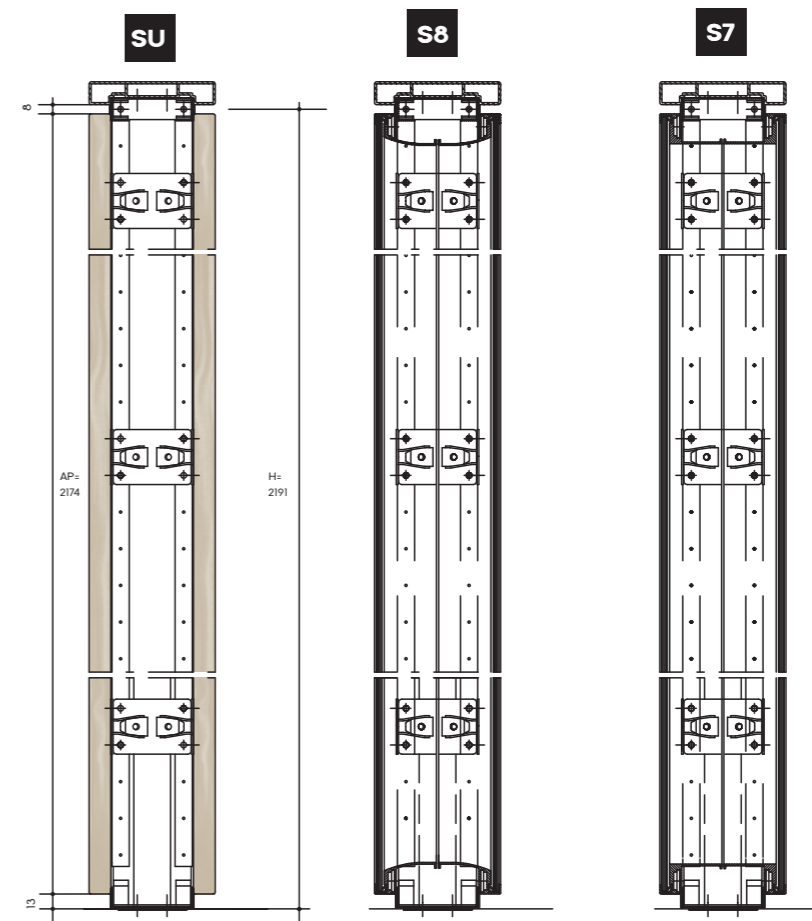
Mamparas modulares universales ciegas. Mamparas modulares de vidrio enmarcado S7 y S8

Universal solid modular partitions. S7 and S8 framed - glass modular partitions

Cloisons modulaires universelles pleines. Cloisons modulaires en verre à encadrement S7 et S8

MAMPARAS MODULARES BOX

BOX MODULAR PARTITIONS · CLOISONS MODULAIRES BOX



El cálculo de las dimensiones de los vidrios en el sistema modular se realizarán en obra.
AP= Alturas de paneles y vidrios enmarcados.
H= Alturas de obra.

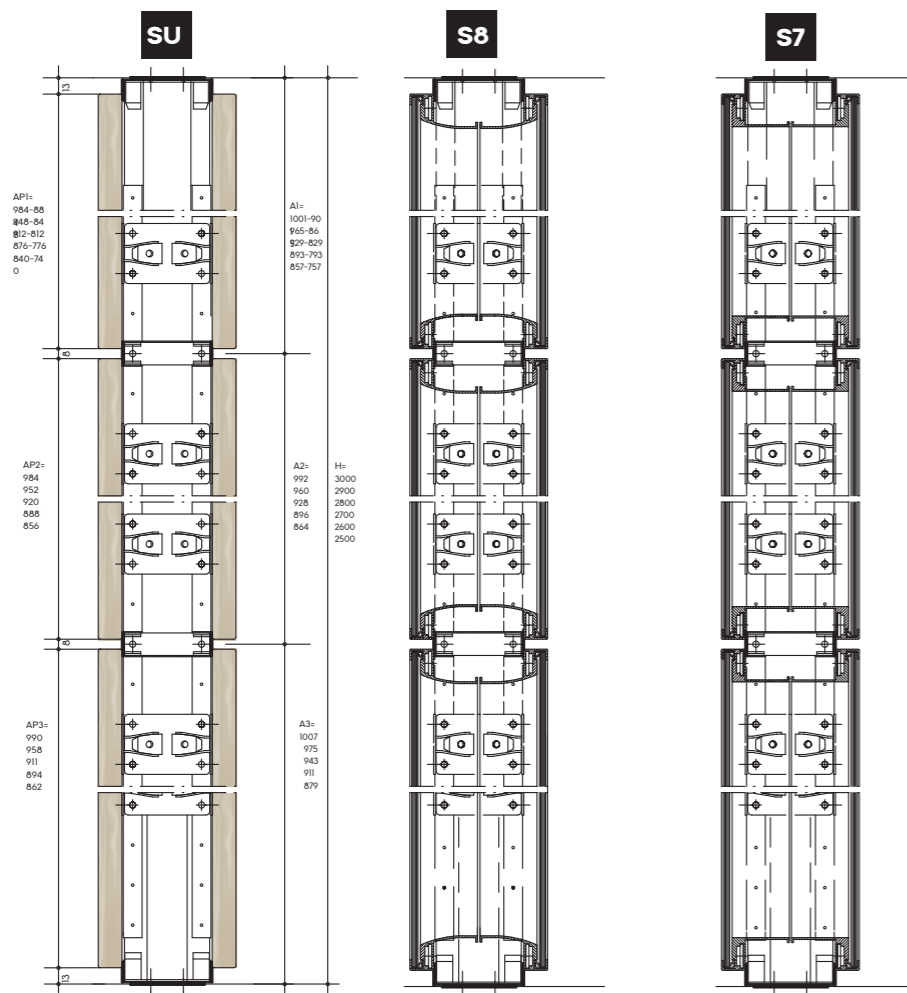
The calculation of the glass dimensions in the modular system will be done on site.
AP= Height of framed glass panes or panels.
H= Height of partition.

Le calcul des dimensions des vitres dans le système modulaire se fera sur le chantier.
AP= Hauteurs de panneaux et vitres à encadrement
H= Hauteurs d'embrasure.



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

MAMPARAS MODULARES S7 Y S8
S7 AND S8 MODULAR PARTITIONS
CLOISONS MODULAIRES S7 ET S8

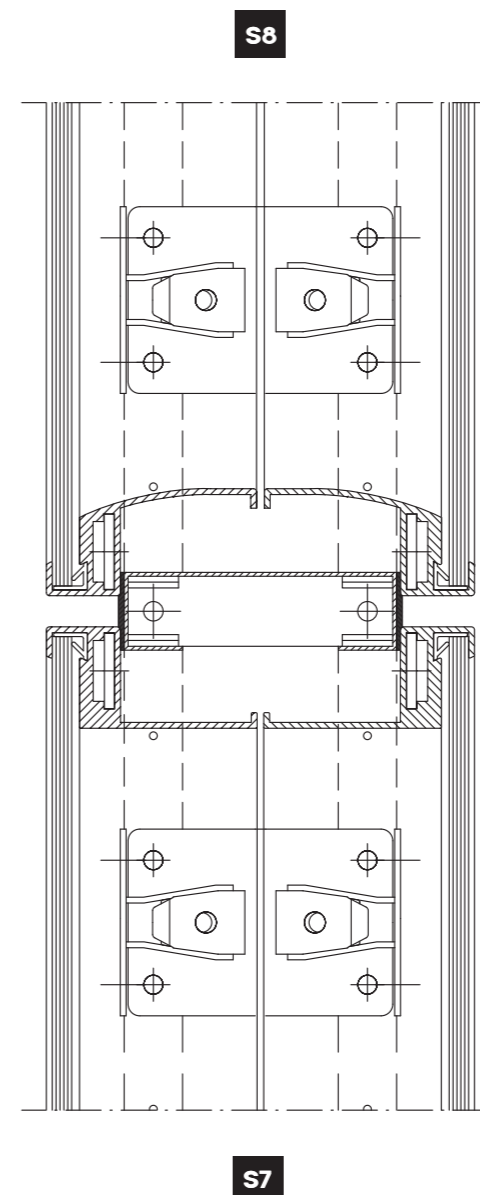


Mamparas modulares universales ciegas. Mamparas modulares de vidrio enmarcado S7 y S8 en horizontal

Universal solid modular partitions. Horizontal S7 and S8 framed - glass modular partitions

Cloisons modulaires universelles pleines. Cloisons modulaires en verre à encadrement S7 et S8 en horizontal

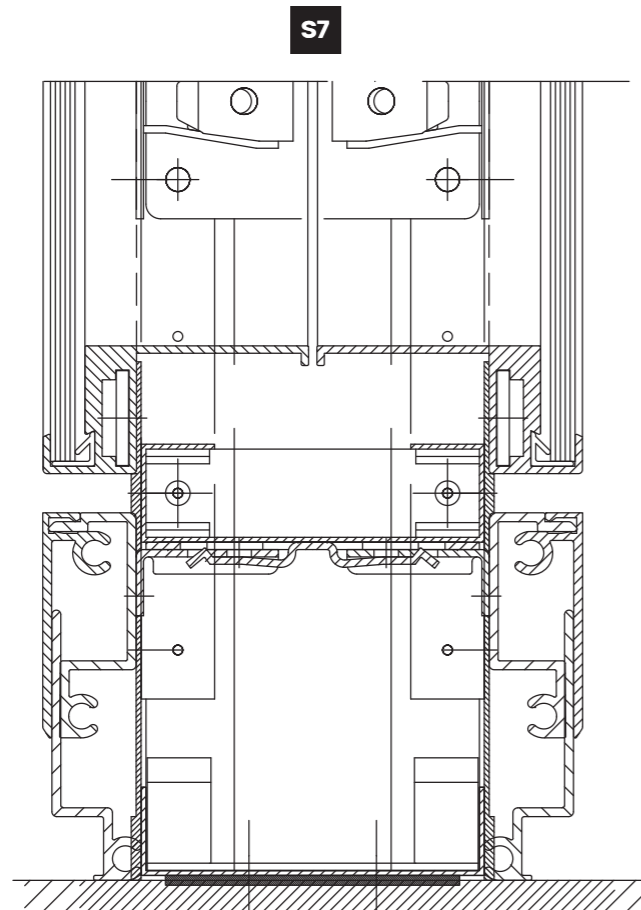
Sistema modular
Modular system
Système modulaire



El cálculo de las dimensiones de los vidrios en el sistema modular se realizar en obra.
 AP= Alturas de paneles y vidrios enmarcados.
 H= Alturas de obra.

The calculation of the glass dimensions in the modular system will be done on site.
 AP= Height of framed - glass panes or panels.
 H= Height of partition.

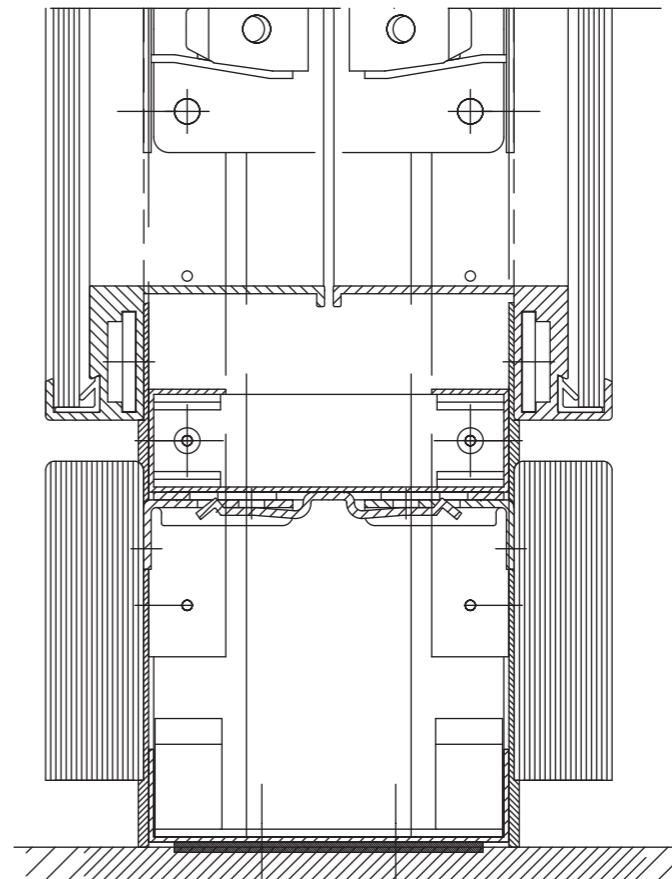
Le calcul des dimensions des vitres dans le système modulaire se fera sur le chantier.
 AP= Hauteurs de panneaux et vitres à encadrement
 H= Hauteurs d'embrasure.



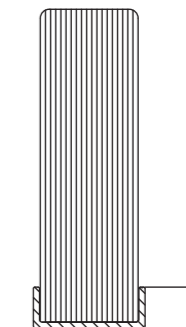
Zócalo de aluminio regulable

Adjustable aluminium baseboard · Plinthe en aluminium réglable

S7



Perfil opcional remate



Optional end cap profile
Profilé optionnel raccord

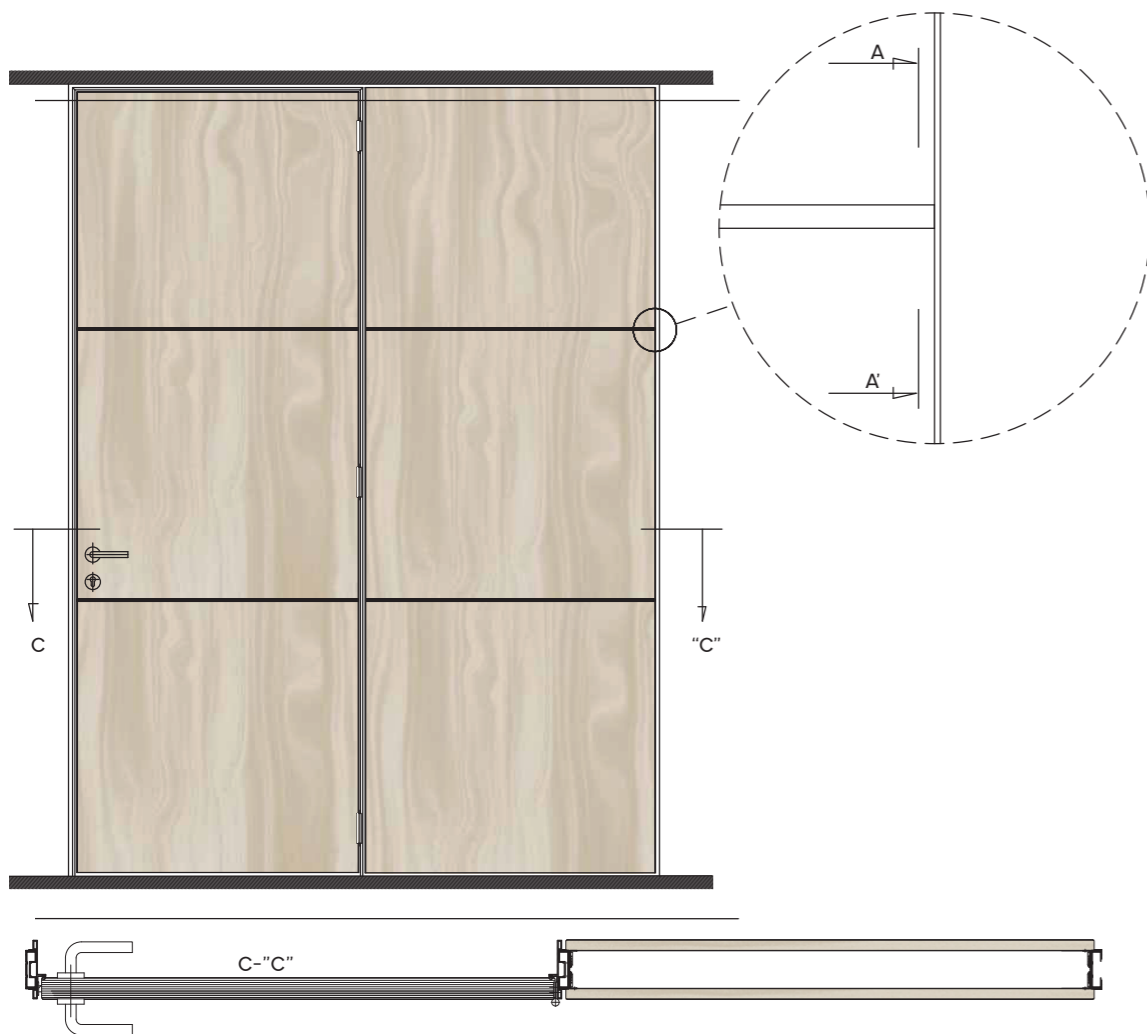


Sistema modular
Modular system
Système modulaire

Dos posibilidades de
mampara con zócalo:
1. Zócalo inferior
2. Zócalo inferior y superior

Two possibilities of partitions
with baseboards:
1. Lower baseboard
2. Lower and upper baseboard

Deux possibilités de cloison
avec plinthe:
1. Plinthe inférieur
2. Plinthe inférieur et supérieur

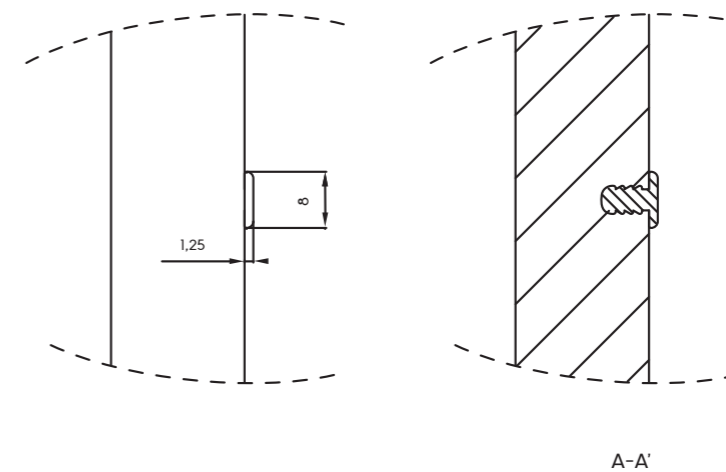


Puerta ciega de 38 mm

38 mm-thick solid door · Porte pleine de 38 mm



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

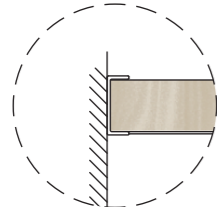


Vista lateral del tablero

Lateral view of board · Vue de côté du panneau

1

ENCUENTROS
DIFERENTES CON
SISTEMAS MODULARES

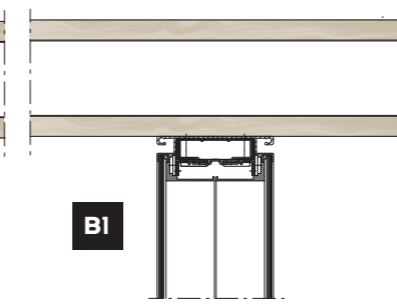
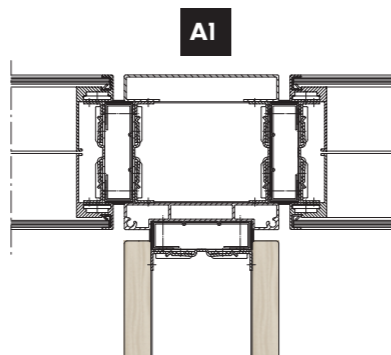
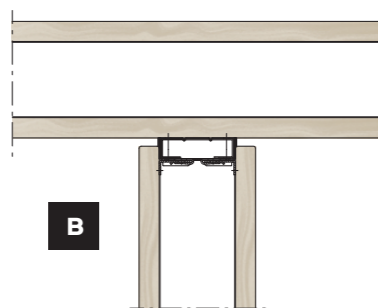
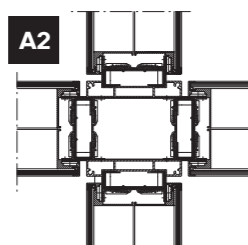
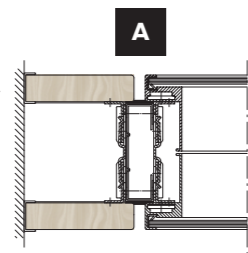


Todos los arranques de
pared de obra deben de
partir de un remate
ciego para absorber los
desniveles de la pared

All the wall fittings must
be built with a solid end
cap to absorb the
unevenness of the wall

Tous les ancrages au
mur en maçonnerie
doivent démarrer d'un
raccord aveugle qui
permet d'absorber les
irrégularités du mur

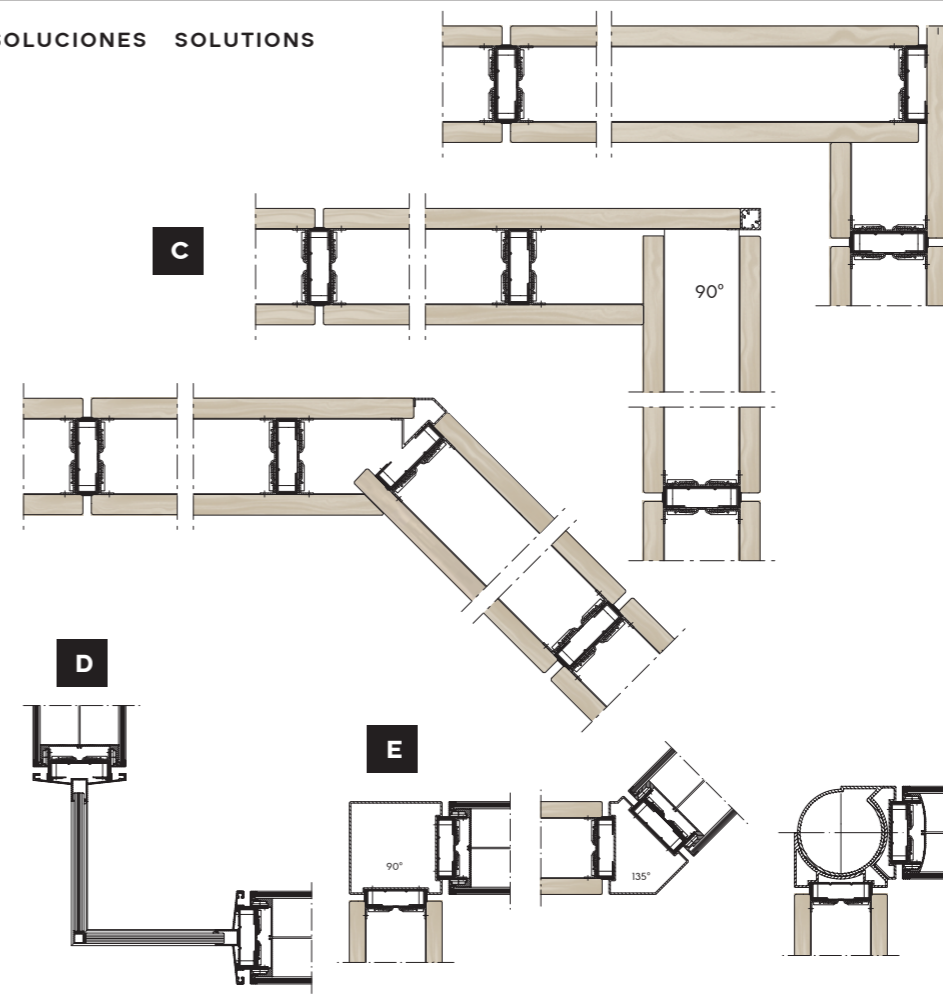
DIFFERENT
CONNECTIONS OF
MODULAR SYSTEMS



A: Arranque pared
A1: Encuentro en "T"
A2: Encuentro en cruz
B: Arranque desde un módulo
ciego con módulo ciego
B1: Arranque desde un módulo
ciego con modular de vidrio

A: Wall connection
A1: "T" connection
A2: Cross connection
B: Solid module to solid
module connection
B1: Glass module to
solid module connection

A: Ancrage au mur
A1: Jonction en "T"
A2: Jonction en croix
B: Ancrage depuis un module plein à
un module plein
B1: Ancrage depuis un module plein à
un module en verre



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

C: Encuentros en 90° y 135° de
los modulares ciegos
D: Encuentro de 90° mediante
sistema lineal
E: Angulares de 90° y 135° para
altura box
E1: Angular variable para suelo techo

C: Solid module 90° and 135°
connections
D: Linear System 90° connection
E: 90° and 135° angles for box
height
E1: Alternative angle for full height
partition

C: Jonctions à 90° et 135° des
systèmes modulaires pleins
D: Jonction à 90° par système
bord à bord
E: Jonctions angulaires de 90° et
135° pour hauteur box
E1: Jonction angulaire variable pour
sol-plafond

MÓDULOS MÓDULOS MÓDULOS

MODULACIÓN UNIVERSAL

UNIVERSAL FLOOR - TO - CEILING

MODULATION UNIVERSELLE

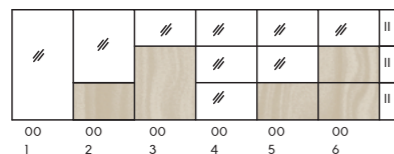
SUELO - TECHO

MODULATION

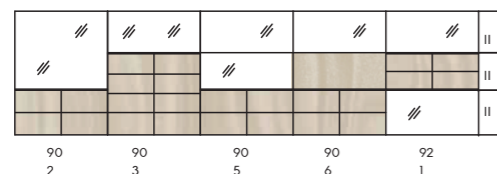
SOL - PLAFOND

Sistema sin zócalos
System without
baseboards. Système
sans plinthe.

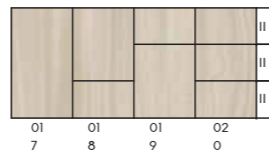
A



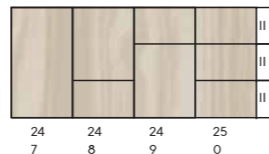
A



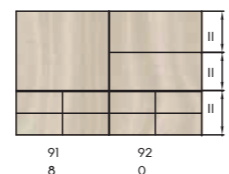
B



C

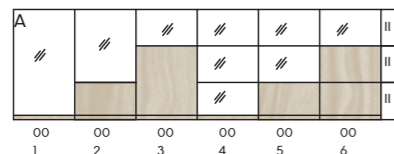


B

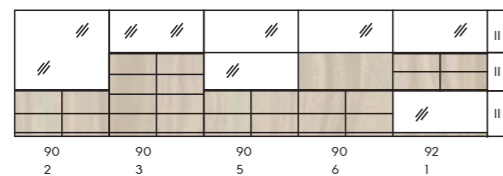


Sistema con zócalo inferior
Lower baseboard system.
Système avec plinthe
inférieur.

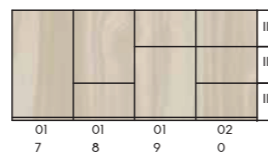
A



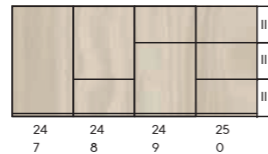
A



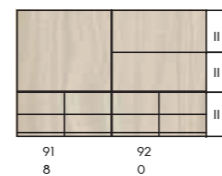
B



C

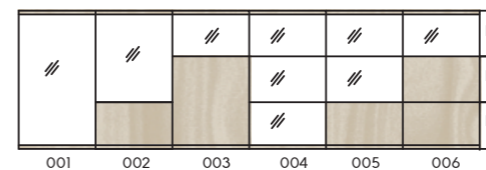


B

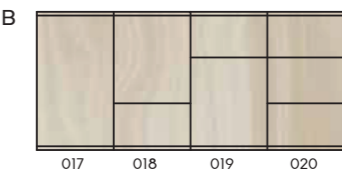


Sistema con zócalo inferior y superior
Lower and upper baseboard system.
Système plinthe inférieur et supérieur.

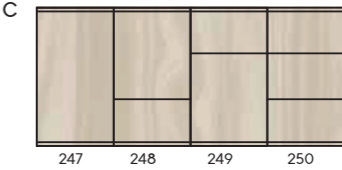
A



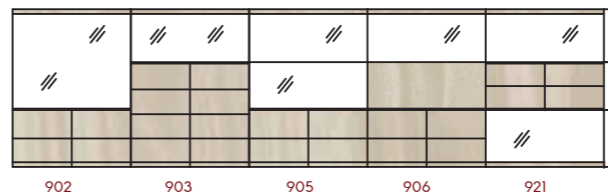
B



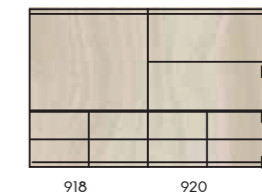
C



A



B



Sistema modular
Modular system
Système modulaire

A Sistemas S7 y S8. Modulación suelo techo
S7 and S8 Systems. Floor ceiling modulation
Système S7 et S8. Modulation sol plafond

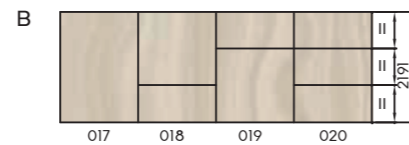
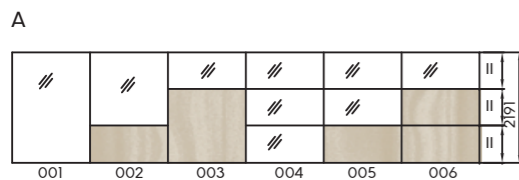
B Módulos ciegos
Solid modules
Modules pleins

C Forrados
Cladding
Modules revêtus

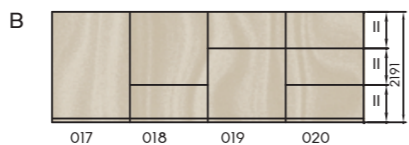
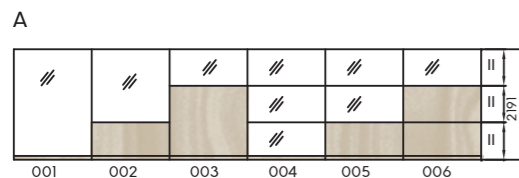
MÓDULOS MÓDULOS

MODULACIÓN UNIVERSAL BOX HEIGHT MODULATION MODULATION UNIVERSELLE
 UNIVERSAL ALTURA BOX HAUTEUR BOX

Sistema sin zócalos
 System without baseboards.
 Système sans plinthe.

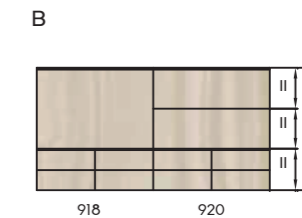
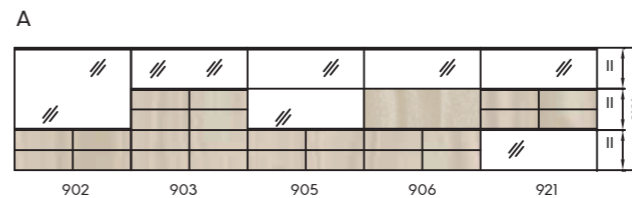


Sistema con zócalo inferior
 Lower baseboard system.
 Système avec plinthe inférieur



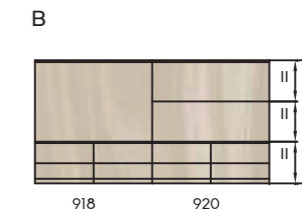
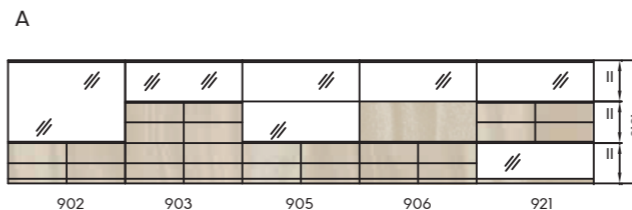
Anchuras de módulos: 500, 1000, 1500 y 2000 mm.
 Width of modules: 500, 1000, 1500 and 2000 mm.
 Largeurs de modules : 500, 1000, 1500 et 2000 mm.

Sistema sin zócalos System
 without baseboards.
 Système sans plinthe.



Sistema modular
 Modular system
 Système modulaire

Sistema con zócalo inferior
 Lower baseboard system.
 Système avec plinthe inférieur



Anchuras de módulos: 2000 mm.
 Width of modules: 2000 mm.
 Largeurs de modules: 2000 mm.

A Sistemas S7 y S8. Altura box
 S7 and S8 Systems. Box height
 Système S7 et S8. Hauteur box

B Módulos ciegos
 Solid modules
 Modules pleins

C Forrados
 Cladding
 Modules revêtus



Puertas
Doors
Portes



Puertas
Doors
Portes

P. 80-125



Hasta 40dB Rw
Up to 40dB Rw
Jusqu'à 40dB Rw



E10: H3000
E30: H3700
E40: H3600
E110: H3000
E38: H3600





PUERTAS DE VIDRIO E10
E10 SINGLE GLASS DOOR
E10 PORTE SIMPLE VITRAGE



PUERTA DE VIDRIO SECURIZADAS
SECURIZED GLASS DOOR
PORTE VITRÉE SECURISÉE



Puertas
Doors
Portes





Puertas
Doors
Portes

PUERTA DE VIDRIO E30
E30 SINGLE GLASS DOOR
E30 PORTE SIMPLE VITRAGE





PUERTA DE DOBLE VIDRIO E40
E40 DOUBLE GLASS DOOR
E40 PORTE DOUBLE VITRAGE

PUERTA DE DOBLE VIDRIO E110
E110 DOUBLE GLASS DOOR
E110 PORTE DOUBLE VITRAGE



Puertas
Doors
Portes





Puertas
Doors
Portes



PUERTA CIEGA E38
E38 SOLID DOOR
E38 PORTE PLEINE

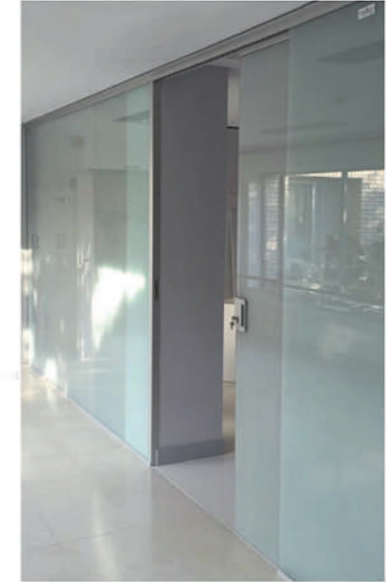


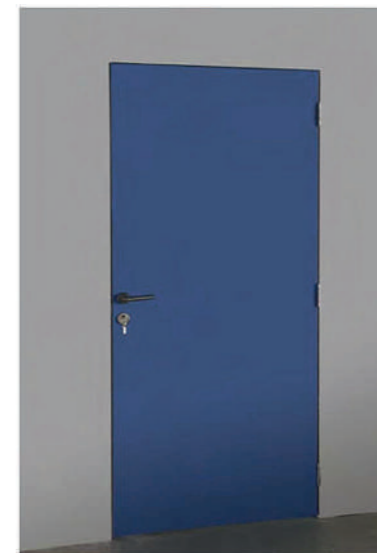


PUERTAS CORREDERAS DE VIDRIO
GLASS SLIDING DOORS
PORTES VITRÉES COULISSANTES

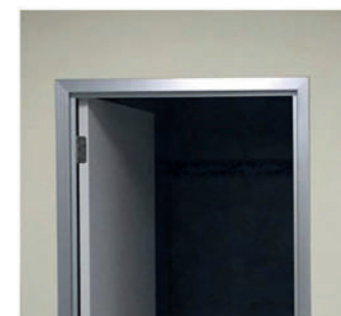
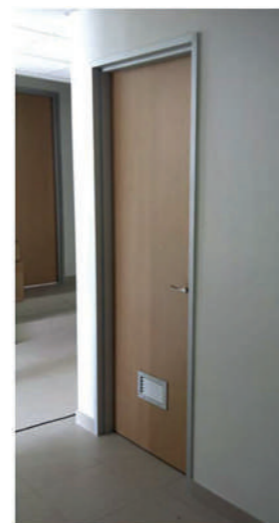


Puertas
Doors
Portes





Puertas
Doors
Portes

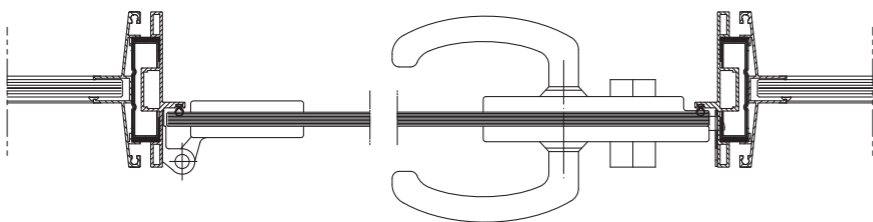


PUERTAS PARA HUECO DE OBRA
WALL INSERTED AND TELESCOPIC DOOR FRAMES
BLOC-PORTES

PUERTA DE VIDRIO SECURIZADA
SECURIZED GLASS DOOR PORTE
VITRÉE SÉCURISÉE

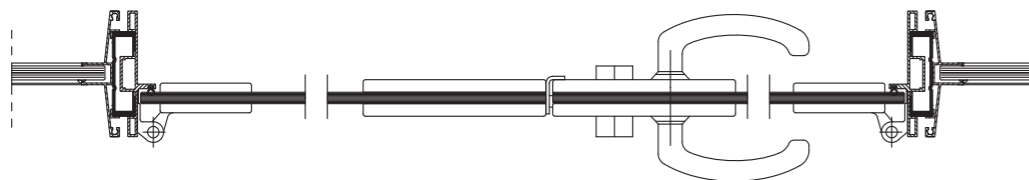
SIMPLE SINGLE SIMPLE

Puerta de vidrio sencilla securizada de 10 mm.
 10 mm-thick single-leaf securized glass door · Porte simple en verre sécurisée de 10 mm.



DOBLE DOUBLE DOUBLE

Puerta doble de vidrio securizada de 10 mm.
 10 mm-thick double-leaf securized glass door · Porte double en verre sécurisée de 10 mm.

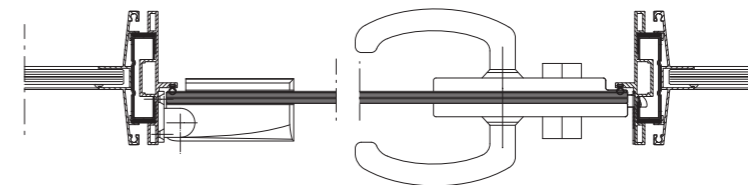


SIMPLE SINGLE SIMPLE



Puertas
 Doors
 Portes

Puerta de vidrio
 Securizada sencilla
 de 10 mm. Bisagra
 hidráulica
 automática
 (retorno y freno
 automático)

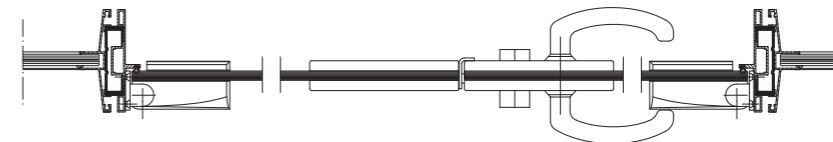


Single leaf 10 mm-thick
 securized glass door.
 Automatic hydraulic hinge
 (automatic brake and
 return)

Porte simple en verre
 sécurisée de 10 mm.
 Charnière hydraulique
 automatique (retour et
 frein automatique)

DOBLE DOUBLE DOUBLE

Puerta de vidrio
 Securizada doble de
 10 mm.
 Bisagra hidráulica
 automática (retorno
 y freno automático)



Double-leaf 10 mm-thick
 securized glass door.
 Automatic hydraulic hinge
 (automatic brake and
 return)

Porte double en verre
 sécurisée de 10 mm.
 Charnière hydraulique
 automatique (retour et
 frein automatique)

PUERTA DE VIDRIO SECURIZADA

SECURIZED GLASS DOOR

PORTE VITRÉE SÉCURISÉE

SIMPLE SINGLE SIMPLE

Puerta de vidrio Securizada sencilla de 10 mm. Bisagra de "vaivén".



Single-leaf 10 mm-thick securized glass door. Swinging hinge.

Porte simple en verre sécurisée de 10 mm. Charnière "va-et-vient".

DOBLE DOBLE DOBLE

Puerta de vidrio Securizada doble de 10 mm. Bisagra de "vaivén".



Double-leaf 10 mm thick securized glass door. Swinging hinge.

Porte double en verre sécurisée de 10 mm. Charnière "va-et-vient"

PUERTA DE VIDRIO ENMARCADA

FRAMED GLASS DOOR

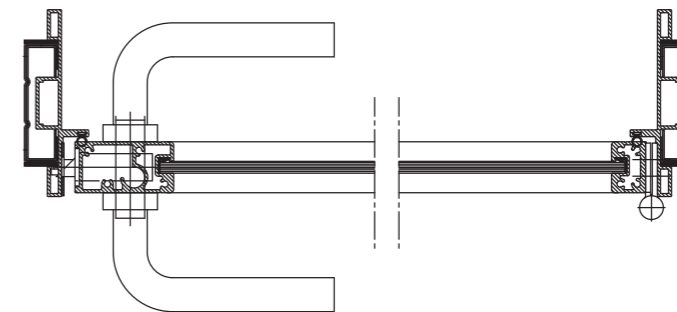
PORTE VITRÉE ENCADRÉE

SIMPLE SINGLE SIMPLE



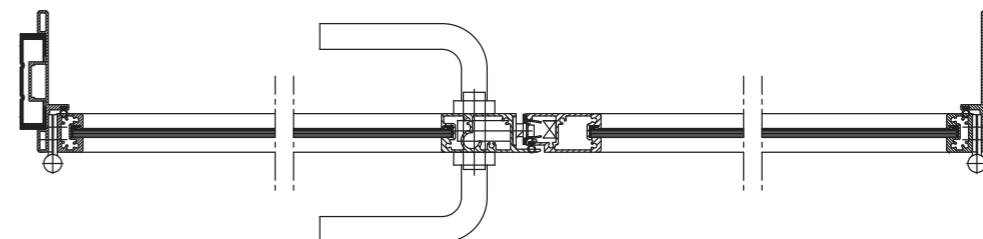
Puertas
Doors
Portes

Puerta de vidrio enmarcada de 30 mm con vidrio laminar 3+3.
30 mm-thick framed glass door with 3+3 laminate glass. · Porte vitrée à encadrement de 30 mm en verre feuilleté 3+3.



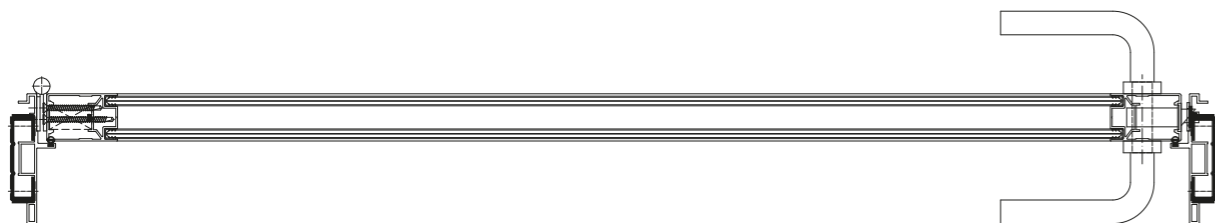
DOBLE DOBLE DOBLE

Puerta doble de vidrio enmarcada de 30 mm con vidrio laminar 3+3.
30 mm-thick framed glass double-leaf door with 3+3 laminated glass.
Porte double vitré à encadrement de 30 mm en verre feuilleté 3+3.

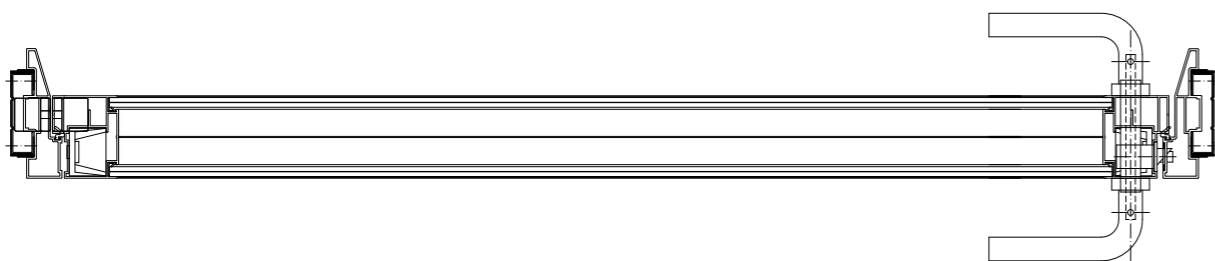


DOBLE VIDRIO ENMARCADO
FRAMED DOUBLE GLASS
DOUBLE VITRAGE ENCADRÉE

E40 DOBLE VIDRIO ENMARCADO
E40 FRAMED DOUBLE GLASS E40
DOUBLE VITRAGE ENCADRÉE

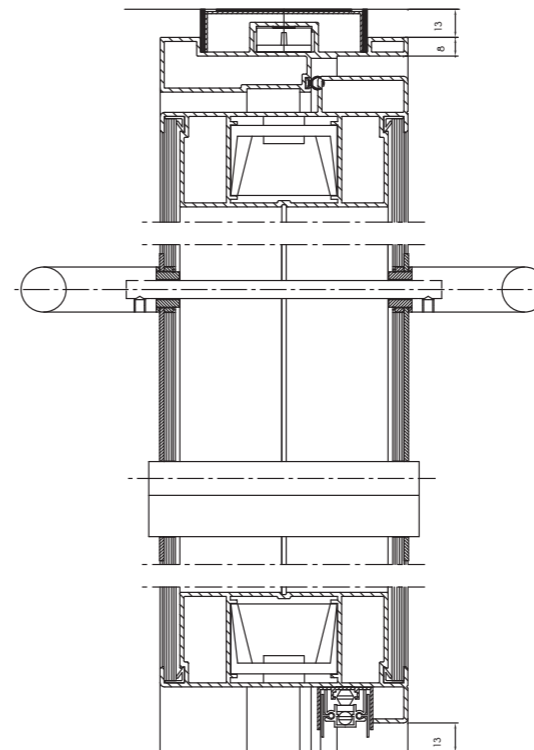


E70 DOBLE VIDRIO ENMARCADO
E70 FRAMED DOUBLE GLASS E70
DOUBLE VITRAGE ENCADRÉE



E 110 DOBLE VIDRIO ENMARCADO
E 110 FRAMED DOUBLE GLASS
E 110 DOUBLE VITRAGE ENCADRÉE

Techo · Ceiling · Plafond



Suelo · Floor · Sol

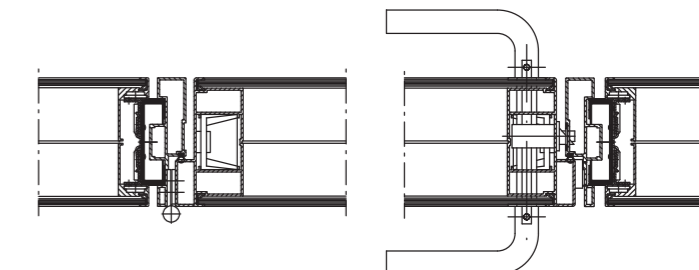
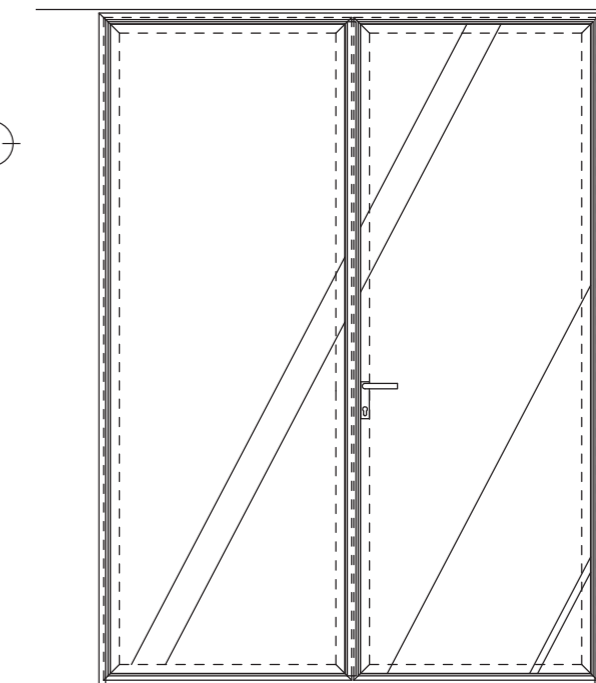
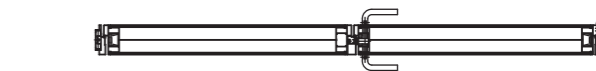
Puerta sencilla de doble vidrio
insonorizada de 110 mm.

E110 single-leaf double-glass
soundproof door.

Porte simple double vitrage
insonorisée de 110 mm.

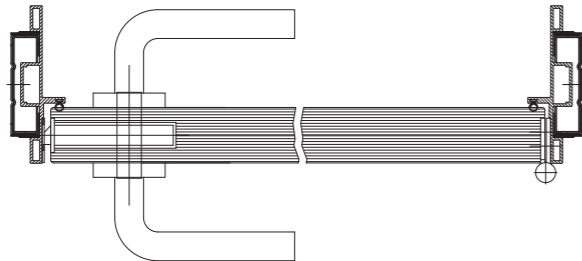


Puertas
Doors
Portes



PUERTAS BATIENTES CIEGAS
SOLID SWING DOOR
PORTES BATTANTES PLEINES

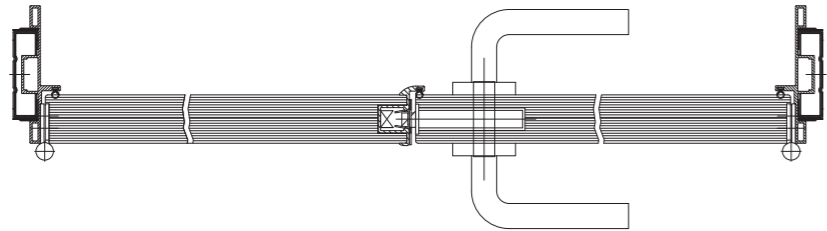
Puerta sencilla ciega de 38 mm



E38 mm single-leaf solid door.

Porte simple pleine de 38 mm.

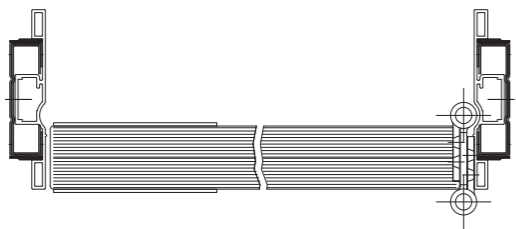
Puerta doble ciega de 38 mm.



E38 mm double-leaf solid door.

Porte double pleine de 38 mm.

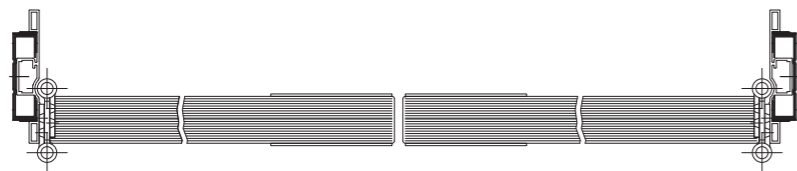
Puerta sencilla ciega de 38 mm con bisagra de vaivén.



E38 mm single-leaf solid door with swing hinge.

Porte simple pleine de 38 mm avec charnière va - et - vient.

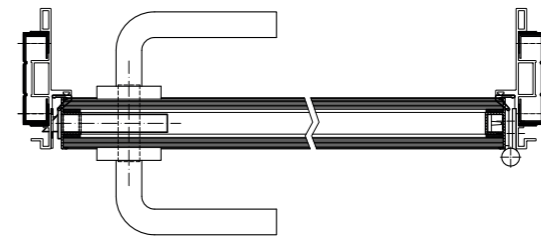
Puerta doble ciega de 38 mm con bisagra de vaivén.



E38 mm double-leaf solid door with swing hinge.

Porte double pleine de 38 mm avec charnière va - et - vient.

Hoja de puerta e 40.



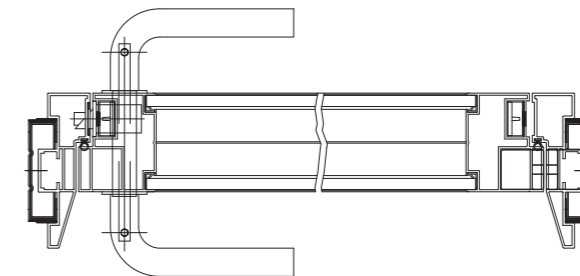
E40 door leaf.

Ventail de porte e40.



Puertas
Doors
Portes

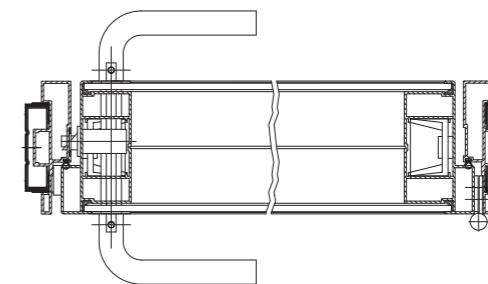
Hoja de puerta e70. Bisagras ocultas. Ciega.



E70 solid door leaf. Hidden hinges.

Ventail de porte e70. Charnières invisibles. Plein.

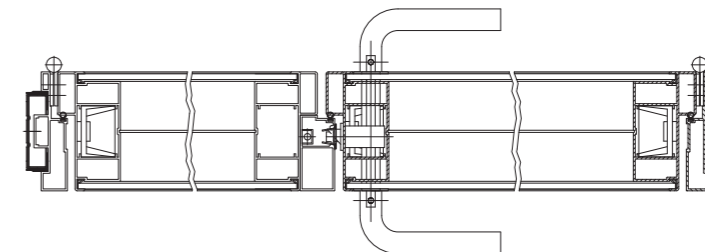
Puerta sencilla de doble panel insonorizada de 110 mm.



E110 single-leaf double solid panel soundproof door.

Porte simple à double panneau insonorisée de 110 mm.

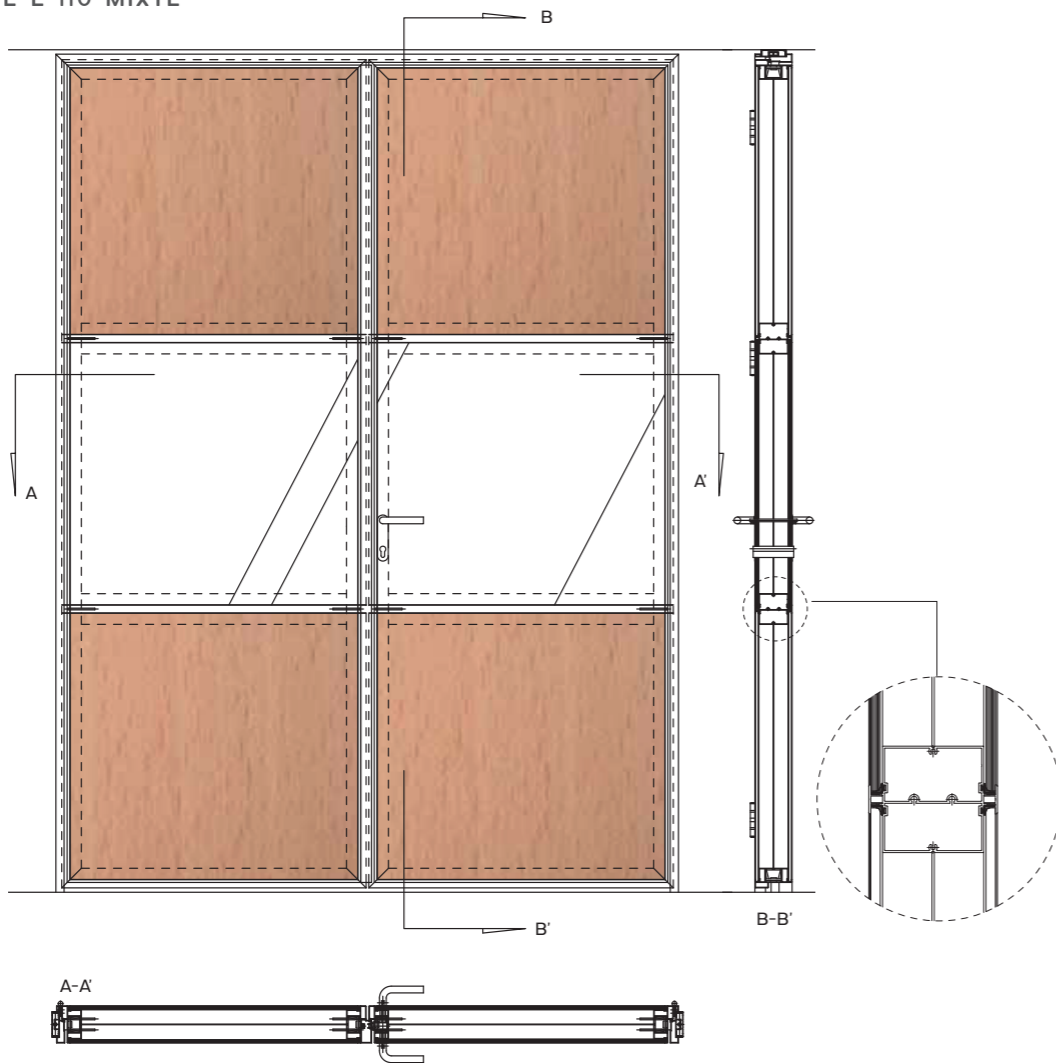
Puerta doble de doble panel de 110 mm.



E110 double-leaf double solid panel door.

Porte double à double panneau de 110 mm.

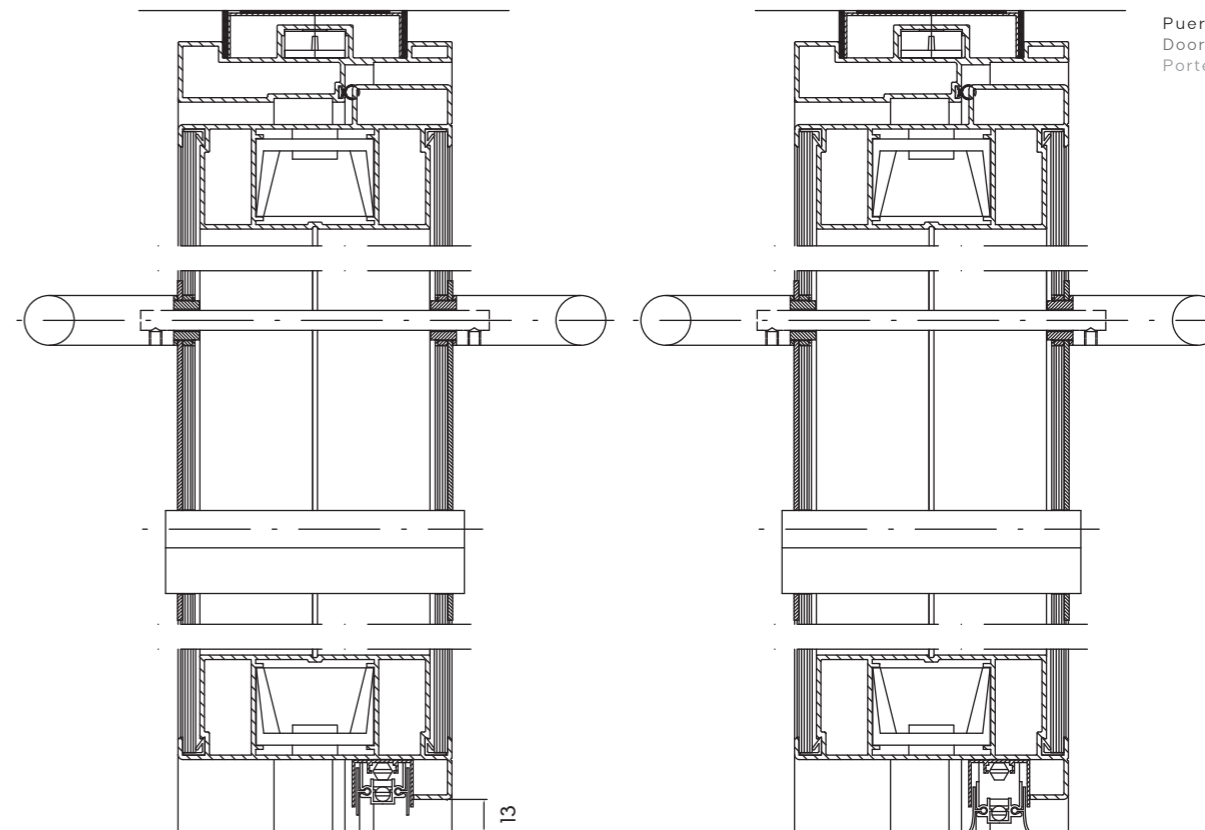
HOJA DE PUERTA E 110 MIXTA
MIXED E 110 DOOR LEAF
VENTAIL DE PORTE E 110 MIXTE



MIXED e110 DOOR LEAF · VENTAIL DE PORTE e110 MIXTE

SOLUCIONES SOLUTIONS SOLUTIONS

SISTEMA DE CIERRE
SEALING SYSTEM
SISTÈME DE FERMETURE



SUELO

floor · sol

Sistema de cierre contra suelo para puertas de insonorización ciegas y de vidrio

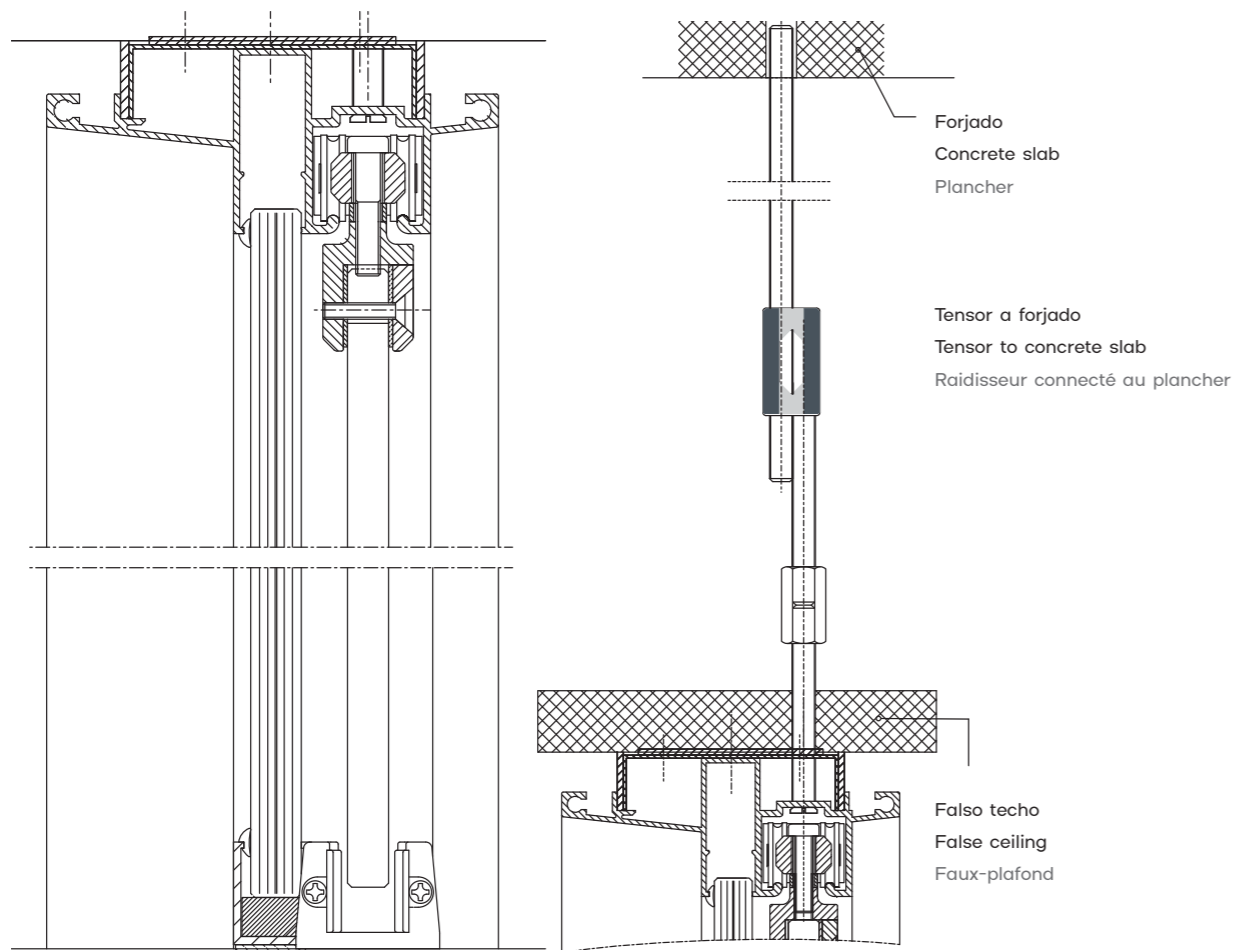
Drop down sealing systems for solid and glass soundproof doors

Système de fermeture au sol pour portes insonorisées pleines et vitrées

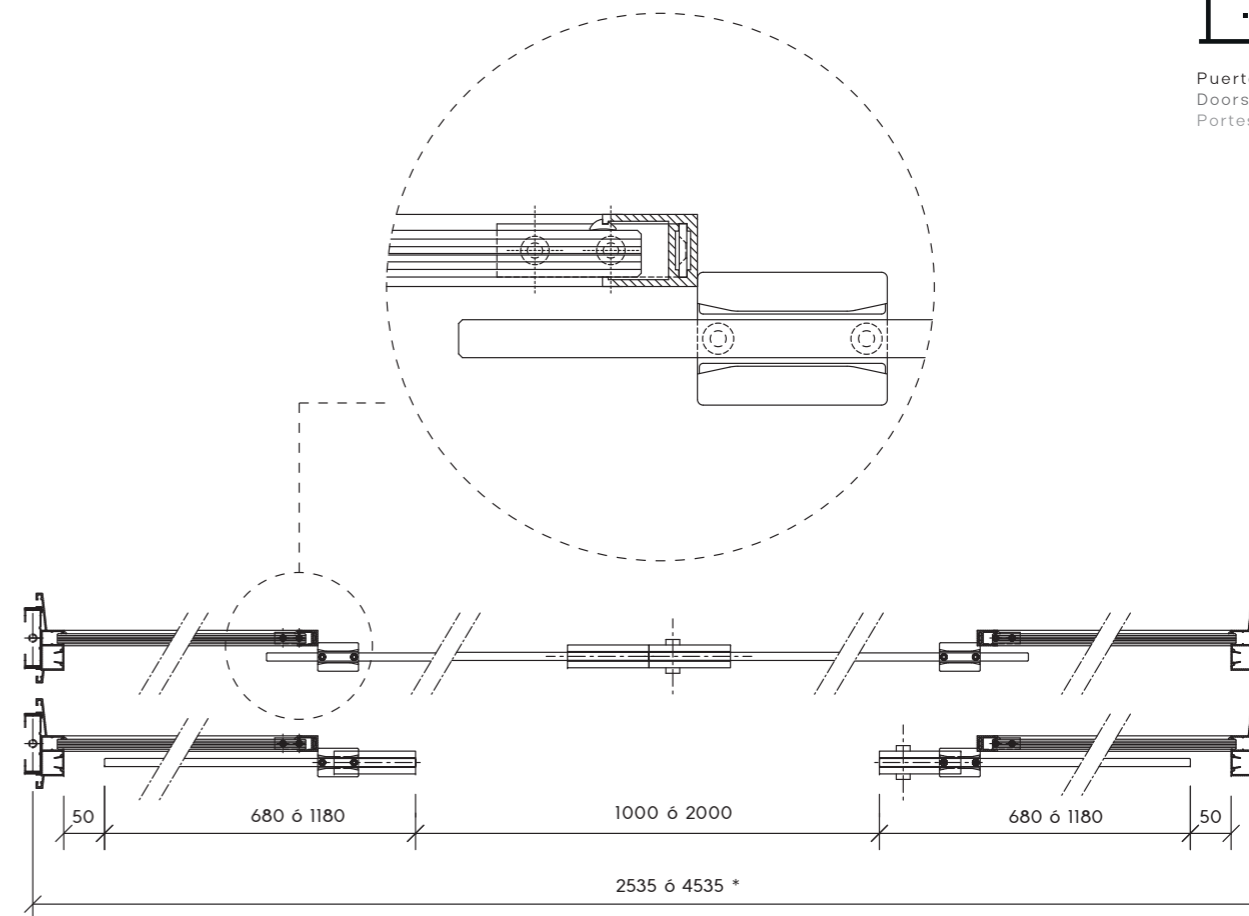


Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA SI
SI LINEAR SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE LINÉAIRE



PUERTA CORREDERA SI DOBLE HOJA
SI DOUBLE LEAF SLIDING DOOR
SI PORTE COULISSANTE DOUBLE VANTAIL

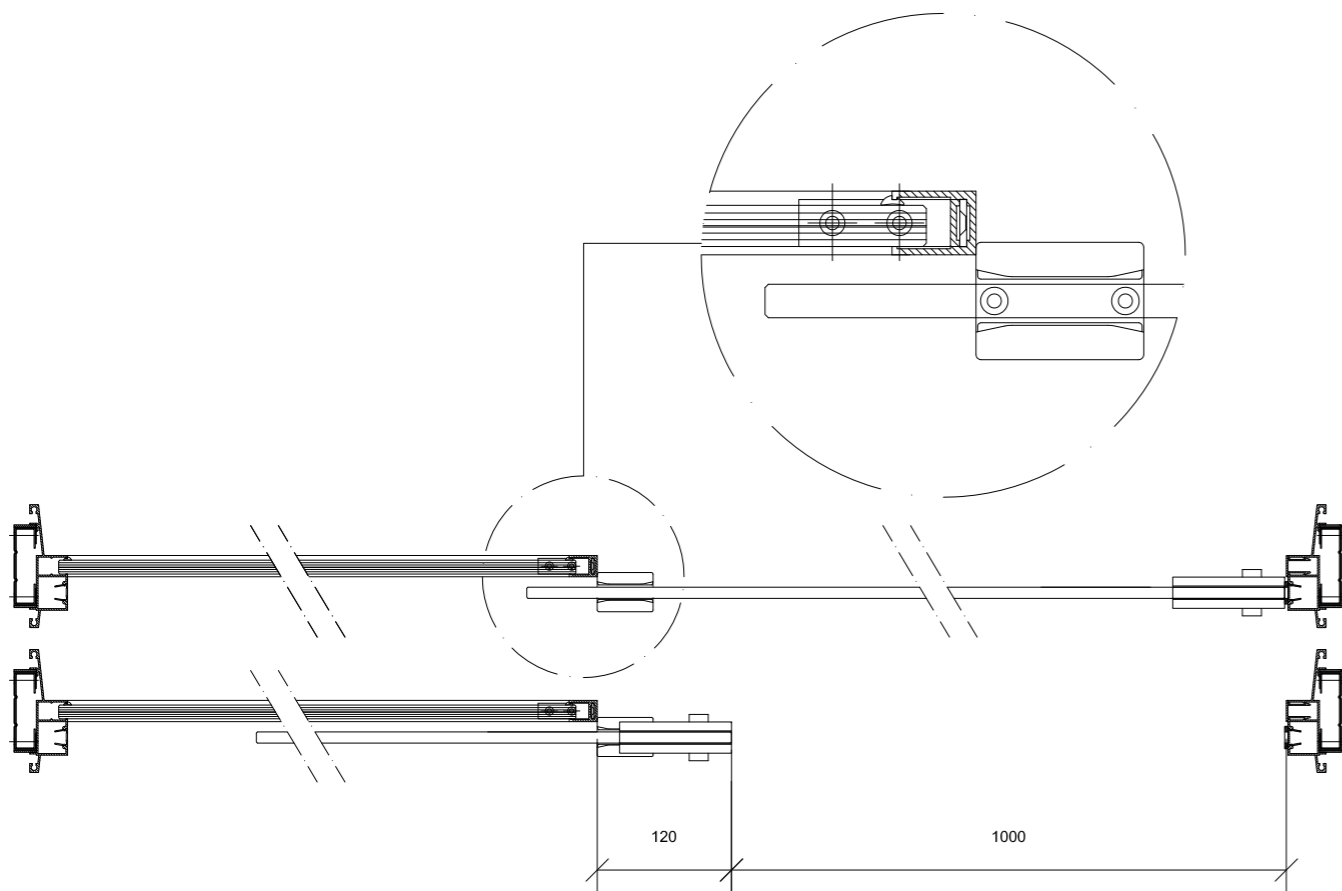


* Cota mínima entre soportes
Minimum distance between supports
Cote minimale entre supports



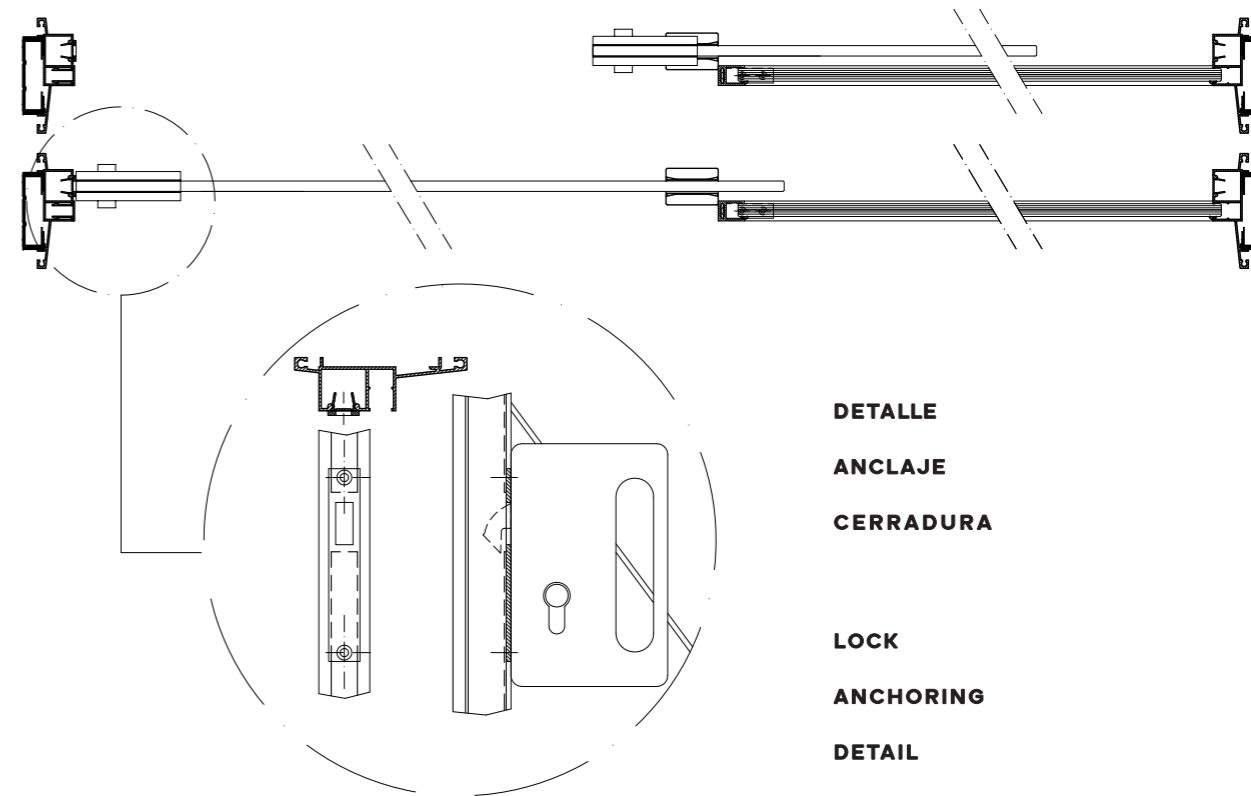
Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA SI UNA HOJA
SI SINGLE- LEAF SLIDING DOOR
SI PORTE COULISSANTE SIMPLE VANTAIL



Puertas
Doors
Portes

DETALLE DETAIL DÉTAIL

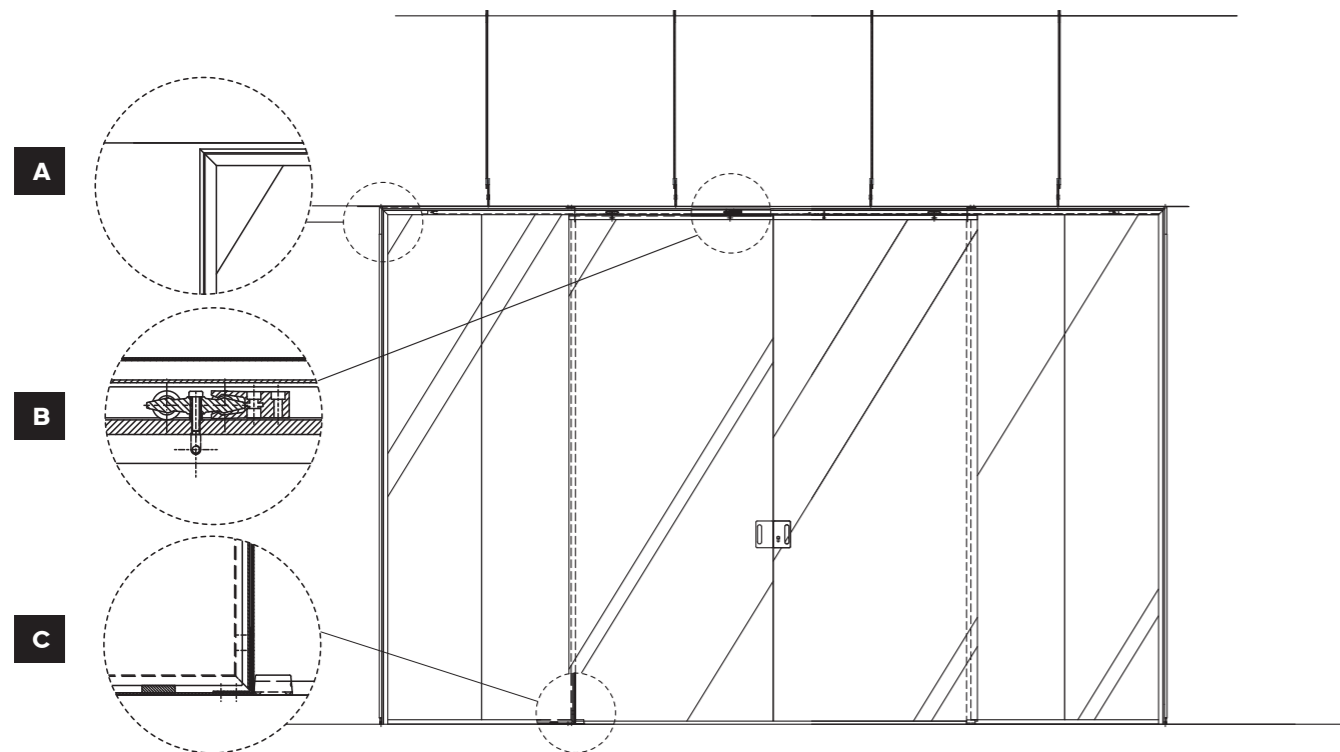


DETALLE
ANCLAJE
CERRADURA

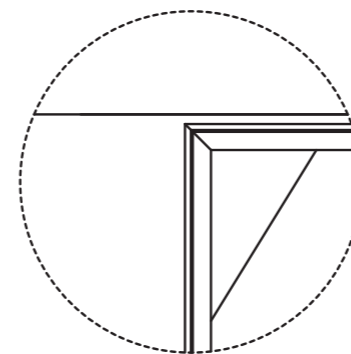
LOCK
ANCHORING
DETAIL

DÉTAIL
D'ANCRAGE DE
LA SERRURE

PUERTA CORREDERA S1
S1 LINEAR SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE LINÉAIRE S1



DETALLES DETAILS DÉTAILS

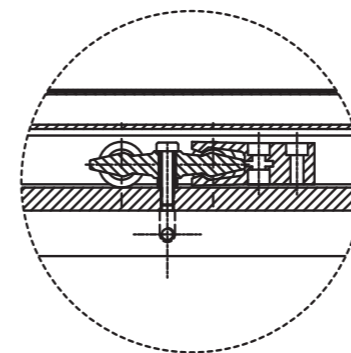


A

Detalle de unión de perfiles en parte superior.

Detail of the joint of profiles in the header

Détail d'assemblage de profilés dans la partie supérieure.

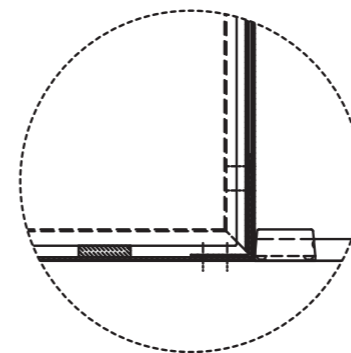


B

Detalle de patín y freno.

Detail of the roller and the brake.

Détail de patin et de frein.



C

Detalle de unión de perfiles con escuadra

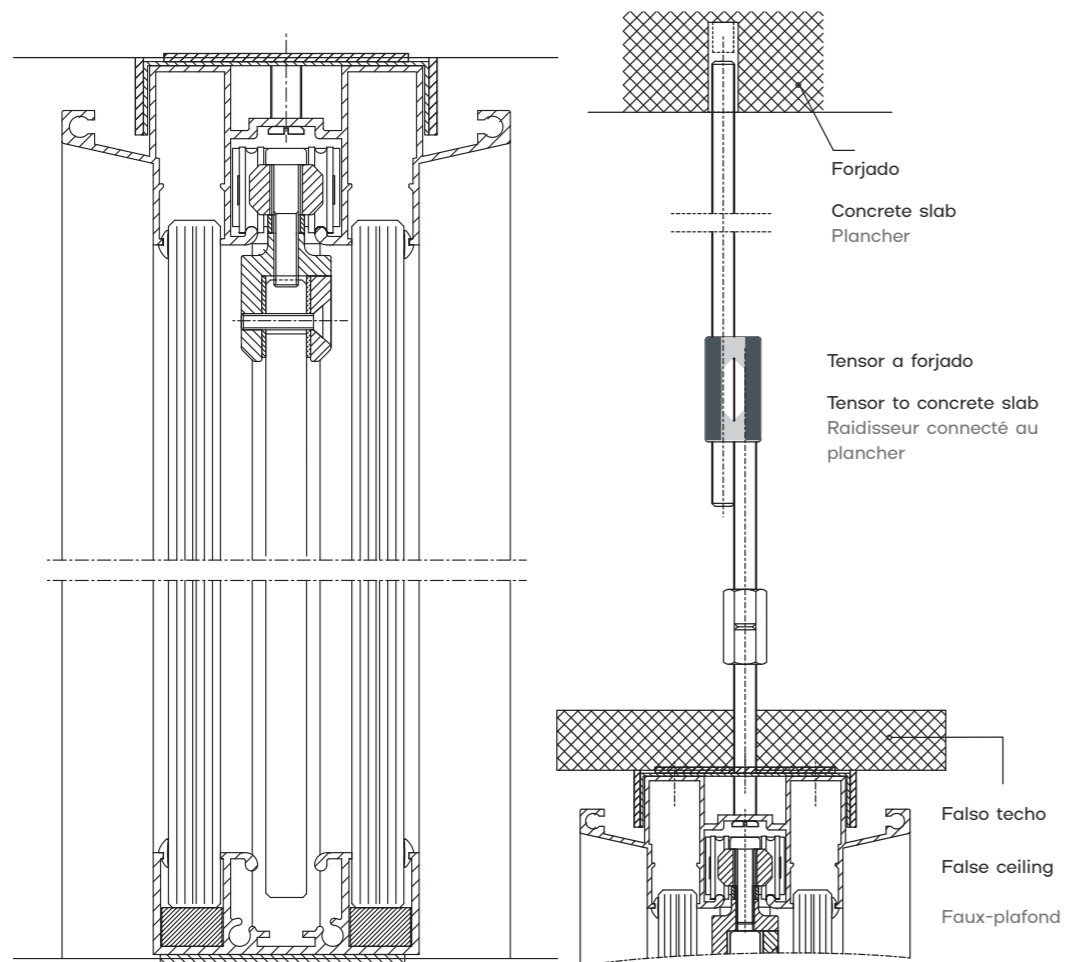
Detail of the joint of profiles with bracket.

Détail d'assemblage de profilés avec équerre.



Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA S3
S3 SLIDING DOOR PORTE
COULISSANTE S3



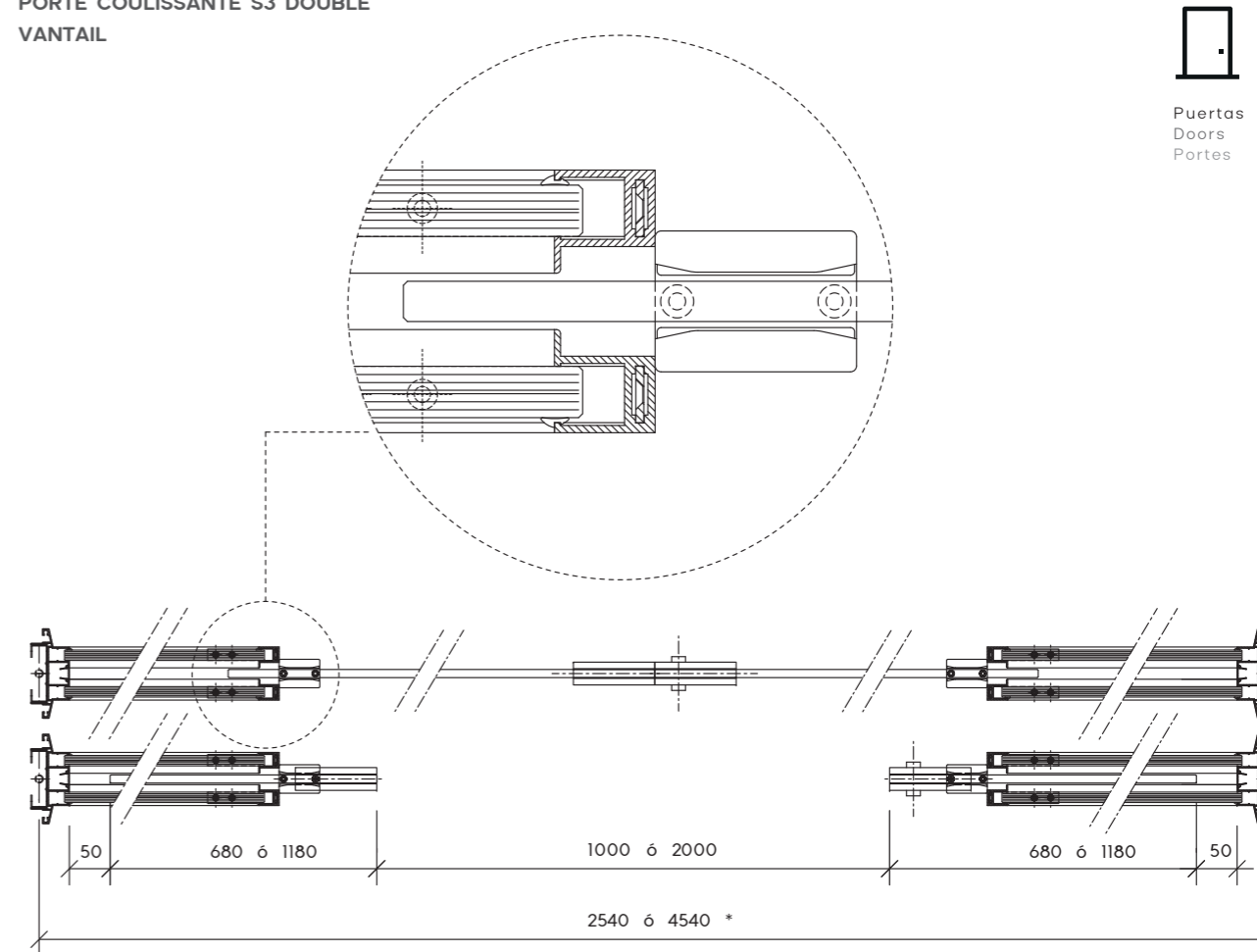
Puerta corredera integrada en mampara doble vidrio

Sliding glass door inserted in double glazed partition

Porte coulissante intégrée dans cloison double vitrage

DETALLE DETAIL DÉTAIL

PUERTA CORREDERA S3 DOBLE HOJA
S3 DOUBLE LEAF SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE S3 DOUBLE
VANTAIL

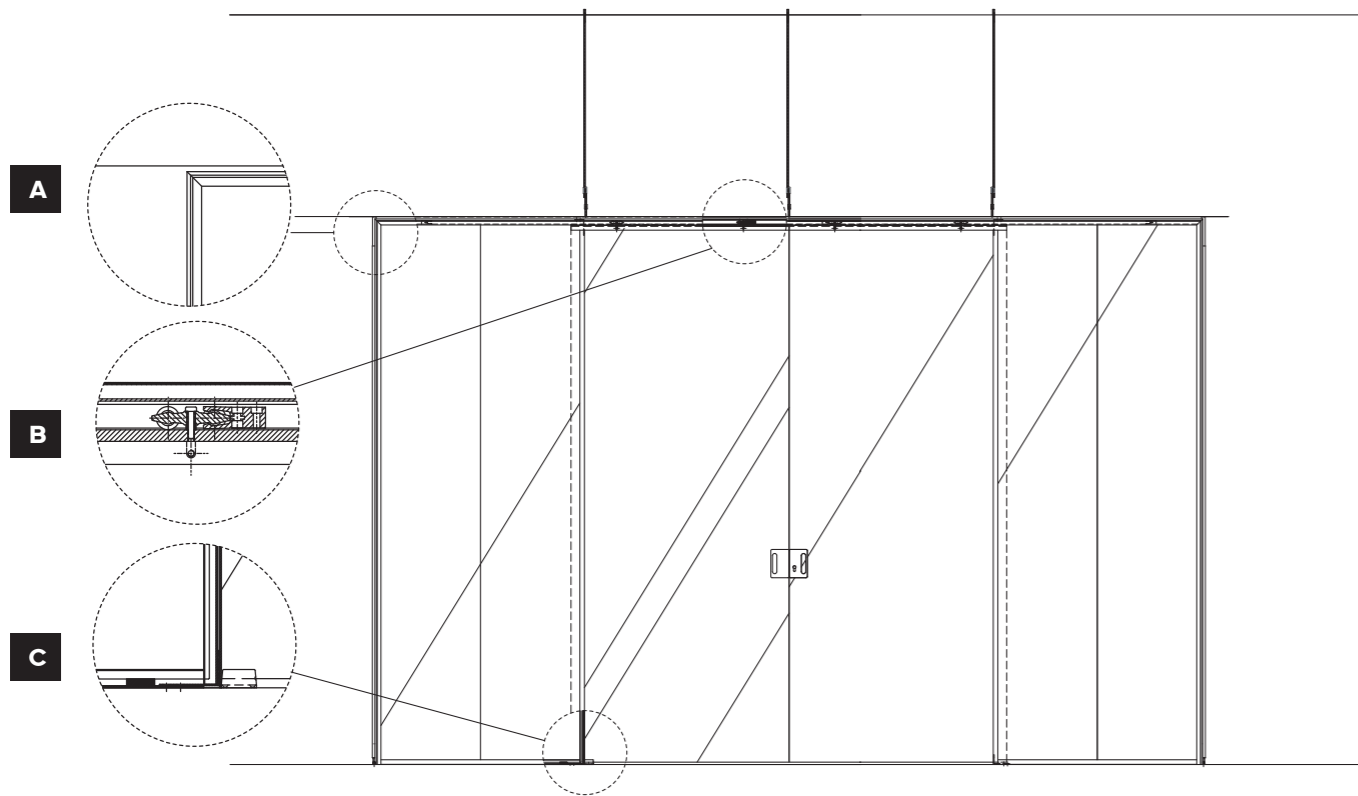


* Cota mínima entre soportes
Minimum distance between supports
Cote minimale entre supports



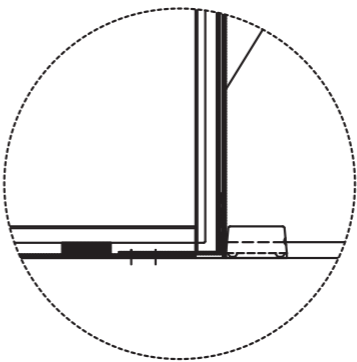
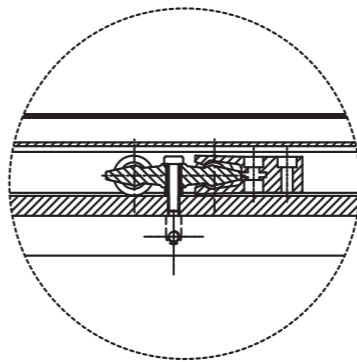
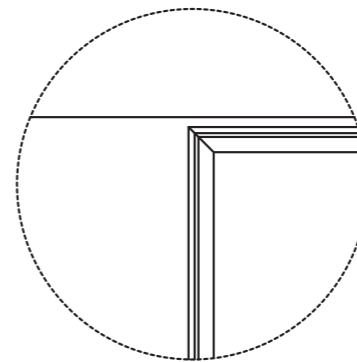
Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA S3
S3 SLIDING DOOR PORTE
COULISSANTE S3



Puerta corredera integrada S3 doble hoja
S3 double leaf sliding door
Porte coulissante S3 double vantail

DETALLES DETAILS DÉTAILS



A

Detalle de unión de perfiles en parte superior.

Detail of the joint of profiles in the header.

Détail d'assemblage de profilés dans la partie supérieure.

B

Detalle de patín y freno.

Detail of the roller and the brake.

Détail de patin et de frein.

C

Detalle de unión de perfiles con escuadra.

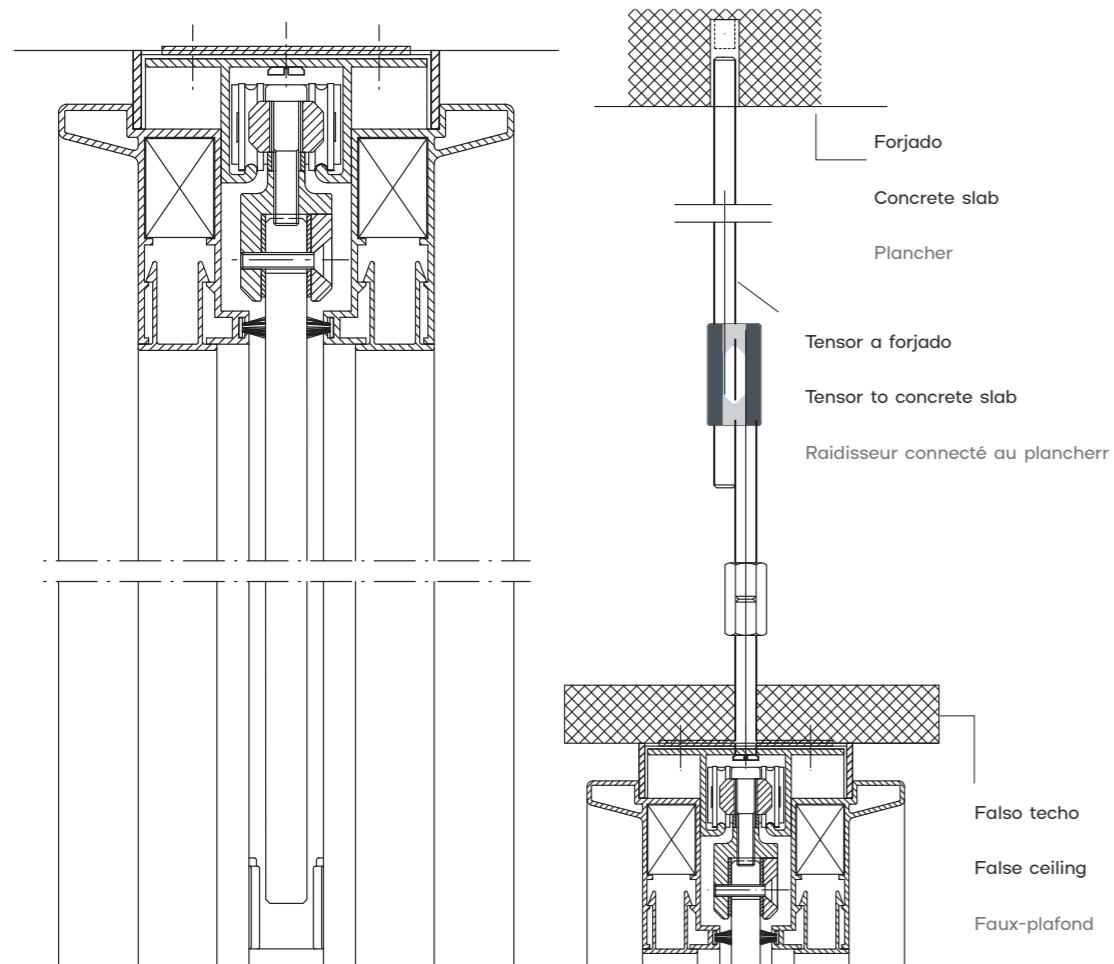
Detail of the joint of profiles with bracket.

Détail d'assemblage de profilés avec équerre.

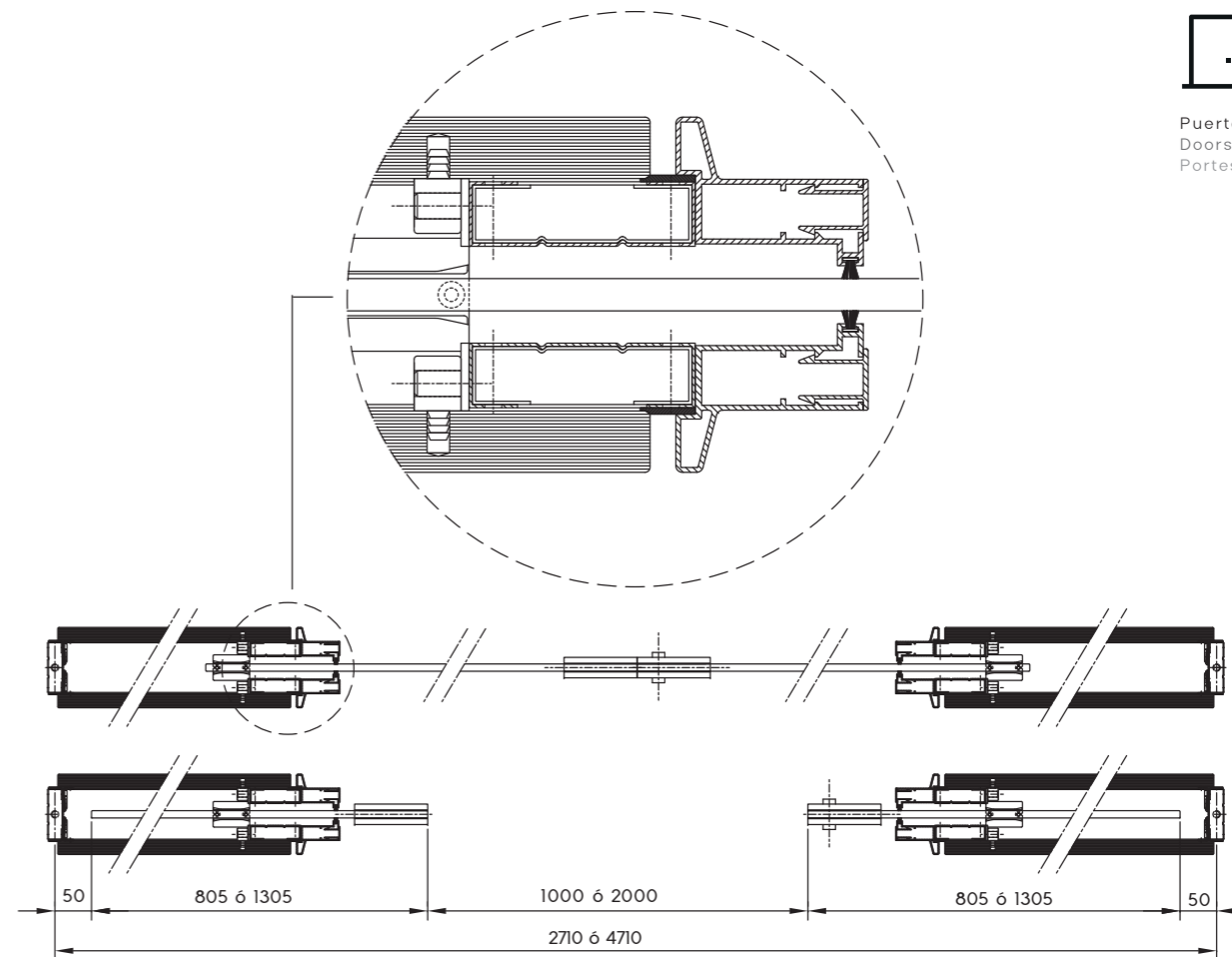


Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA DE VIDRIO INSERTA EN MAMPARA MODULAR CIEGA
 SLIDING GLASS DOOR INSERTED INTO A SOLID MODULAR PARTITION PORTE
 COULISSANTE INTEGRÉE DANS CLOISON MODULAIRE PLEINE

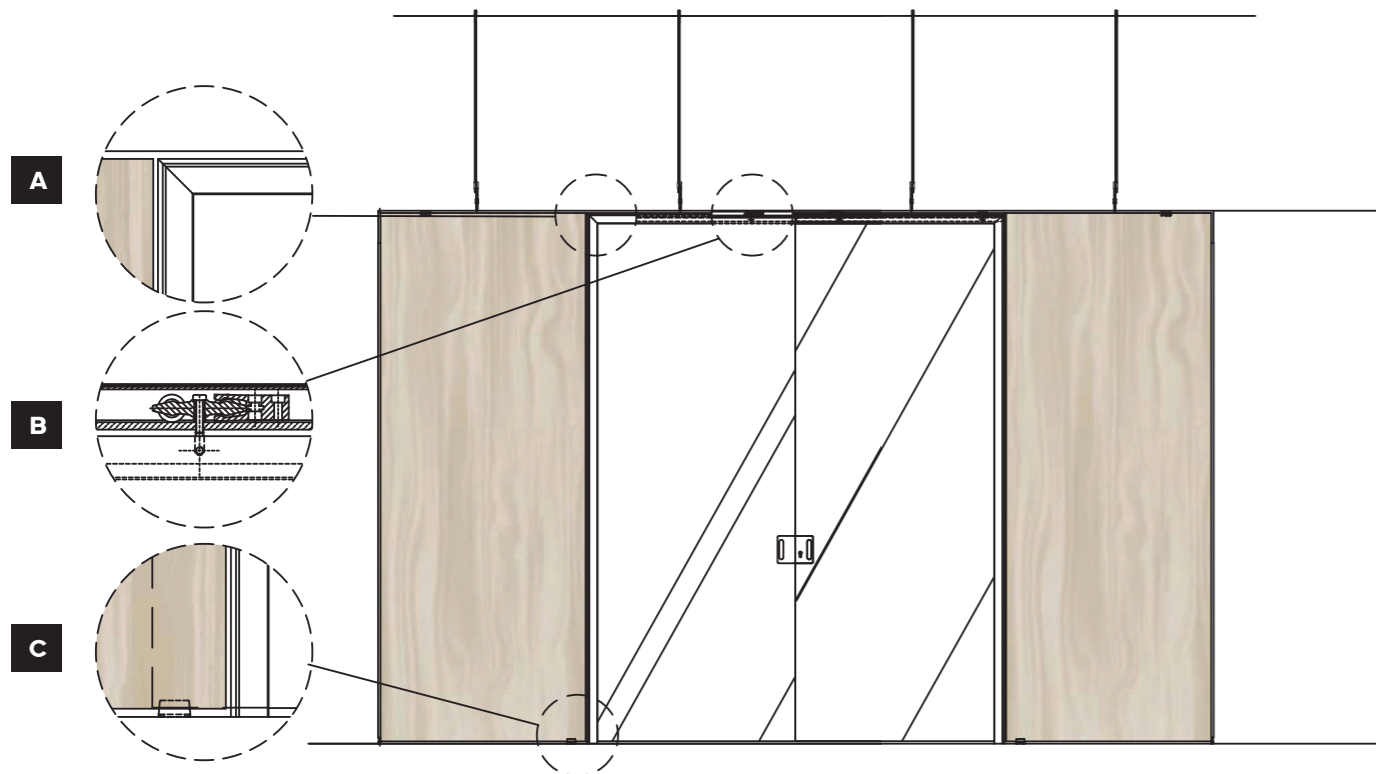


DETALLES DETAILS DÉTAILS

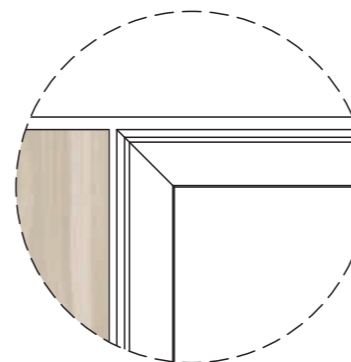


Puertas
Doors
Portes

PUERTA CORREDERA DE VIDRIO INSERTA EN MAMPARA MODULAR CIEGA
SLIDING GLASS DOOR INSERTED INTO A SOLID MODULAR PARTITION
PORTE COULISSANTE EN VERRE INTEGRÉE DANS CLOISON MODULAIRE PLEINE



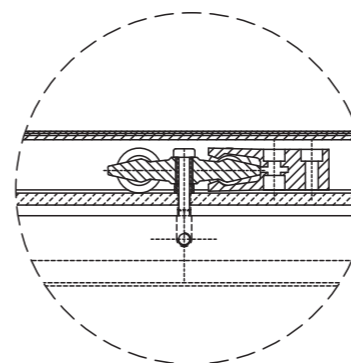
DETALLES DETAILS DÉTAILS



A Detalle de unión de perfiles en parte superior.

Detail of the joint of profiles in the header

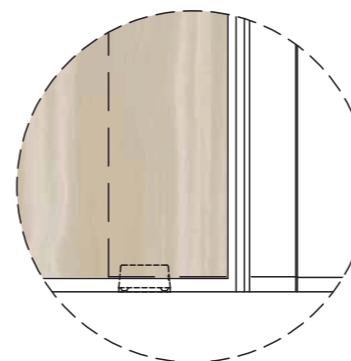
Détail d'assemblage de profilés dans la partie supérieure.



B Detalle de patín y freno.

Detail of the roller and the brake.

Détail de patin et de frein.



C Detalle de unión de perfiles con escuadra.

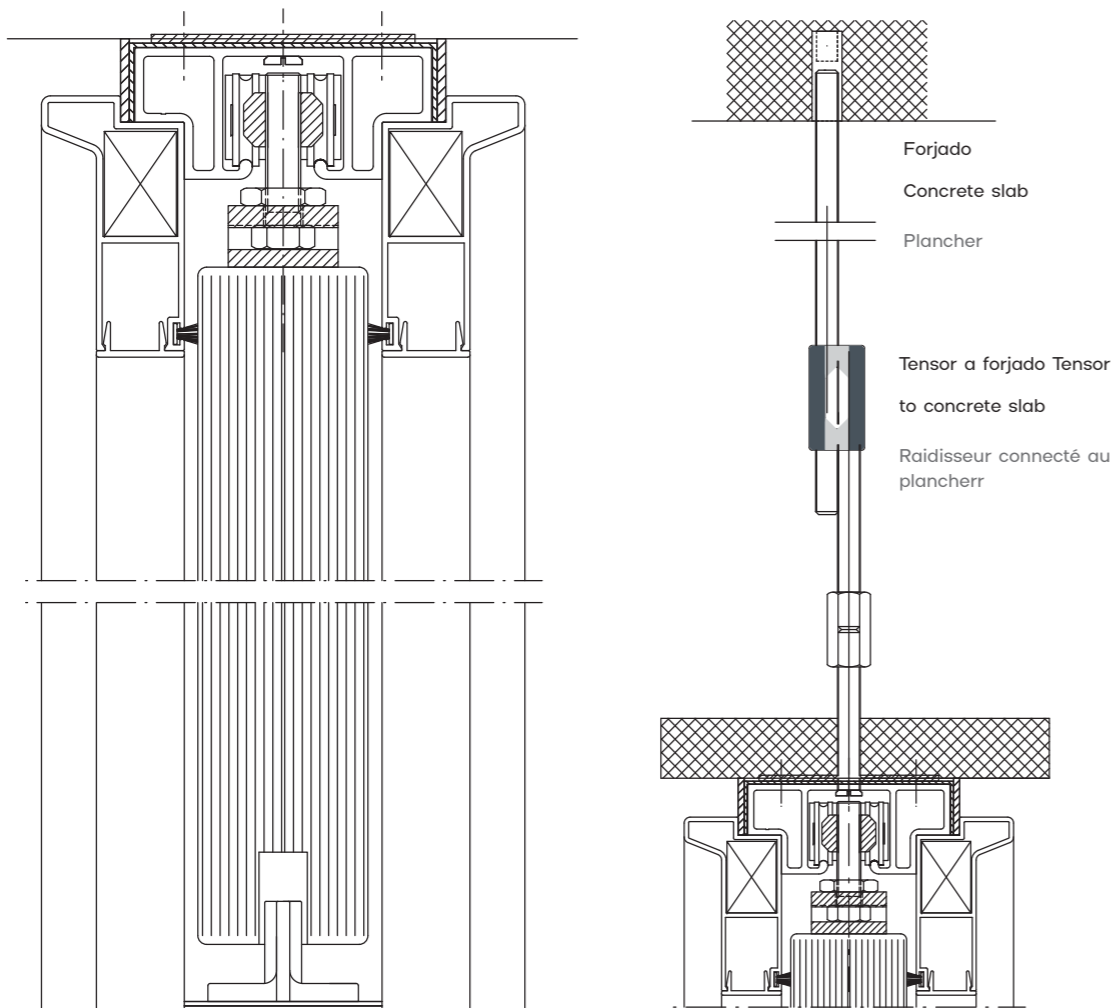
Detail of the joint of profiles with bracket.

Détail d'assemblage de profilés avec équerre.

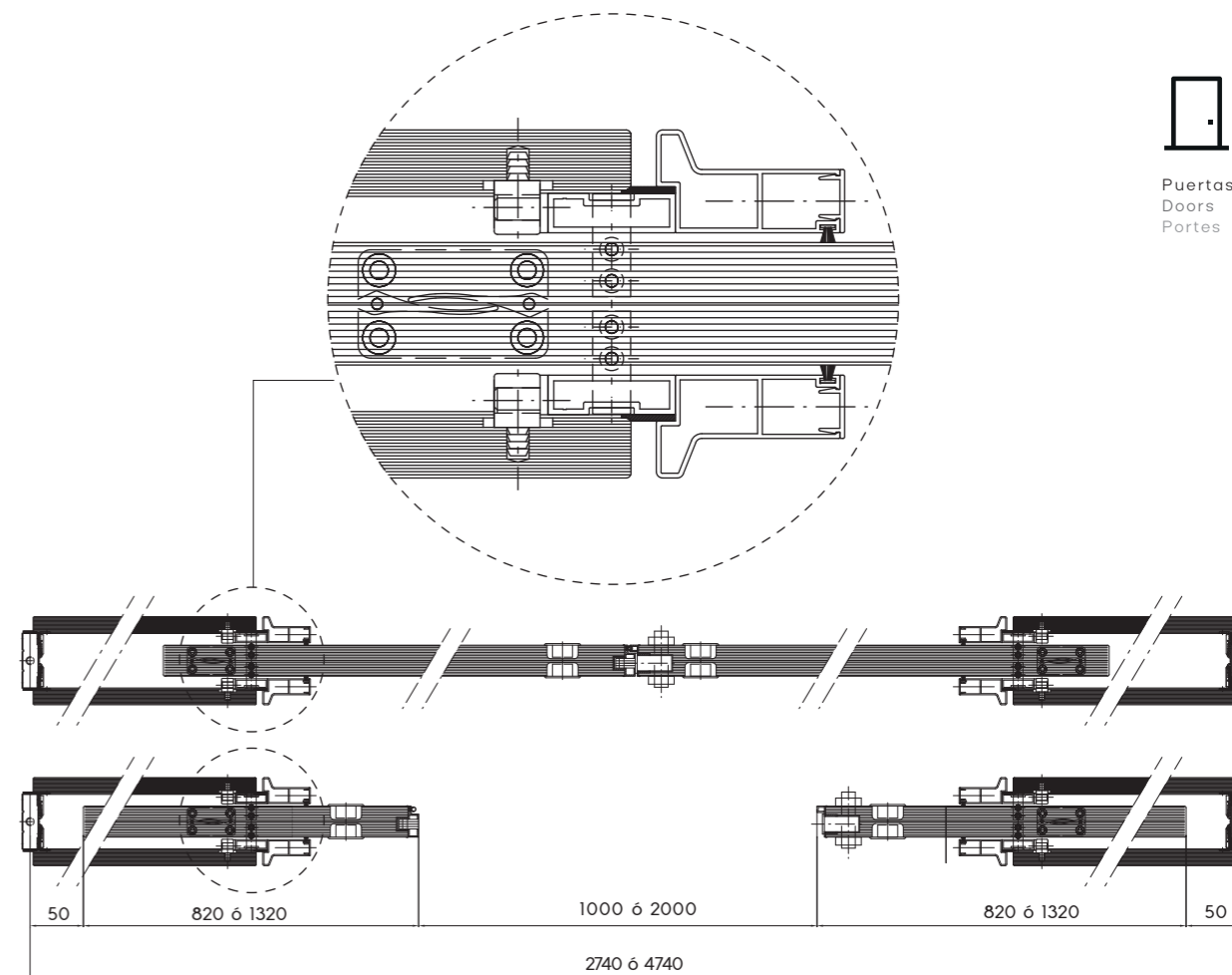


Puertas
Doors
Portes

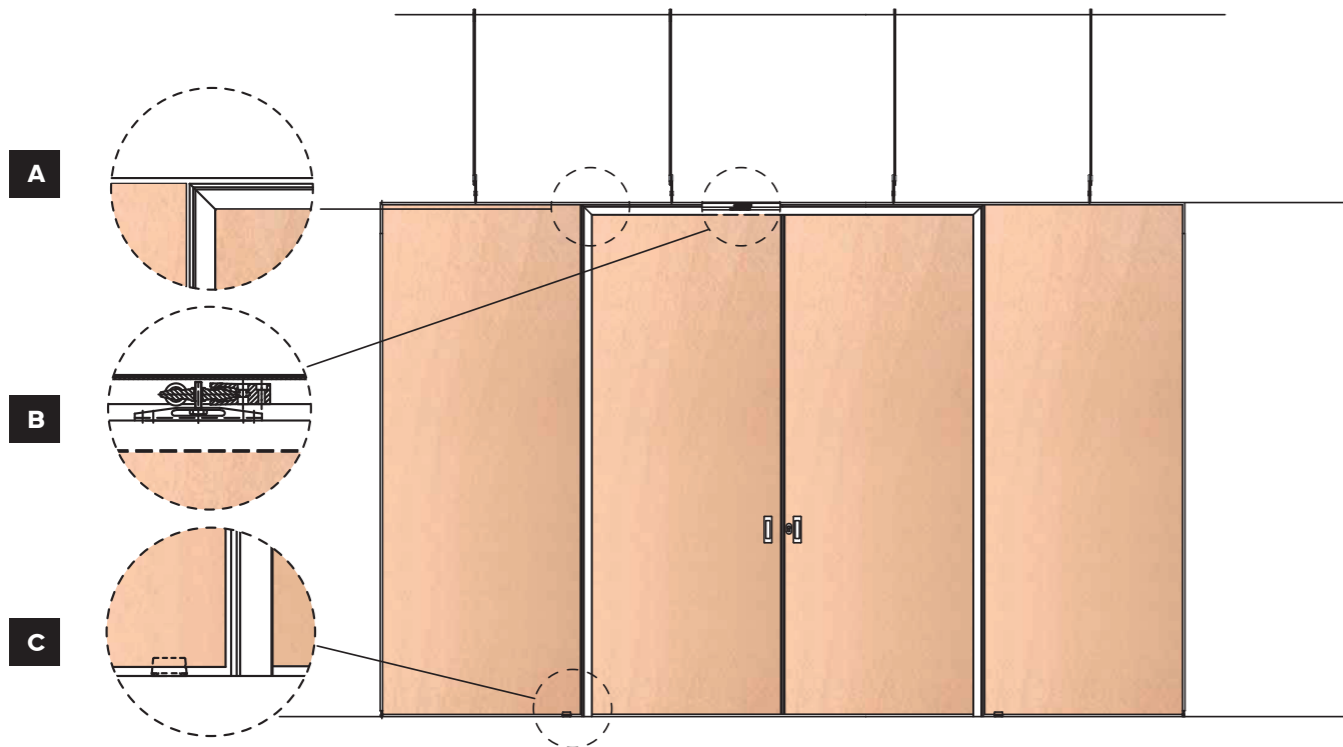
PUERTA CORREDERA A CIEGA E38 INSERTA EN MAMPARA MODULAR CIEGA
 E38 SOLID SLIDING DOOR INSERTED INTO A SOLID MODULAR PARTITION PORTE
 COULISSANTE PLEINE E38 INTEGRÉE DANS CLOISON MODULAIRE PLEINE



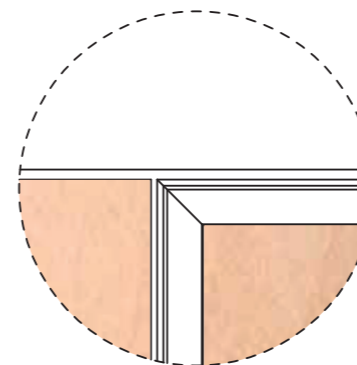
DETALLE DETAIL DÉTAIL



PUERTA CORREDERA CIEGA INSERTA EN MAMPARA MODULAR CIEGA
SOLID SLIDING DOOR INSERTED INTO A SOLID MODULAR PARTITION PORTE
COULISSANTE PLEINE INTEGRÉE DANS CLOISON MODULAIRE PLEINE



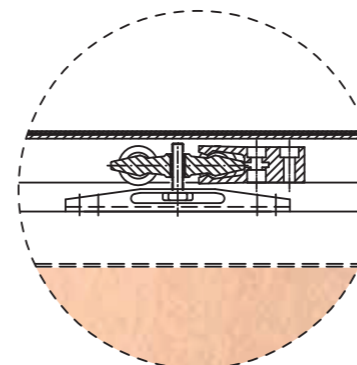
DETALLES DETAILS DÉTAILS



A Detalle de unión de perfiles en parte superior.
Detail of the joint of profiles in the header

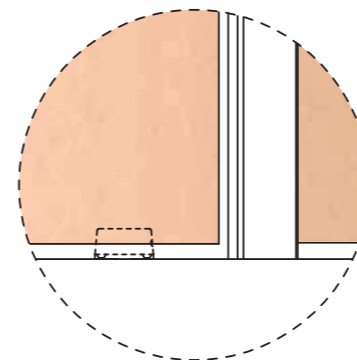
Detail of the joint of profiles in the header

Détail d'assemblage de profilés dans la partie supérieure.



B Detalle de patín y freno.
Detail of the roller and the brake.

Détail de patin et de frein.



C Detalle guiador.
Guide detail.

Guide detail.

Détail tube de guidage.



Puertas
Doors
Portes

■ Sistema sin zócalos Sistema con zócalo inferior

System without baseboard System with lower baseboard

Système sans plinthe Système avec plinthe inférieur

■ Sistema con zócalo inferior y superior

System with upper and lower baseboard

Système avec plinthe supérieur et inférieur

■ Modulaci3n universal altura box

Universal box height modulation

Modulation universelle hauteur box

Anchuras mínimas para puerta corredera del sistema lineal de doble vidrio: 2540 y 4540 mm. para pasos de 1000 y 2000 mm. respectivamente.

Minimum widths for the double pane linear system sliding doors: 2540 and 4540 mm for 1000 and 2000 mm openings respectively.

Largeurs minimales pour porte coulissante du système bord à bord double vitrage: 2540 et 4540 mm. pour passages de 1000 et 2000 mm. respectivement.

Anchuras módulos puerta batiente: 1000 y 2000 mm.

Swinging door module widths: 1000 and 2000 mm.

Largeurs modules porte à battant: 1000 et 2000 mm.

Anchuras mínimas para puerta corredera del sistema lineal: 2535 y 4535 mm. para pasos de 1000 y 2000 mm. respectivamente.

Minimum widths for the linear system sliding doors: 2535 and 4535 mm for 1000 and 2000 mm openings respectively.

Largeurs minimales pour porte coulissante du système bord à bord: 2535 et 4535 mm. pour passages de 1000 et 2000 mm. respectivement.

Anchuras módulos puerta corredera integrada en mampara modular ciega: 2710 y 4710 mm para pasos de 1000 y 2000 mm respectivamente.

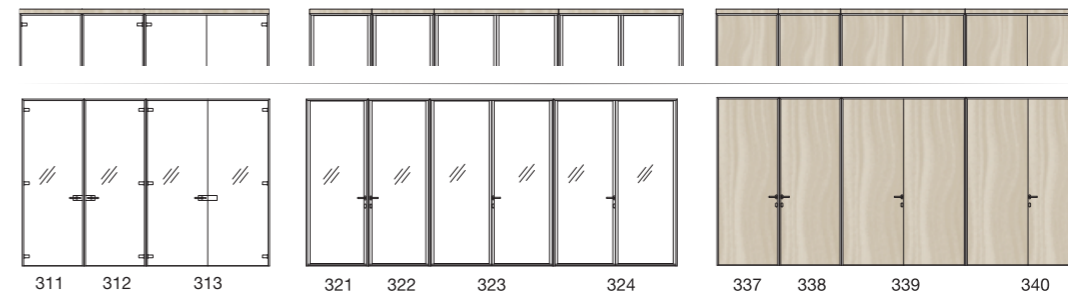
Sliding door built into solid modular partition widths: 2710 and 4710 mm for 1000 and 2000 mm openings respectively.

Largeurs modules porte coulissante intégrée dans cloison modulaire pleine: 2710 et 4710 mm. pour passages de 1000 et 2000 mm. respectivement.

Nta: Para el cálculo de la medida de la hoja, es muy importante tomar la medida correcta entre el hueco luz del cabezal y el suelo, teniendo en cuenta el desnivel se puede tener el suelo y/o el techo en todo el giro en puertras batientes y todo el desplazamiento de las hojas en puertas correderas.

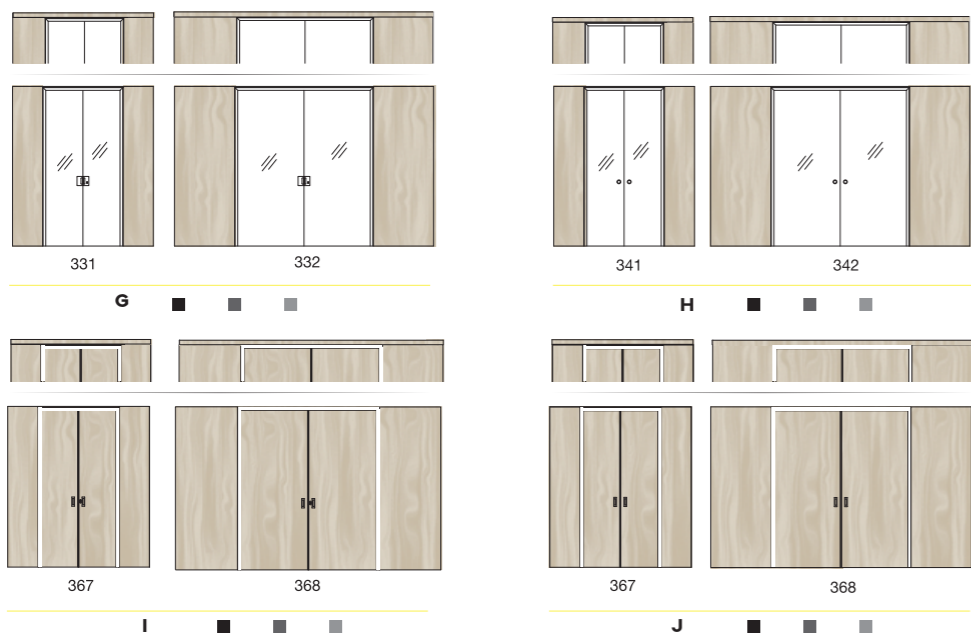
Note: To calculate the dimensions of the leaf it is very important to measure correctly the gap between the header and the floor, taking into account the unevenness that the floor and/or the ceiling may have in the opening of the swing door or the doorslide of the sliding doors.

Nte: Pour le calcul de la dimension de la porte, il est très important de bien mesurer l'espace entre la partie supérieure de l'encadrement de la porte et le sol, en tenant compte des différences de niveau éventuelles du sol et/ou du plafond sur toute la rotation des battants et sur tout le déplacement des panneaux dans le cas des portes coulissantes.

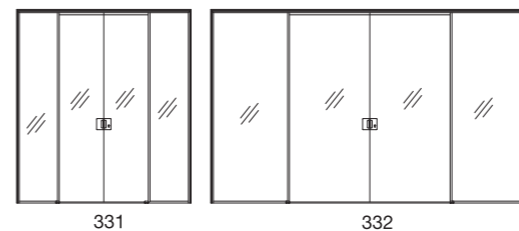


- A** Puerta securit
■ Securit door
■ Porte Securit
- B** Puerta enmarcada e30 mm.
■ E30 framed door
■ Porte à encadrement E30
- C** Puerta ciega e38 mm.
■ E38 solid door
■ Porte pleine E38
- D** Hoja de puerta enmarcada e70 bisagras ocultas
■ E70 framed door leaf with hidden hinges
■ Ventail de porte à encadrement E70 charnières invisibles
- E** Puerta enmarcada e110 mm.
■ E110 framed door
■ Porte à encadrement E110

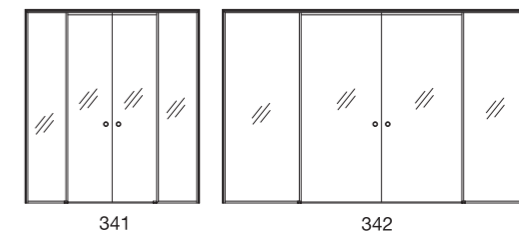




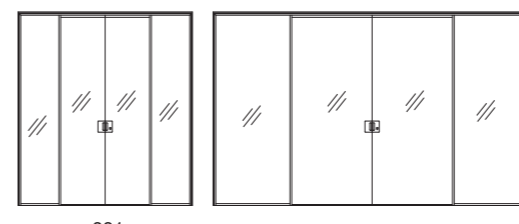
- G** Corredera integrada en mampara modular ciega con cerradura.
 Sliding door built into blind modular partition with lock
 P. coulissante intégrée dans cloison modulaire pleine avec serrure
- H** Corredera integrada en mampara modular ciega sin cerradura.
 Sliding door built into blind modular partition without lock
 P. coulissante intégrée dans cloison modulaire pleine sans serrure
- I** Corredera ciega integrada en mampara modular ciega con cerradura.
 Blind sliding door inserted in blind partition module, with lock
 Porte coulissante pleine intégrée dans cloison modulaire pleine avec serrure
- J** Corredera ciega integrada en mampara modular ciega sin cerradura.
 Blind sliding door inserted in blind partition module, without lock
 Porte coulissante pleine intégrée dans cloison modulaire pleine sans serrure



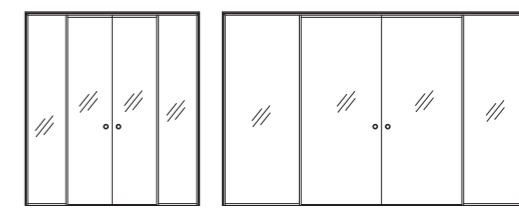
K ■ ■ ■



L ■ ■ ■



M ■ ■ ■



N ■ ■ ■

- K** Puertas correderas para sistema lineal con cerradura.
- Sliding doors for linear system, with lock
 ■ Portes coulissantes pour système bord à bord avec serrure
- M** Puertas corredera para sistema lineal sin cerradura.
- Sliding doors for linear system, without lock
 ■ Portes coulissantes pour système linéaire sans serrure

- L** Puertas correderas para sistema lineal de doble vidrio con cerradura.
- Sliding doors for double pane glass linear system, with lock
 Portes coulissantes pour système bord à bord à double vitrage avec serrure
- N** Puertas correderas para sistema lineal de doble vidrio sin cerradura.
- Sliding doors for double pane glass linear system, without lock
 Portes coulissantes pour système bord à bord à double vitrage sans serrure

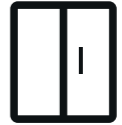
- Sistema sin zócalos inferior System without baseboard
 ■ Sistema con zócalo inferior y superior System with upper and lower baseboard
 ■ Modulación universal altura box Universal box height modulation
- Sistema con zócalo inferior System with lower baseboard
 ■ Sistema con zócalo superior System with upper baseboard
 ■ Modulación universal altura box Universal box height modulation
- Sistema sin zócalos inferior System without baseboard
 ■ Sistema con zócalo inferior y superior System with upper and lower baseboard
 ■ Modulación universal altura box Universal box height modulation



Puertas
Doors
Portes



Armarios
Cabinets
Armoires



Armarios
Cabinets
Armoires

P. 126-167



V2: 32 dB Rw
V3: 47 dB Rw





Armarios
Cabinets
Armoires



Armarios
Cabinets
Armoires



Armarios
Cabinets
Armoires

ARMARIOS
CABINETS
ARMOIRES



Armarios
Cabinets
Armoires



ARMARIOS
CABINETS
ARMOIRES



Armarios
Cabinets
Armoires



DETALLES DETAILS DÉTAILS



Armarios
Cabinets
Armoires



BATIENTES
ENMARCADAS

SWINGING
FRAMED

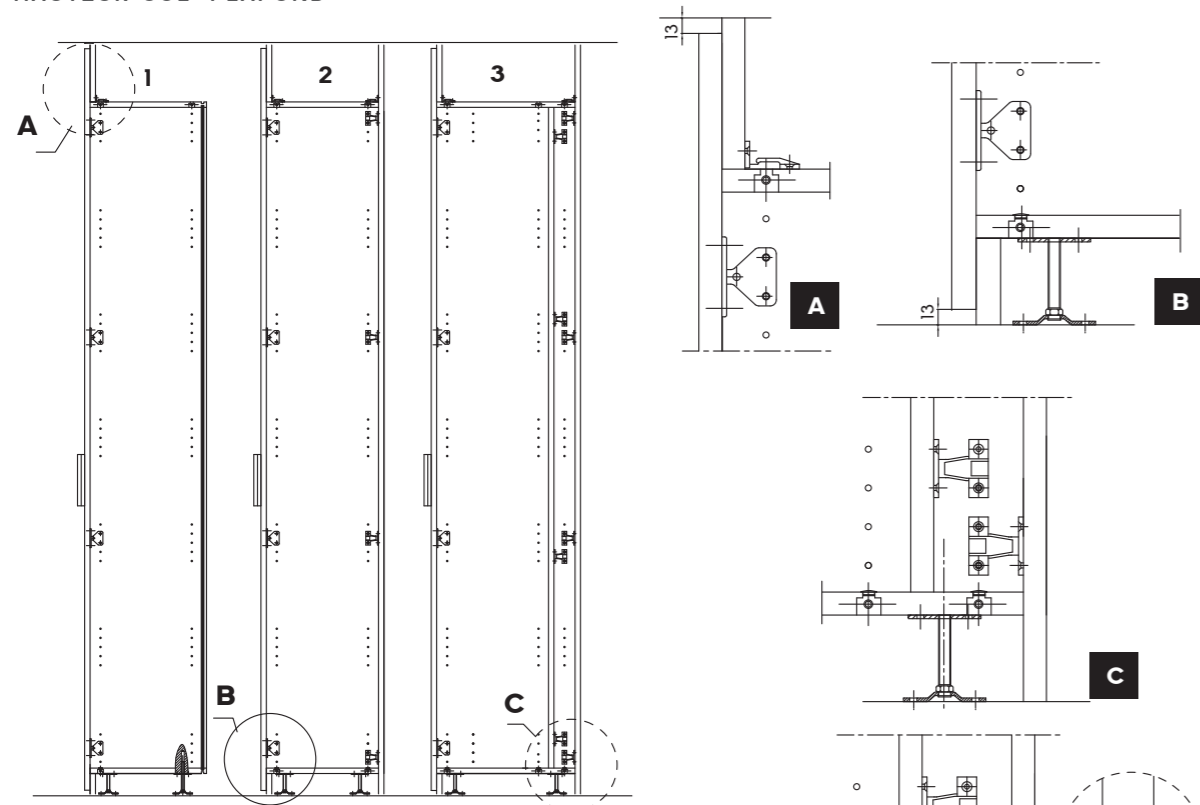
BATANTES
ENCADRÉS



CORREDERAS
SLIDING
COULISSANTES



ARMARIOS CON SISTEMAS SUELO A TECHO
FLOOR CEILING HEIGHT CABINETS ARMOIRES
HAUTEUR SOL- PLAFOND



- 1** Armario a pared V1 Fondo = 428 mm.
- 2** Tabique armario V2 Fondo = 432 mm.
- 3** Armario insonorizado V3 Fondo= 523 mm.

V1 Cabinet (Wall unit)
Depth=428 mm.

V2 partition cabinet
Depth=432 mm.

V3 soundproof cabinet
Depth=523 mm.

Armoire contre mur V1
Profondeur=428 mm.

Cloison armoire V2
Profondeur=432 mm.

Armoire insonorisée V3
Profondeur=523 mm

Optional
aluminium
profile.

Valid for
details A,
b and C.

Profilé en
aluminium
optionnel.

Valable pour
les détails A,
B et C.

Válido para
los detalles A,
B y C.

Perfil de
aluminio
opcional.

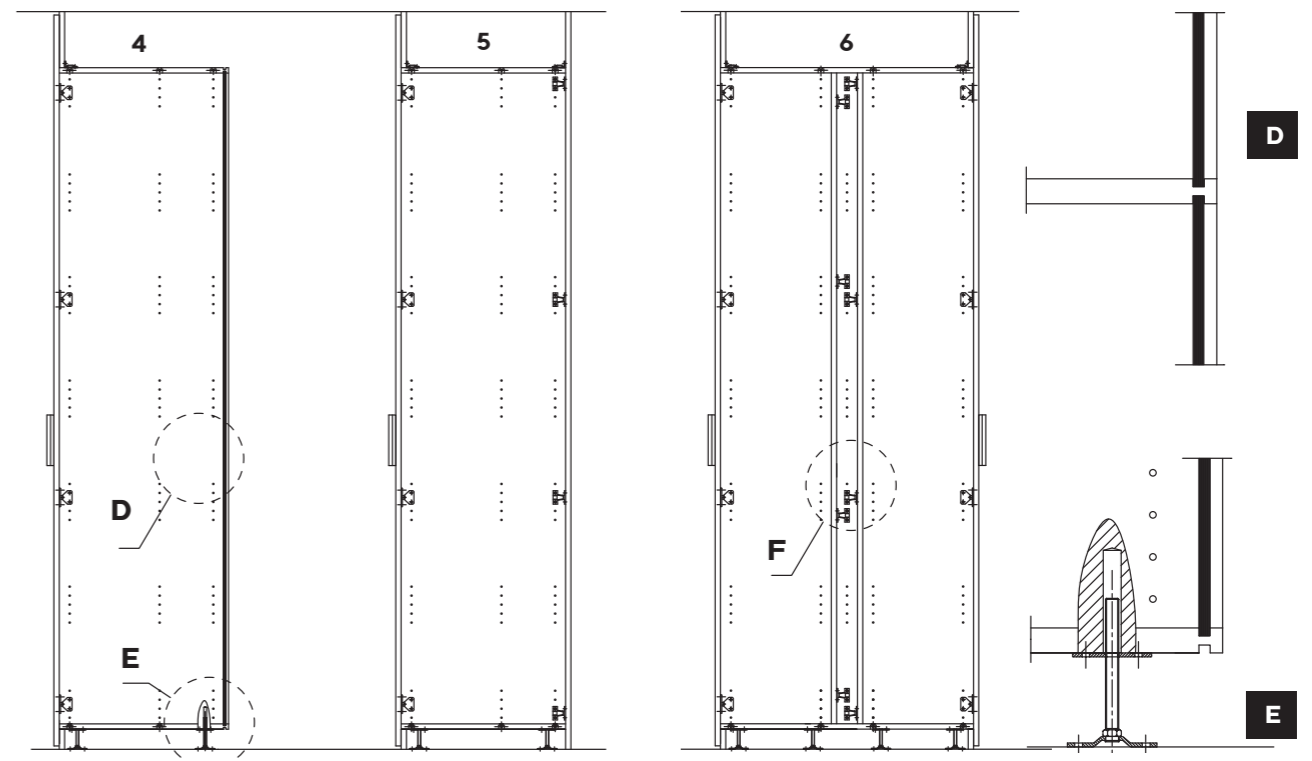


Armarios
Cabinets
Armoires

ARMARIOS

CABINETS

ARMOIRES



- 4** Armario contra pared V4 Fondo especial = 612 mm.

- 5** Tabique armario V5 Fondo especial = 624 mm.

- 6** Armario de uso doble insonorizado V6 Fondo especial = 938 mm.

V4 Cabinet (Wall unit)
Special depth=612 mm.

V5 partition cabinet
depth=624 mm.

V6 soundproof double-
sided cabinet
Special depth=938 mm.

Armoire contre mur V4
Profondeur spéciale= 612 mm.

Cloison armoire V5
Profondeur spéciale= 624 mm.

Armoire double face
insonorisée V6 Profondeur
spéciale= 938 mm.

DETALLES ZÓCALO
BASEBOARD DETAILS
DÉTAILS PLINTHE

1

Armarios con zócalo inferior exterior

Cabinets with exterior lower baseboard

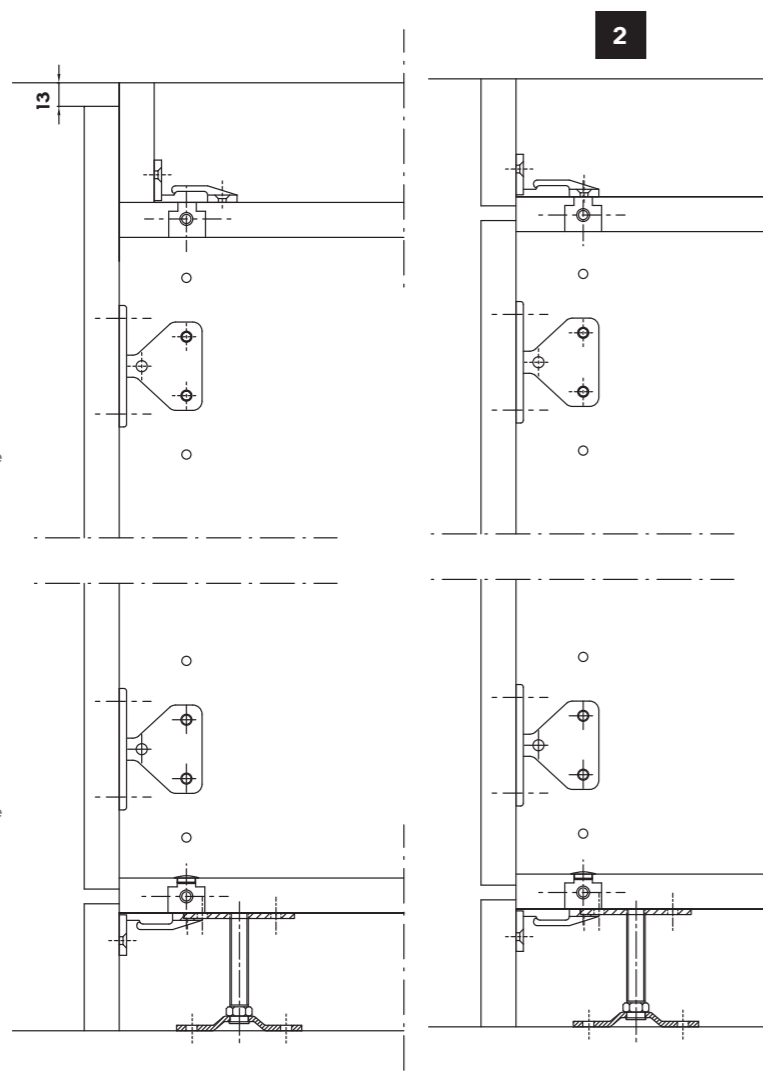
2

Armoires avec plinthe inférieure extérieur

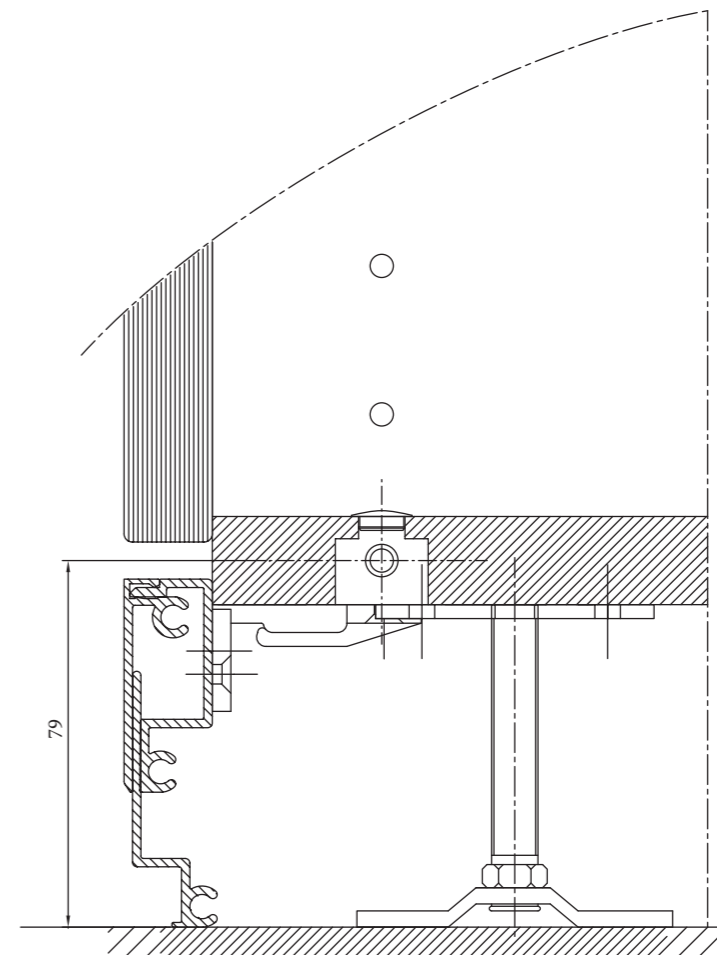
Armarios con zócalo inferior y superior exterior

Cabinets with lower and upper exterior baseboard

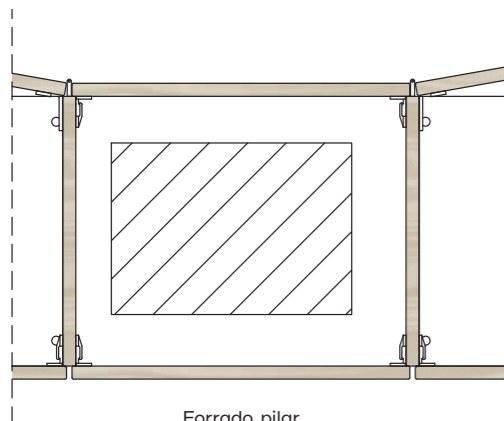
Armoires avec plinthe inférieure et supérieure extérieur



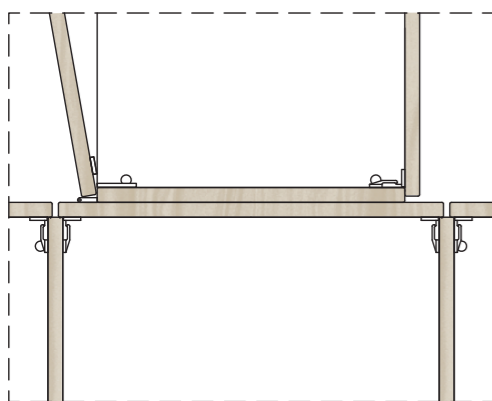
ARMARIO CON ZÓCALO DE ALUMINIO
CABINET WITH ALUMINIUM BASEBOARD
ARMOIRE À PLINTHE EN ALUMINIUM



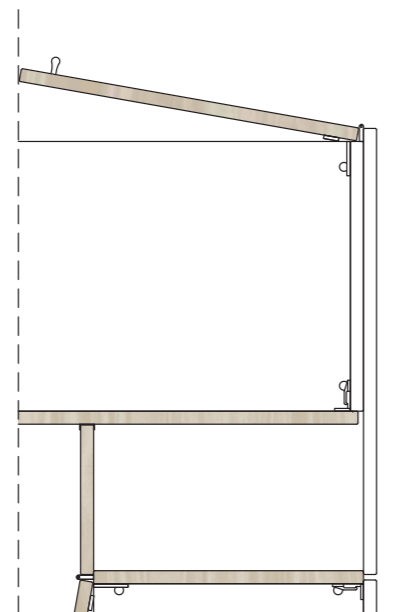
Armarios
Cabinets
Armoires



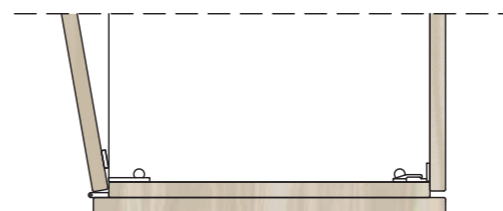
Forrado pilar
Pillar cladding
Revêtement pilier



Arranque de armario
en perpendicular
Starter of
perpendicular cabinet
Départ d'armoire en
perpendiculaire



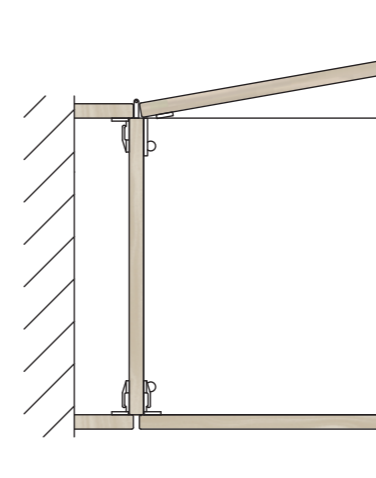
Armario visto 1 cara
y armario en
perpendicular
Single side cabinet
view and
perpendicular
cabinet
Armoire 1 côté
apparent et armoire
en perpendiculaire



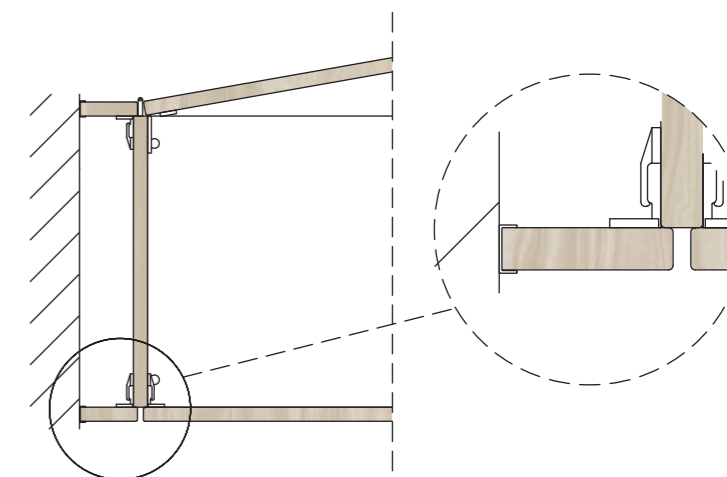
Armario tabique visto por una cara
Wall cabinet side view
Armoire cloison 1 côté apparent



Perfil de aluminio opcional
Optional aluminium profile
Profilé en aluminium optionnel



Arranque de pared con remates
Wall starter of wall with end caps
Départ de mur avec raccords



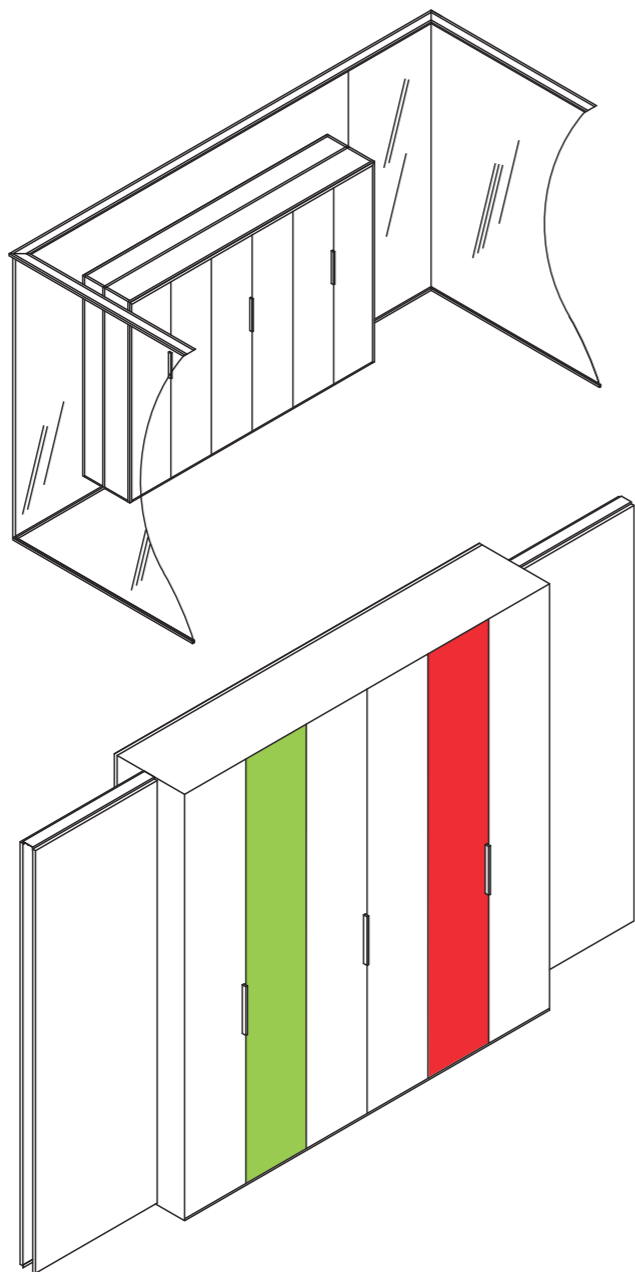
Perfil de aluminio opcional
Optional aluminium profile
Profilé en aluminium optionnel

UNIVERSALIDAD DE LOS ARMARIOS
UNIVERSALITY OF THE CABINETS
UNIVERSALITÉ DES ARMOIRES

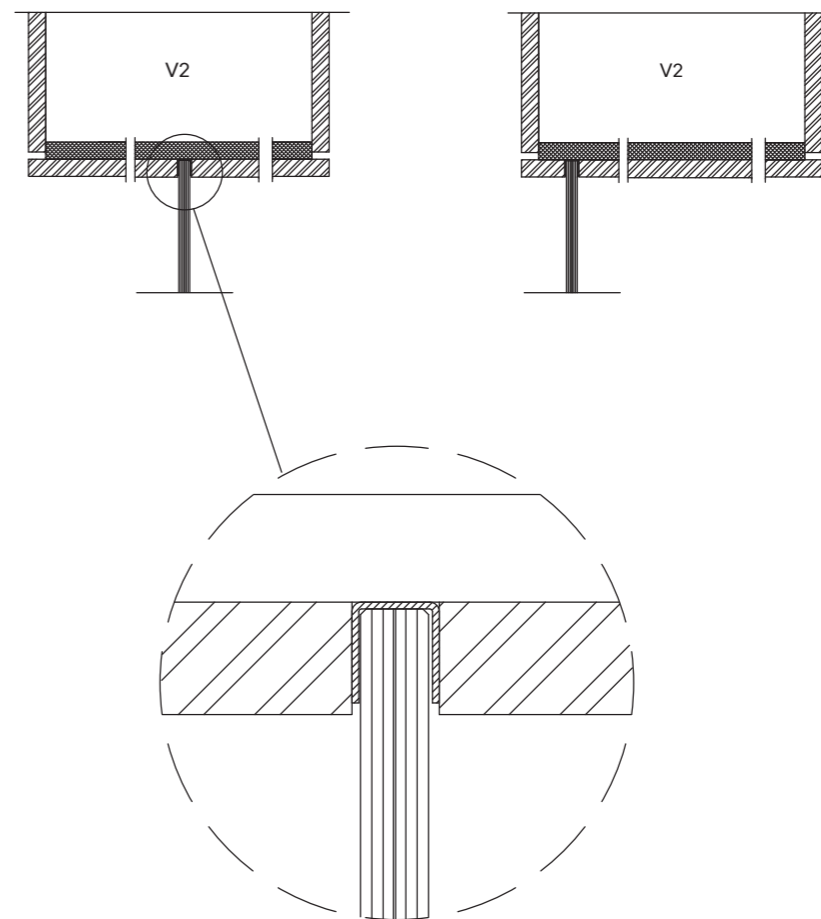
Todas las soluciones de armario en cualquiera de sus versiones son aplicables a cualquier mampara del mercado, y como sustituto del armario mueble.

All the cabinet solutions in any of its versions are valid for any partition on the market and as a substitute for the stand alone cabinet.

Toutes les solutions en armoire, quelle que soit la version, sont applicables à toutes les cloisons du marché et servent de substitut à l'armoire ou meuble conventionnel.



Perfil de aluminio que integra el armario con cualquier mampara tanto en armarios bajos como de suelo a techo.



Aluminium profile that integrates the cabinet with any partition system, regardless of its height.

Profilé en aluminium qui intègre dans la cloison, n'importe quelle spit la hauteur de la cloison.



Armarios
Cabinets
Armoires

ARMARIOS SUELO- TECHO INSERTOS EN MAMPARAS
FLOOR- CEILING HEIGHT CABINET INSERTED INTO PARTITIONS
ARMOIRES SOL- PLAFOND INTÉGRÉES DANS COISONS

Mampara S1-S3 centrados respecto al armario versión V2.

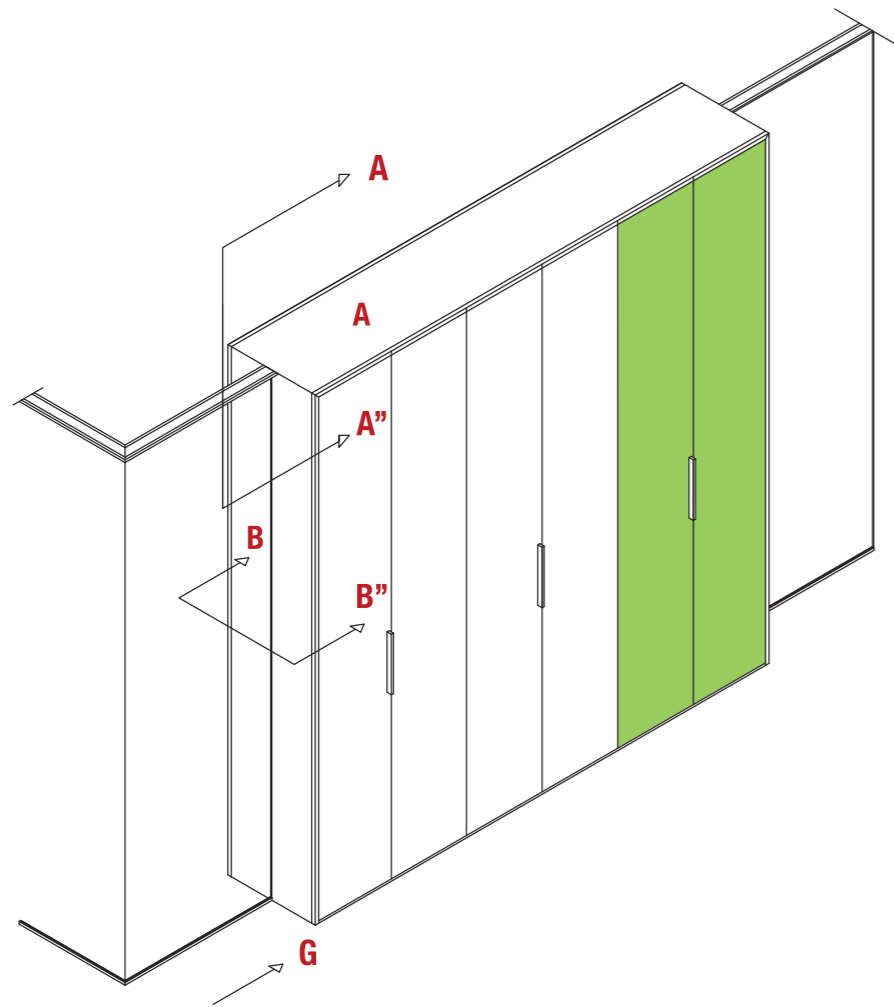
Todas las mamparas centradas respecto al armario versión V6 de doble uso.

S1-S3 partition is centred on the V2 cabinet side wall.

All centred partitions with respect to V6 double-sided cabinet.

Cloisons S1-S3 centrées par rapport à l'armoire version V2.

Toutes les cloisons sont centrées par rapport à l'armoire version V6 double face.



DETALLES DETAILS DÉTAILS H - H''

Zócalo superior

Upper baseboard

Plinthe supérieur

Remate lateral

Lateral end cap

Raccord latéral

Lateral Side Côté

Balda fija

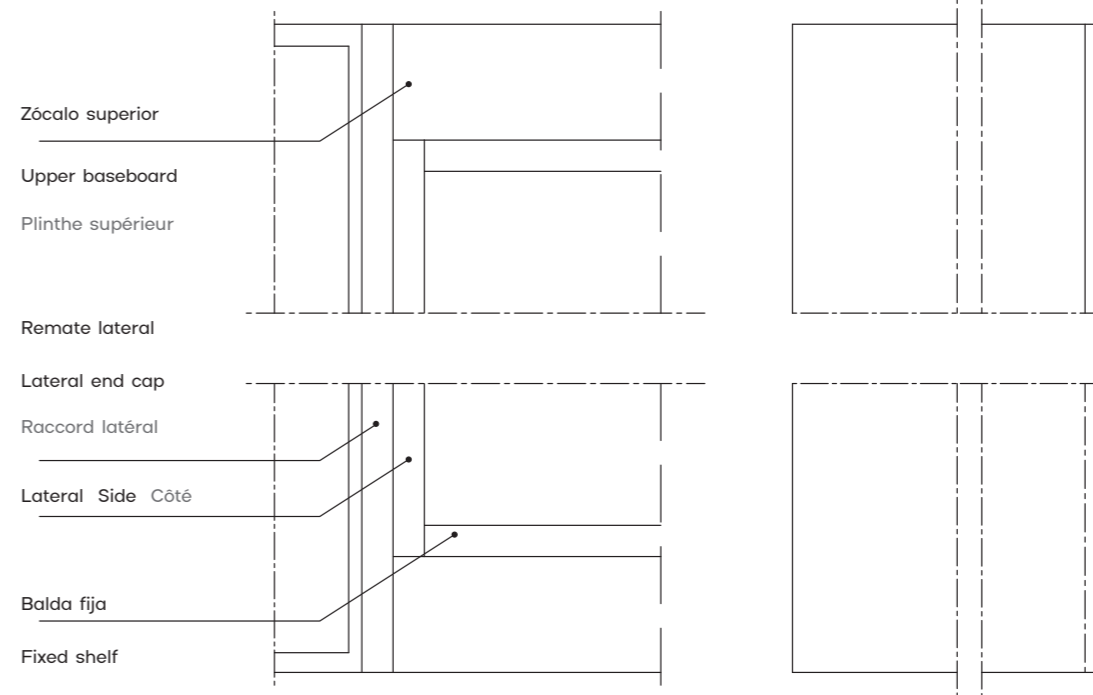
Fixed shelf

Étagère fixe

G



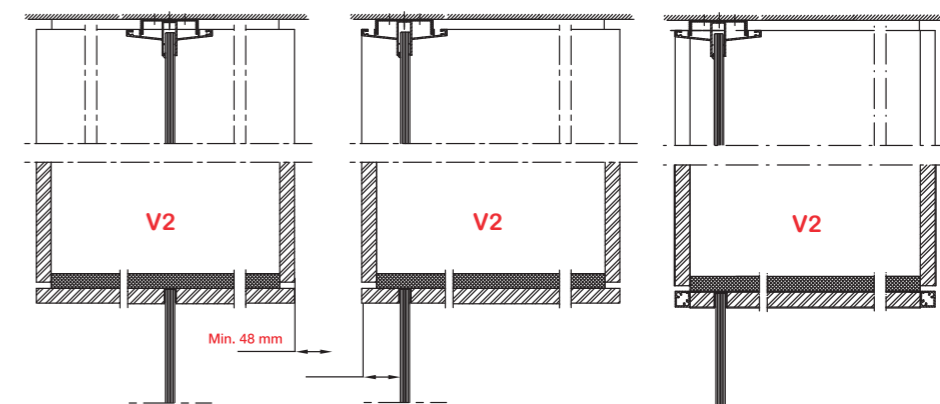
Armarios
Cabinets
Armoires



A - A''

B - B''

S1



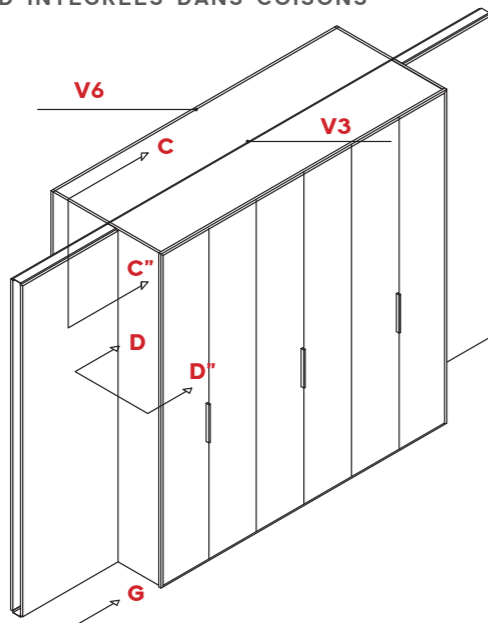
ARMARIOS SUELO- TECHO INSERTOS EN MAMPARAS
FLOOR- CEILING HEIGHT CABINET INSERTED INTO PARTITIONS
ARMOIRES HAUTEUR SOL- PLAFOND INTÉGRÉES DANS COISONS

Mampara SU, S7 y S8 enrasados respecto al armario versión V3.

Todas las mamparas centradas respecto al armario versión V6 de doble uso.

Partition SU, S7 and S8 flush to the V3 cabinet. All centred partitions with respect to V6 double-sided cabinet

Cloisons SU, S7 et S8 à ras de l'armoire version V3. Toutes les cloisons sont centrées par rapport à l'armoire version V6 double face.



En los armarios integrados el sustituto de los laterales será 32 mm. mayor

In integrated cabinets the substitute for the sides will be 32 mm. bigger

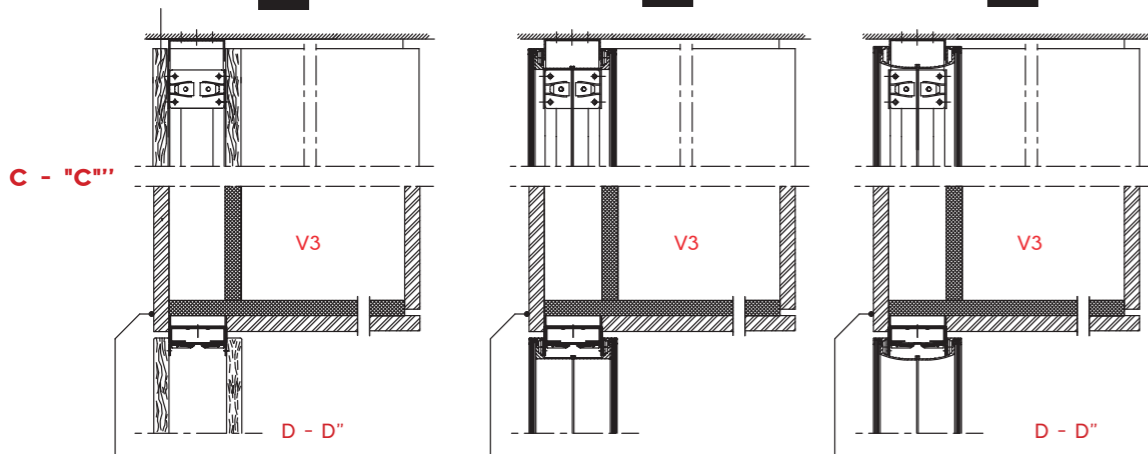
Dans les armoires intégrées, le substitut des côtés sera de 32 mm. supérieur



SU

S7

S8



DETALLES DETAILS DÉTAILS

Perfil silla

Lip profile

Profilé en forme de "chaise"

Zócalo superior

Upper baseboard

Plinthe supérieur

Remate lateral

Lateral end cap

Raccord latéral

Lateral

Side Côté

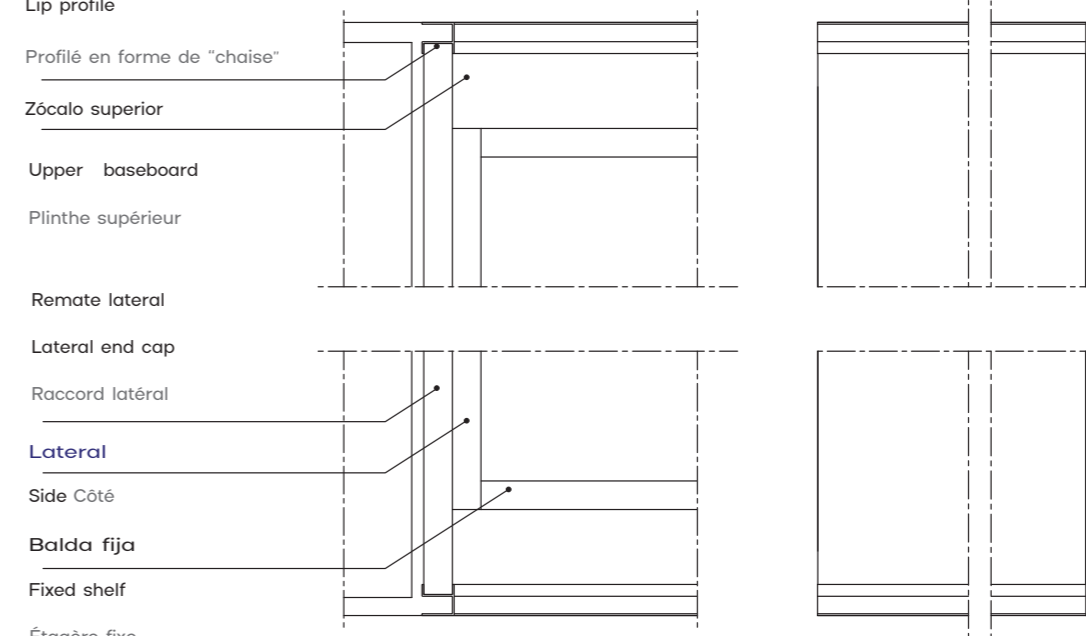
Balda fija

Fixed shelf

Étagère fixe

H - H''

G

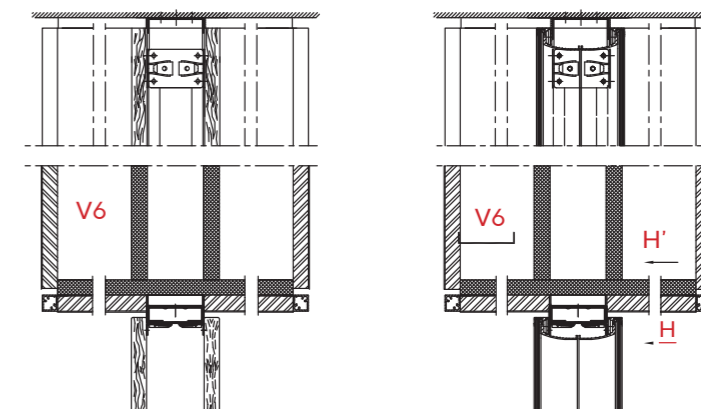


Armarios
Cabinets
Armoires

Perfiles de aluminio opcionales válidos para todos los armarios

Optional aluminium profiles valid for all cabinets

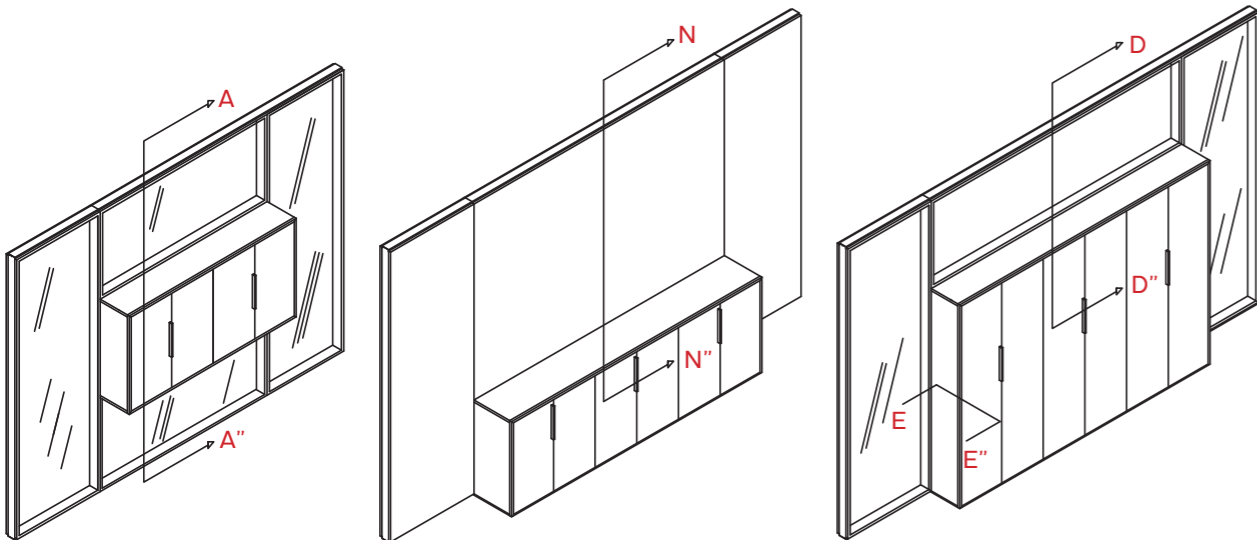
Profils en aluminium optionnels valables pour toutes les armoires



ARMARIOS INSERTOS EN MAMPARAS DE SUELO A TECHO
CABINETS INSERTED INTO FLOOR- CEILING HEIGHT PARTITIONS
ARMOIRES INTÉGRÉES DANS COISONS HAUTEUR SOL- PLAFOND

Versiones V2 - V3 inson. en alturas de 1/3, 2/3 y en voladizo V2 and V3
 soundproof cabinets, 1/3, 2/3 and cantilever height

Versions V2-V3 insonorisées, en hauteurs de 1/3, 2/3 et en saillie



1

Armarios en voladizo enrasados en modulares S7 y S8.

Flush cantilever cabinets in S7 and S8 modules.

Armoires en saillie à ras des systèmes modulaires S7 et S8

2

Armarios bajos insertos enrasados con armarios V2 para S1 y S3, enrasados con armarios V3 para S7 y S8, centra-dos con armarios V-dobles

Low inserted cabinets flush with V2 closets for S1 and S3, flush with V3 cabinets for S7 and S8, centred with double-V cabinets

Armoires basses intégrées à ras des armoires V2 pour S1 et S3, à ras des armoires V3 pour S7 et S8, centrées avec armoires V-doubles

3

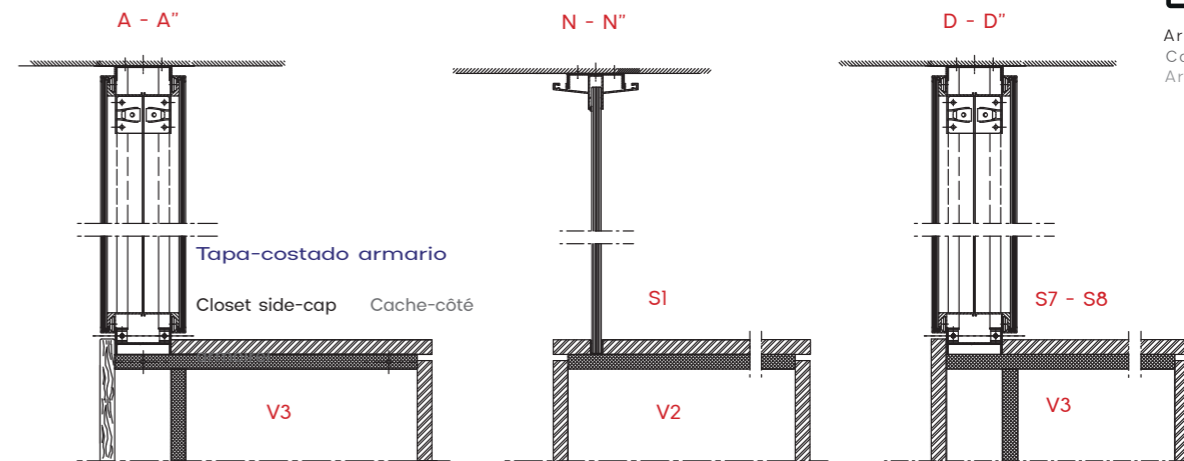
Armarios dos tercios insertos enrasados con armarios V2 para S1 y S3, enrasados con armarios V3 para S7 y S8, centrados con armarios V-dobles

2/3 height inserted flush with V2 cabinets for S1 and S3, flushed V3 cabinets for S7 and S8, centred with double-V cabinets

Armoires deux tiers intégrées à ras avec armoires V2 pour S1 et S3, à ras avec armoires V3 pour S7 et S8, centrées avec armoires V



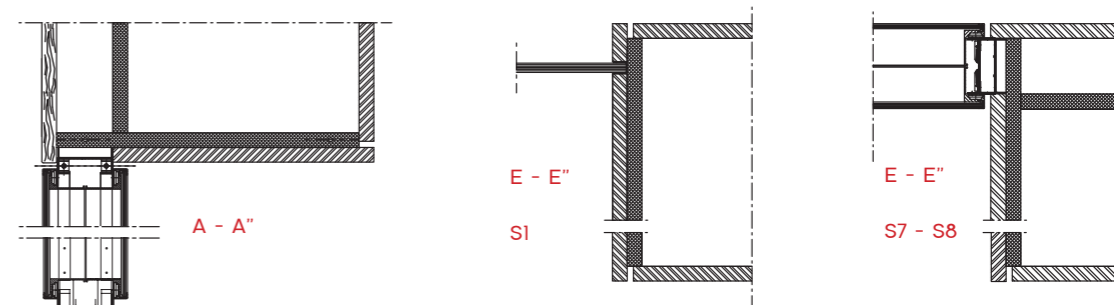
Armarios
Cabinets
Armoires



Armarios en voladizo ancho max.-2mts. sobre sistema modular

Max. width for cantilever cabinets-2 m. on the modular system

Armoires en saillie largeur max.-2mts. sur système modulaire



Versiones V2- V3 inson. 3n alturas de un tercio, dos tercios y en voladizo

V2 and V3 soundproof cabinets, 1/3, 2/3 and cantilever height

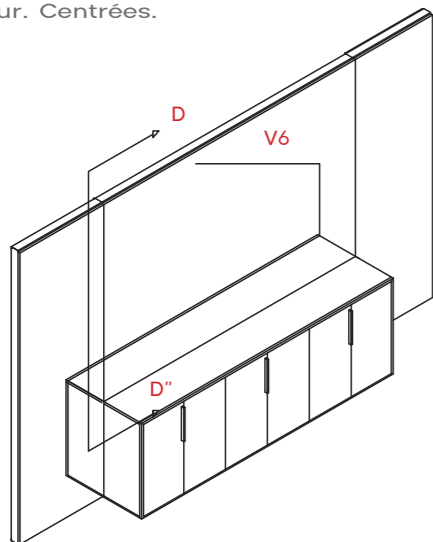
Versions V2-V3 insonorisées en hauteurs de 1/3, 2/3 et en saillie

ARMARIOS INSERTOS EN MAMPARAS DE SUELO A TECHO
CABINETS INSERTED INTO FULL-HEIGHT PARTITIONS
ARMOIRES INTÉGRÉES DANS CLOISONS TOUTE HAUTEUR

Armarios dobles V6 de altura un tercio y dos tercios insertos en mamparas de suelo a techo. Centrados.

1/3 and 2/3 height V6 double-sided cabinets inserted into full height partitions.

Centred Armoires double face V6 de hauteur de 1/3 et 2/3 intégrées dans cloisons toute hauteur. Centrées.

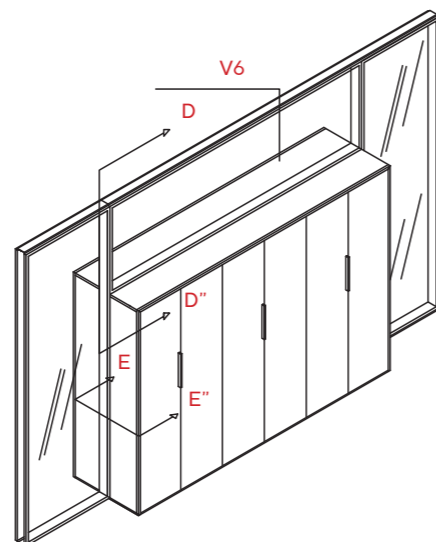


4

Armarios bajos insertos (un tercio) centrados con armarios V6-dobles para mamparas S1-S3-S7 y S8.

Low inserted cabinets (1/3 centered with double-V6 cabinets for S1-S3-S7 and S8 partitions.

Armoires basses intégrées 1/3 centrées avec armoires V6-doubles pour cloisons S1-S3-S7 et S8.



5

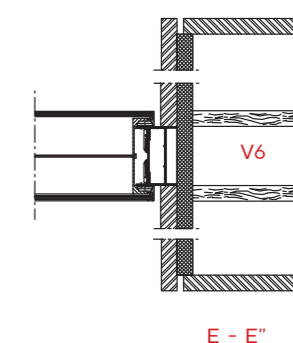
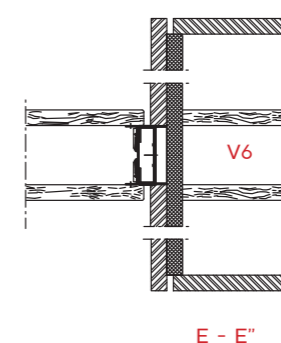
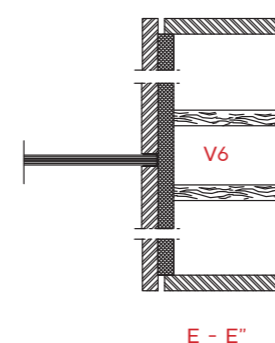
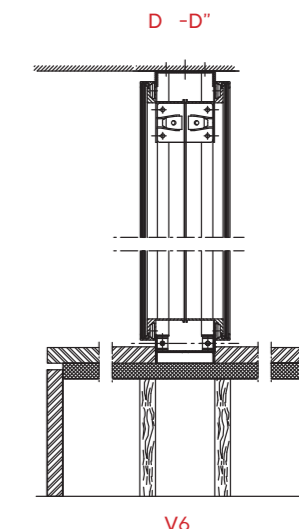
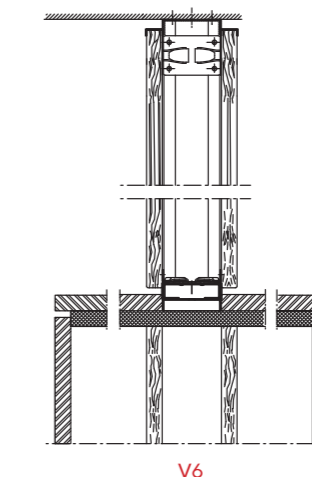
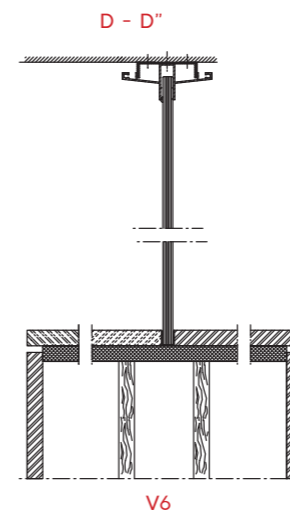
Armarios dos tercios insertos. Centrados con armarios V6-dobles para mamparas S1-S3-S7 y S8.

2/3 height inserted cabinets. Centred with double-V6 cabinets for S1-S3-S7 and S8 partitions.

Armoires 2/3 intégrées. Centrées avec armoires V6-doubles pour cloisons S1-S3-S7 et S8.



Armarios
Cabinets
Armoires

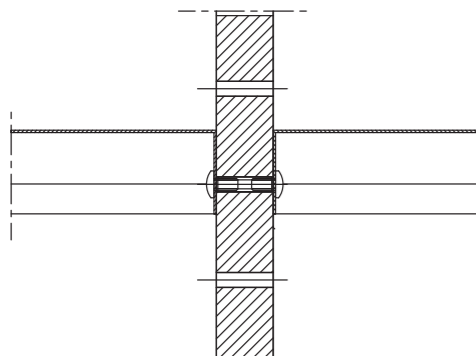
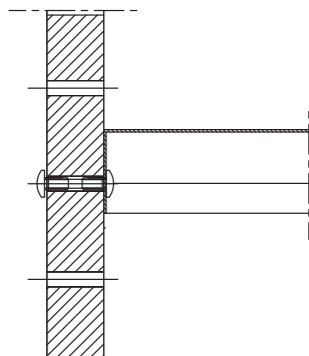


ARMARIOS CON BALDAS MÓVILES
CABINETS WITH MOVABLE SHELVES
ARMOIRES À ÉTAGÈRES MOBILES

BALDAS A 1 CARA

SINGLE SIDED SHELF

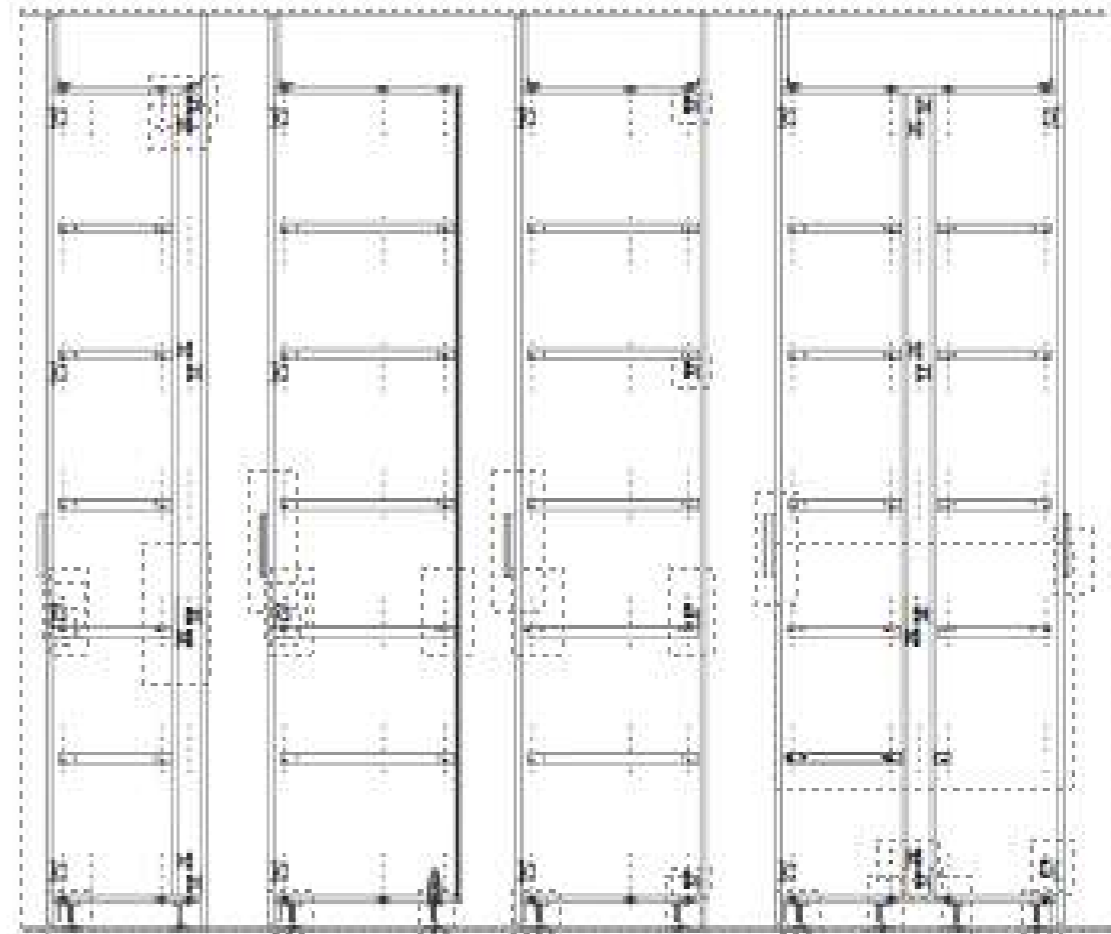
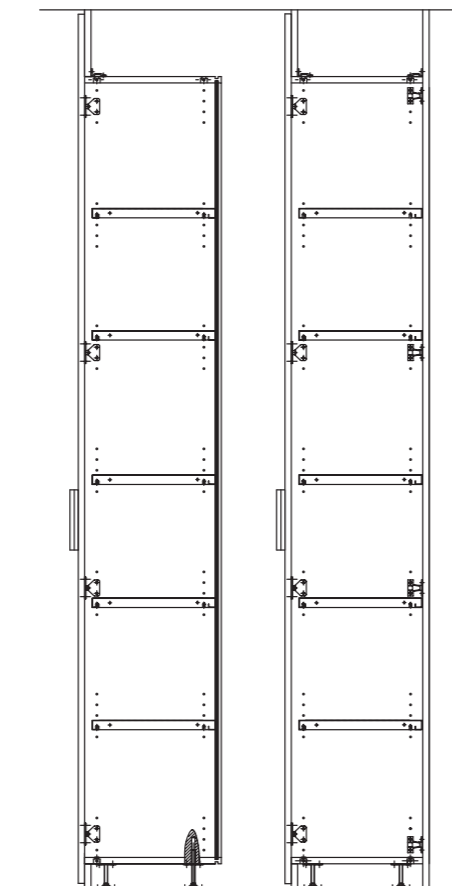
ÉTAGÈRE 1 CÔTÉ



BALDAS A 2 CARAS

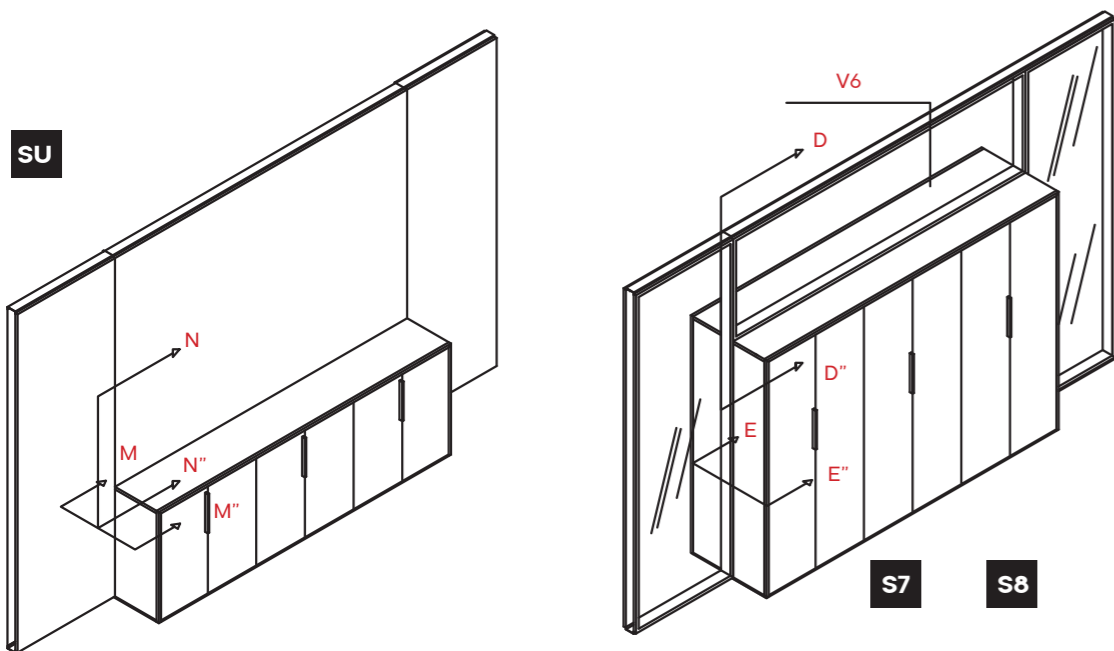
2 SIDED SHELF

ÉTAGÈRE 2 CÔTÉS



Armarios
Cabinets
Armoires

**ARMARIOS INSERTOS EN MAMPARAS BOX CABINETS
INSERTED INTO BOX HEIGHT PARTITION ARMOIRES
INTÉGRÉES DANS CLOISON HAUTEUR BOX**



1 Armarios bajos insertos (un tercio). Enrasados con armarios V2 para S1. Enrasados con armarios V3 para S7 y S8. Centrados con armarios V6-dobles.

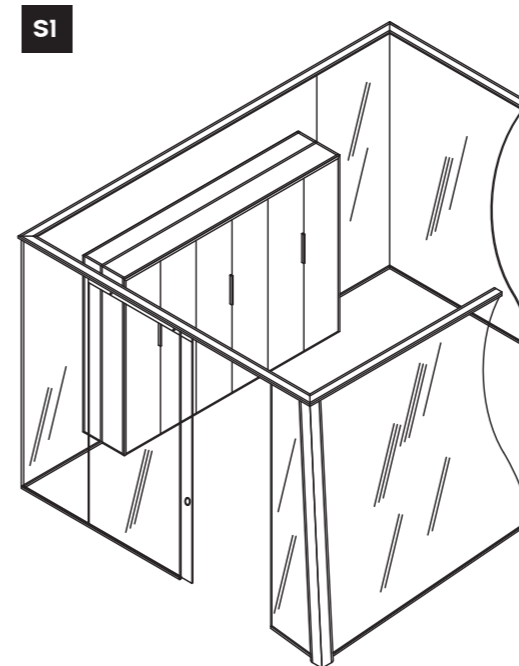
CABINETS WITH MOVABLE SHELVES Low inserted cabinets (1/3). Flush with V2 cabinets for S1. Flush with V3 cabinets for S7 and S8. Centred with double-V6 cabinets.

Armoires basses intégrées (1/3). À ras des armoires V2 pour S1. À ras des armoires V3 pour S7 et S8. Centrées avec armoires V6-doubles.

2 Armarios dos tercios insertos. Enrasados con armarios V2 para S1. Enrasados con armarios V3 para S7 y S8. Centrados con armarios V6-dobles.

2/3 height inserted cabinets. Flush with V2 cabinets for S1. Flush with V3 cabinets for S7 and S8. Centred with double-V6 cabinets.

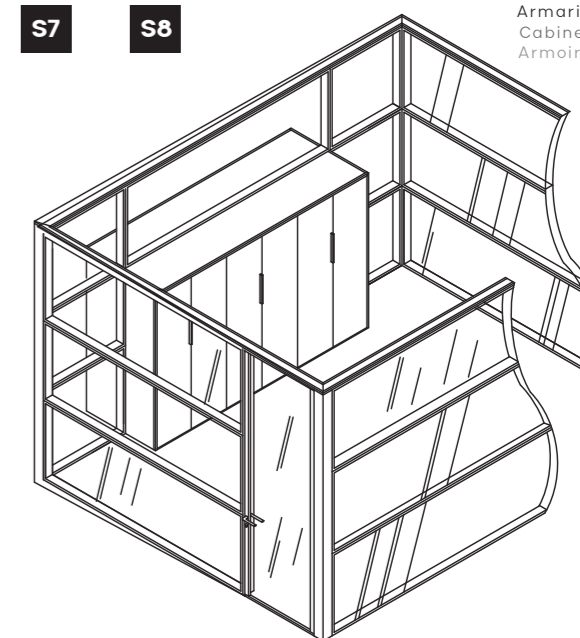
Armoires 2/3 intégrées. À ras des armoires V2 pour S1. À ras des armoires V3 pour S7 et S8. Centrées avec armoires V6-doubles.



3 Armarios altura box (dos tercios). Centrados para S1 con versión V2 y V6. Para S7 y S8 con versión V3 y V6.

Box height cabinets (2/3). Centred with V2 and V6 cabinets for S1. V3 and V6 cabinets for S7 and S8.

Armoires hauteur box (2/3). Centrées pour S1 avec version V2 et V6. Pour S7 et S8 avec version V3 et V6.



4 Armarios altura box (dos tercios). Centrados para S7 y S8 con versión V3 y V6.

Box height cabinets (2/3). Centred with V3 and V6 cabinets for S7 and S8.

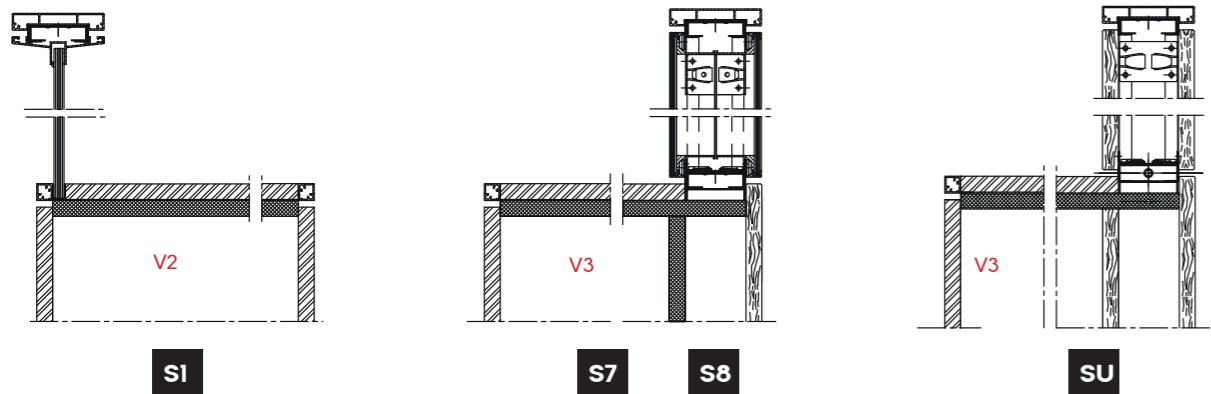
Armoires hauteur box (2/3). Centrées pour S7 et S8 avec version V3 et V6.



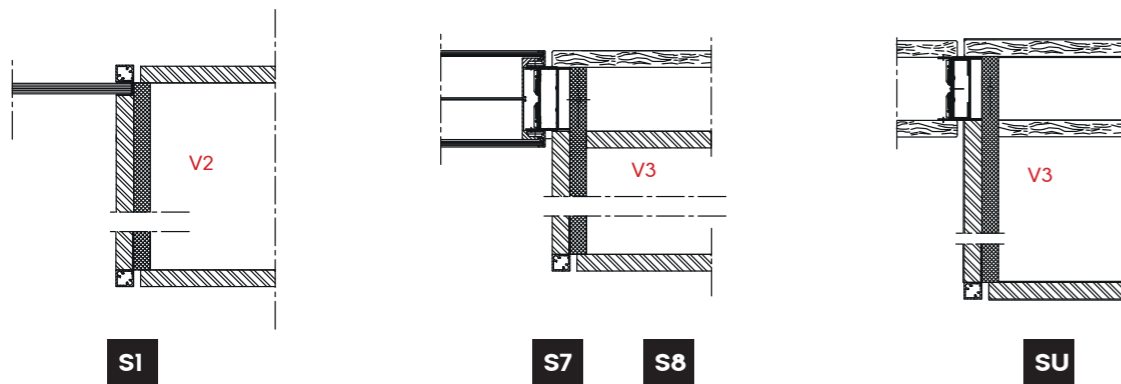
Armarios
Cabinets
Armoires

ARMARIOS INSERTOS EN MAMPARAS BOX CABINETS
 INSERTED INTO BOX HEIGHT PARTITION ARMOIRES
 INTÉGRÉES DANS CLOISON HAUTEUR BOX

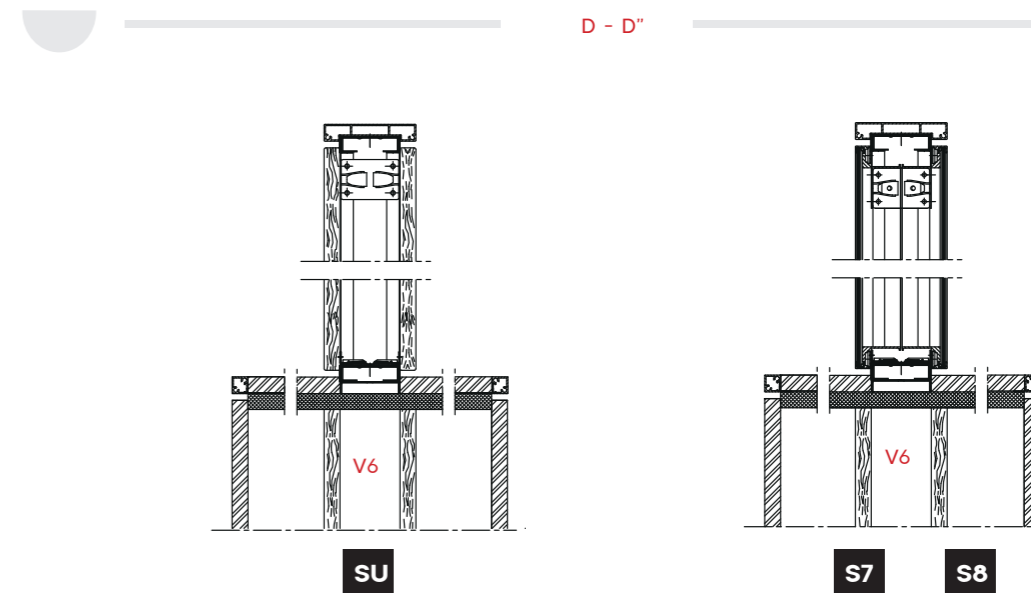
N - N"



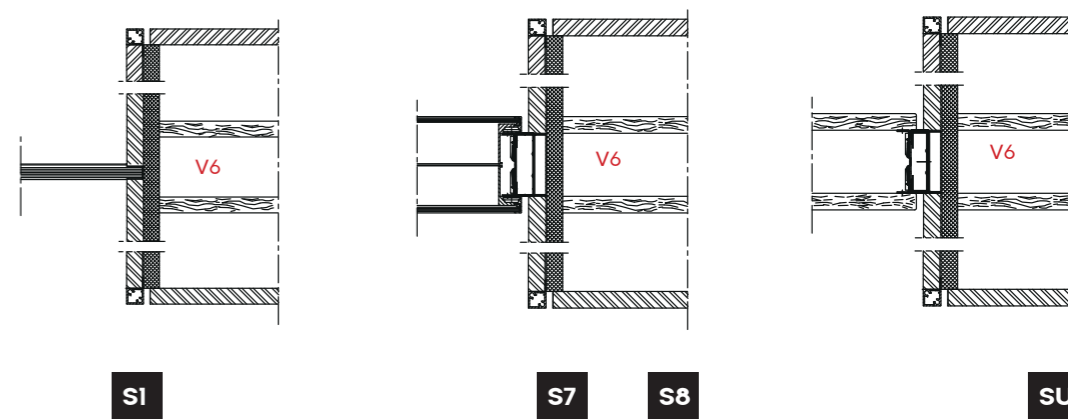
M - M"



D - D"

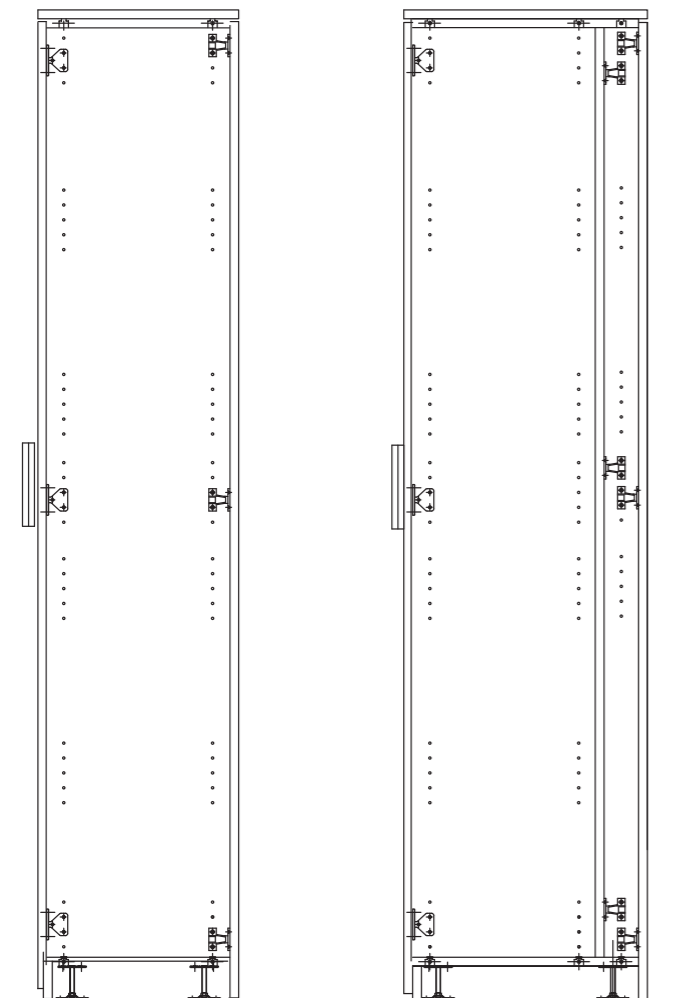


E - E"



Armarios
 Cabinets
 Armoires

ARMARIOS INSERTOS EN MAMPARAS
BOX CABINETS INSERTED INTO BOX HEIGHT PARTITION
ARMOIRES INTÉGRÉES DANS CLOISON HAUTEUR BOX



1

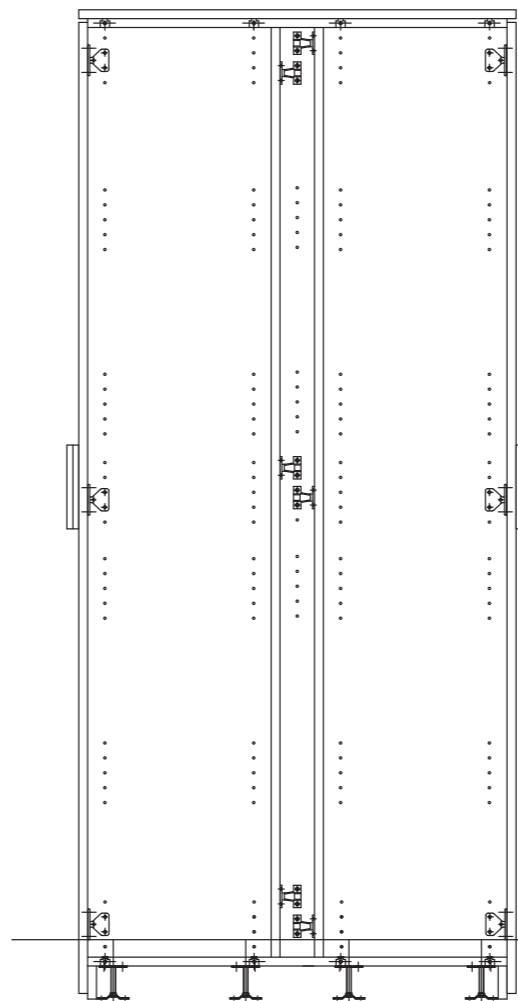
2

- 1** Tabique armario.
Fondo= 432 mm.
Wall cabinet.
Depth= 432 mm.

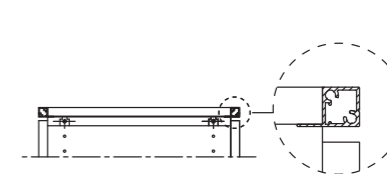
Cloison armoire.
Profondeur= 432 mm.
- 2** Armario insonorizado.
Fondo= 523 mm.
Soundproof cabinet.
Depth= 523 mm.

Armoire insonorisée.
Profondeur= 523 mm.
- 3** Armario de uso doble.
Fondo especial= 938 mm.
Double-sided cabinet.
Special depth= 938 mm.

Armoire double face.
Profondeur spéciale= 938 mm.



3

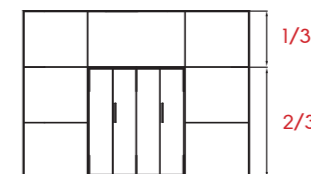


Armarios
Cabinets
Armoires

Perfil de aluminio opcional.

Optional aluminium profile.

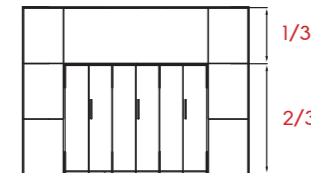
Profilé en aluminium optionnel.



1/3

2/3

Armarios insertos en mampara altura intermedia 2/3.

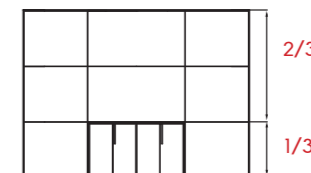


1/3

2/3

Cabinets inserted into 2/3 height partition

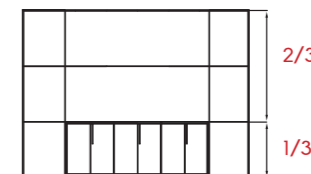
Armoires intégrées dans cloison hauteur box 2/3.



2/3

1/3

Armarios insertos en mampara altura baja 1/3.



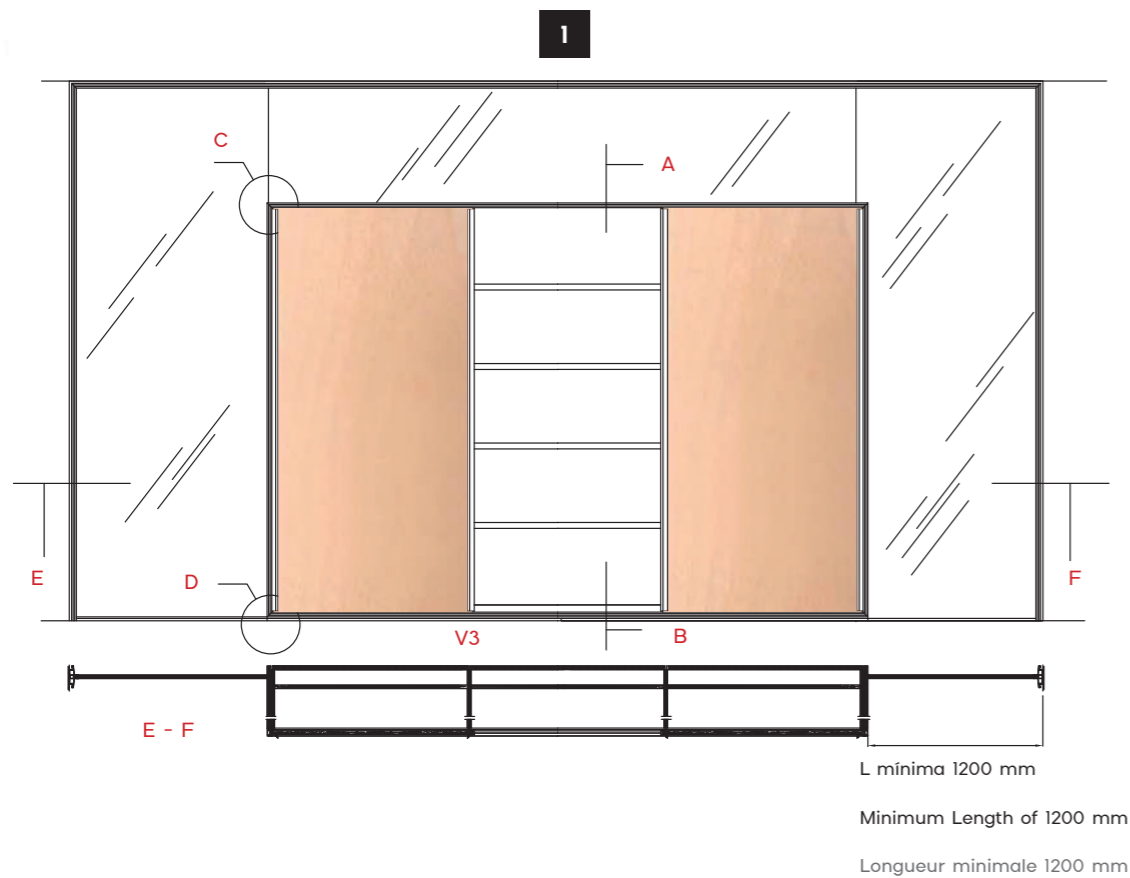
2/3

1/3

Cabinets inserted into low, 1/3 height partition.

Armoires intégrées dans cloison hauteur basse 1/3.

ARMARIOS DE PUERTAS CORREDERAS EN UN SOLO PLANO
SYMMETRIC SLIDING DOOR CABINETS
ARMOIRES À PORTES COULISSANTES SYMÉTRIQUES



Altura = 2/3 inserto en mampara de vidrio de suelo a techo

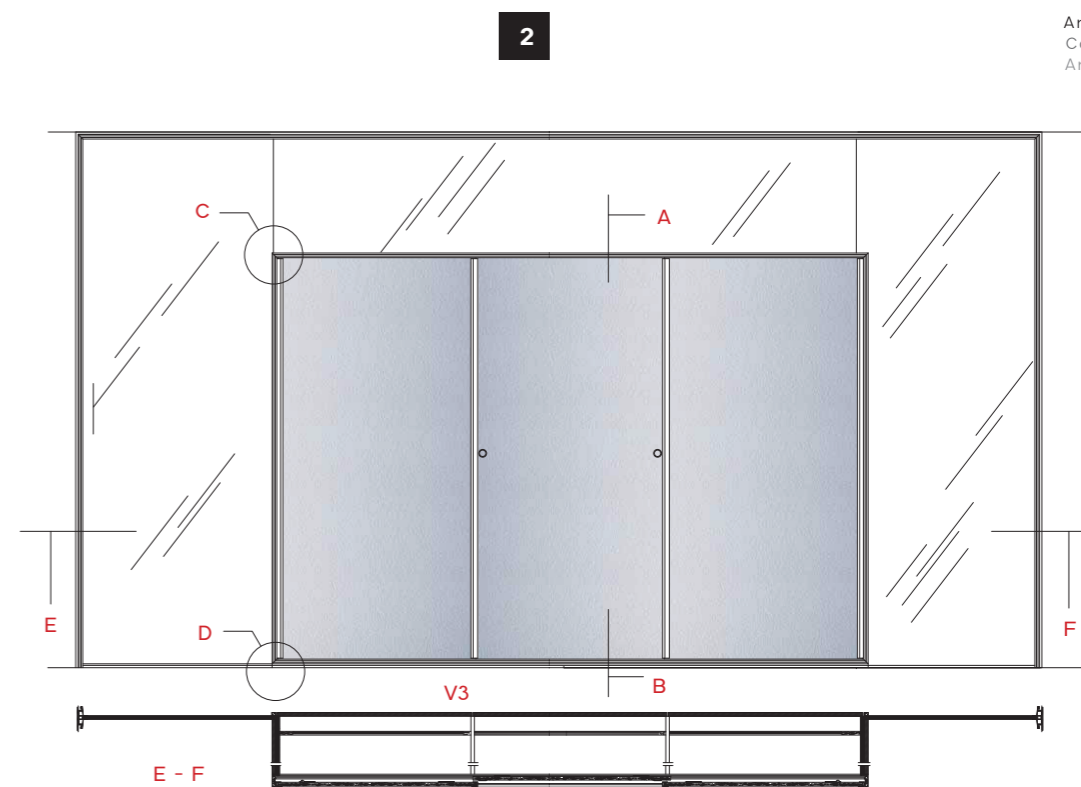
Height = 2/3 inserted into full height glass partition

Hauteur = 2/3 intégrée dans cloison vitrée hauteur sol -plafond

ARMARIOS DE PUERTAS CORREDERAS EN DOS PLANOS
PARALLEL DOUBLE SLIDING DOOR CABINETS
ARMOIRES À PORTES COULISSANTES VANTAUX PARALLÈLES



Armarios
Cabinets
Armoires



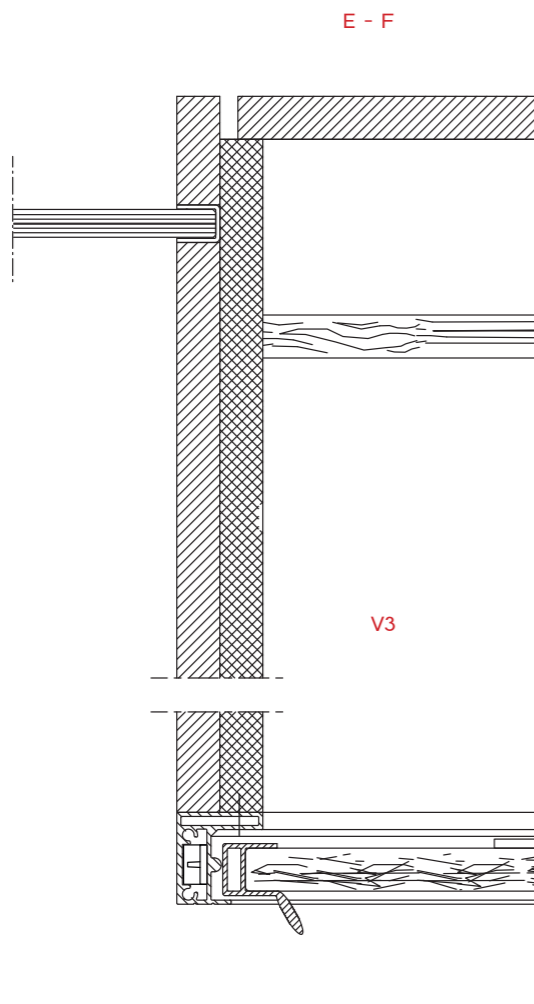
Las puertas correderas se pueden utilizar solo en aplicación de armarios en isla, teniendo entre uno de sus laterales y la pared 1200mm. de separación.

The sliding doors can only be used in isolated cabinets, keeping a minimum separation of 1200 mm between one of its sides and the wall

Les portes coulissantes peuvent être utilisées uniquement sur les armoires qui ne vont pas de mur à mur, avec une séparation entre l'un de leurs côtés et le mur de 1200 mm

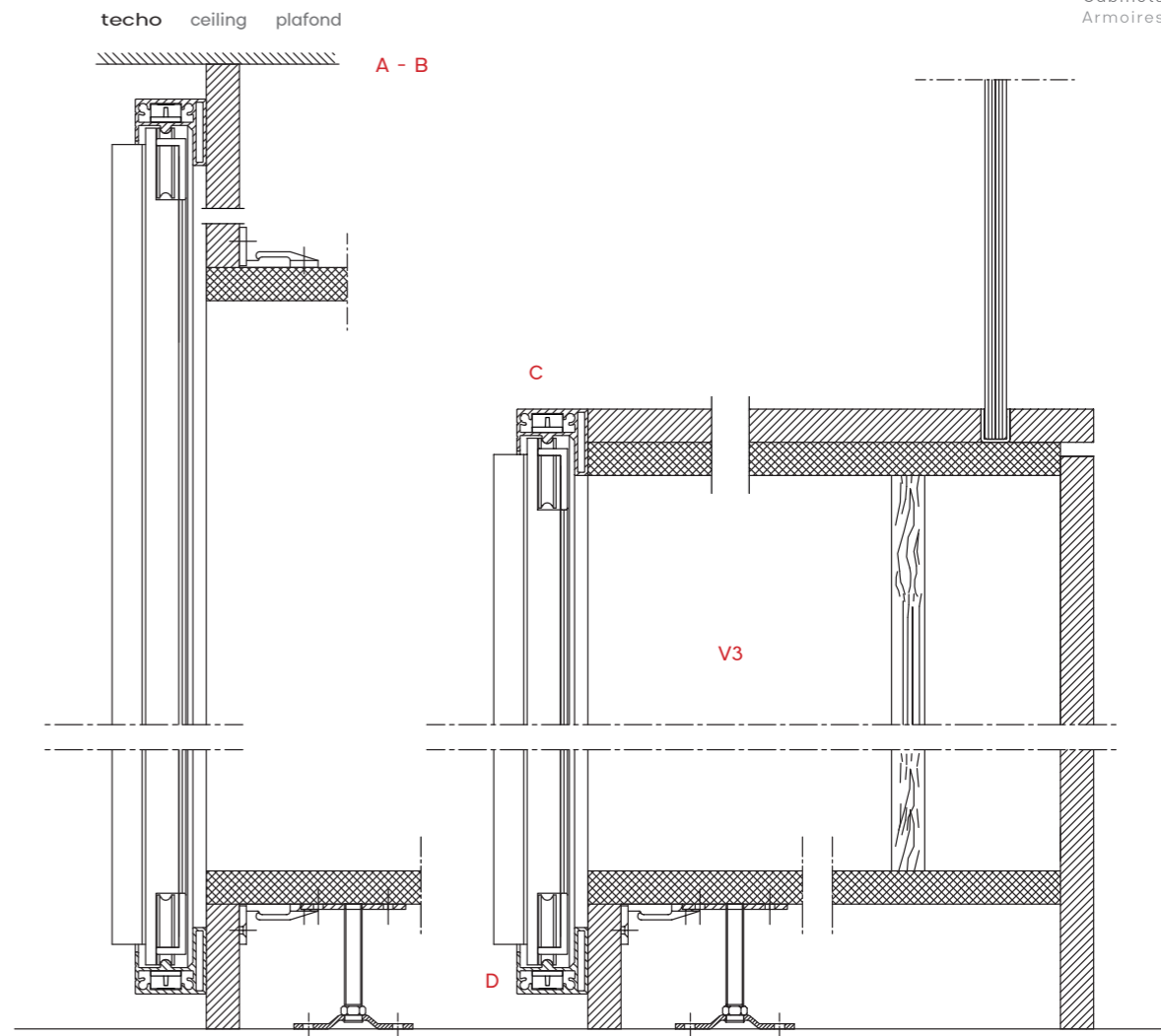
ARMARIOS DE PUERTAS CORREDERAS EN UN SOLO PLANO
 SYMMETRIC SLIDING DOOR CABINETS
 ARMOIRES À PORTES COULISSANTES SYMÉTRIQUES

1



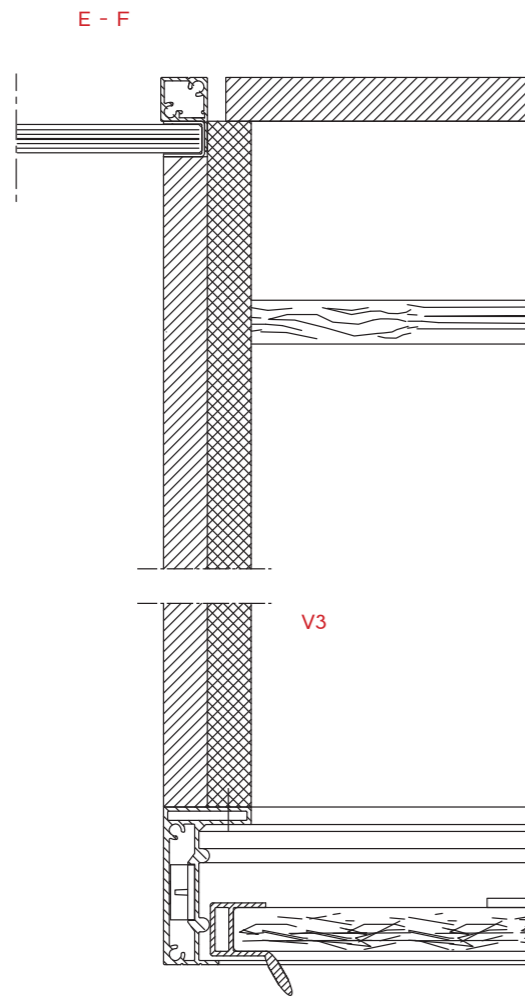
Armarios
 Cabinets
 Armoires

1

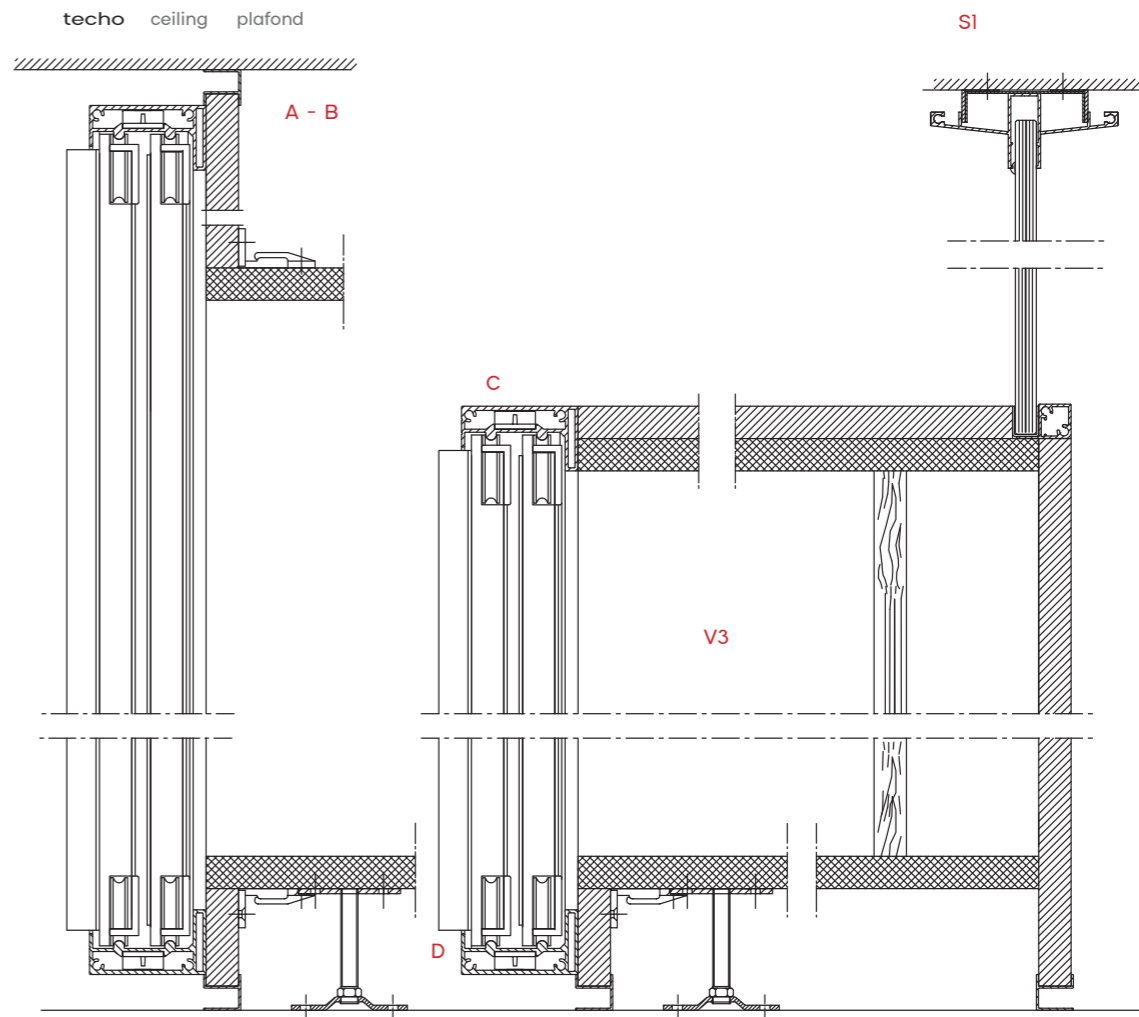


ARMARIOS DE PUERTAS CORREDERAS EN DOS PLANOS
PARALLEL DOUBLE SLIDING DOOR CABINETS
ARMOIRES À PORTES COULISSANTES VANTAUX PARALLÉLES

2

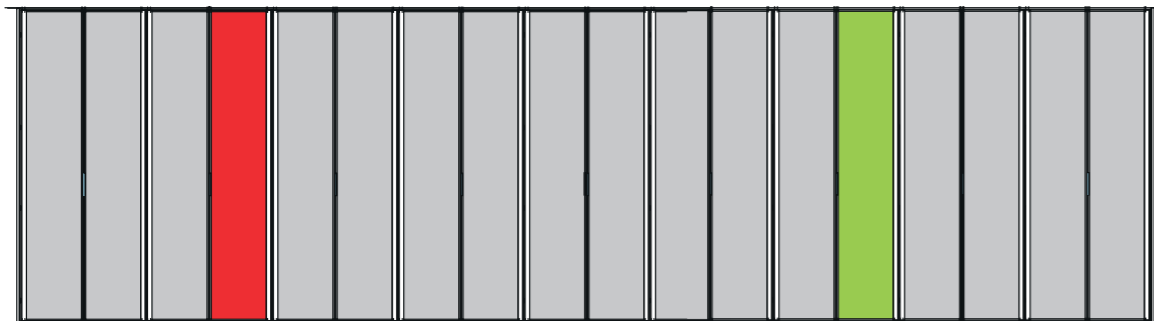


2



Armarios
Cabinets
Armoires

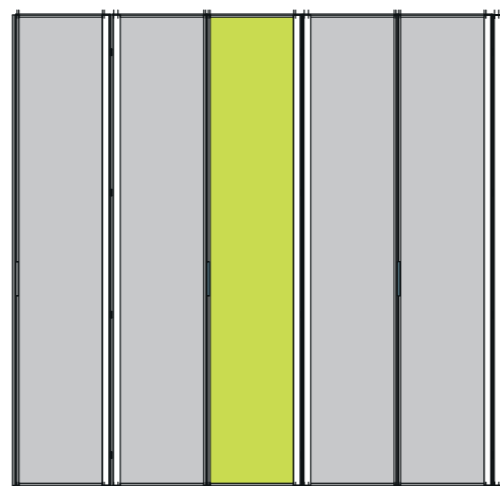
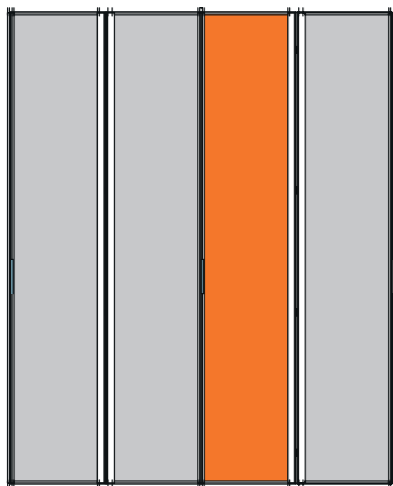
PUERTAS ENMARCADAS DE VIDRIO PARA ARMARIO
FRAMED GLASS DOORS FOR CABINET
PORTES EN VERRE ENCADRÉE POUR ARMOIRE



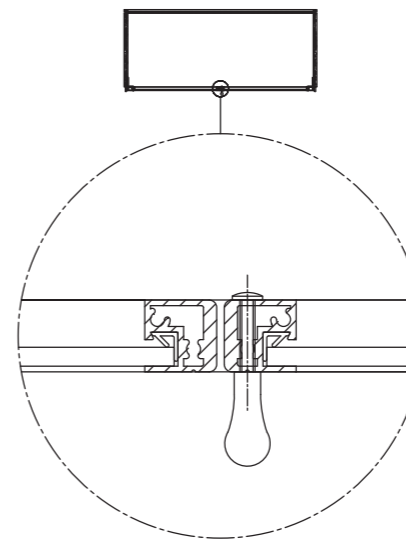
Combinaciones con
vinilos de colores

Combinaisons avec des
vinyles de couleurs

Combinations with
coloured vinyl



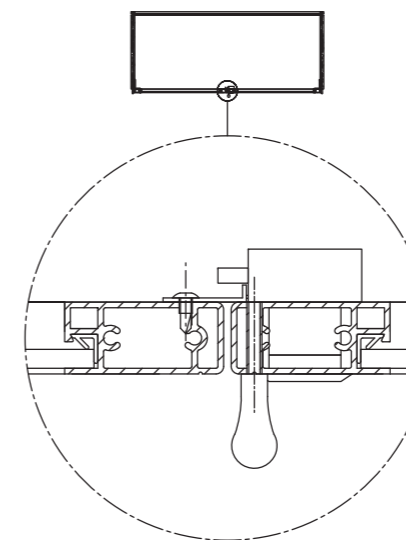
DETALLES DETAILS DÉTAILS



Sección transversal armarios con
puertas sin cerradura de falleba.

Transversal section of cabinet with
doors without espagnolette locks.

Section transversale armoires avec
portes sans serrure à espagnolette.



Sección transversal armarios con
puertas con cerradura de falleba.

Transversal section of cabinet with
doors with espagnolette locks.

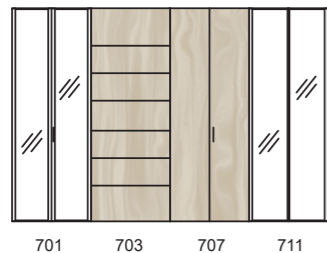
Section transversale armoires avec
portes à serrure à espagnolette.

MÓDULOS MODULES MODULES

MODULACIÓN SUELO TECHO

FULL HEIGHT MODULATION · MODULATION TOUTE-HAUTEUR

Sistema sin zócalos - System without baseboards - Systeme sans plinthe



Puertas batientes
Swinging doors
Portes battantes

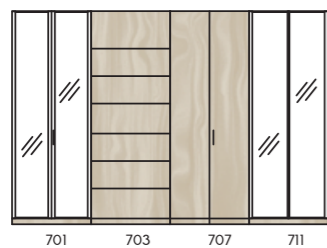


Puertas correderas
Sliding doors
Portes coulissantes

Sistema con zócalo inferior

Lower baseboard system.

Système avec plinthe inférieur.



Puertas batientes
Swinging doors
Portes battantes

Sistema con zócalo inferior y superior

Lower and upper baseboard system.

Système plinthe inférieur et supérieur.



Puertas batientes
Swinging doors
Portes battantes

Anchuras de módulos: 500 y 1000 mm. Armarios V1, V2, V4, V5 y V6
Width of modules: 500 and 1000 mm. V1, V2, V4, V5 and V6 cabinets
Largeurs de modules : 500 et 1000 mm. Armoires V1, V2, V4, V5 et V6

**ARMARIOS ALTURA NO TECHO
NON FULL HEIGHT CABINETS
ARMOIRES STANDARD (NON SOL-PLAFOND)**

Sistema sin zócalos - System without baseboards - Systeme sans plinthe



Puertas batientes - Swinging Doors - Portes battantes



Puertas batientes - Swinging Doors - Portes battantes



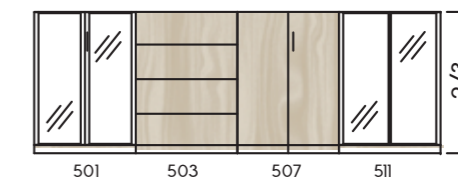
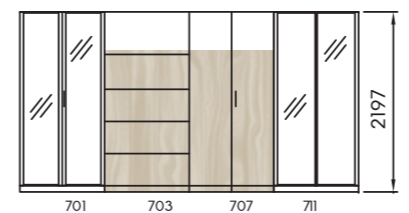
Puertas batientes - Swinging Doors - Portes battantes



Puertas correderas - Sliding Doors - Portes coulissantes

Sistema con zócalo inferior - Lower baseboard system - Système avec

plinthe inférieur. Puertas batientes - Swinging Doors - Portes battantes



* Nota: No utilizable inserto en mampara box (H2191).

Note: The cabinet cannot be inserted into the box height partition (H2191).

Note : Non intégrable dans la cloison hauteur box (H2191).



Armarios
Cabinets
Armoires



Forrados
Cladding
Revêtement



Forrados
Cladding

P. 168-173



S1:34-36dB Rw
S3:40-43dB Rw
S13:40-47dB Rw

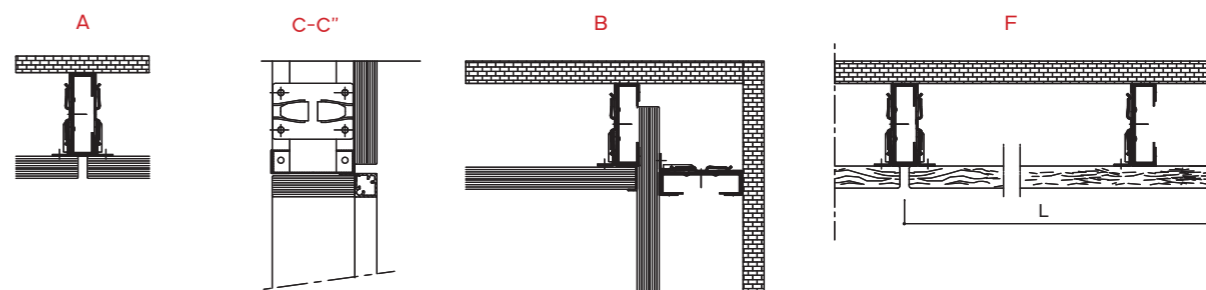
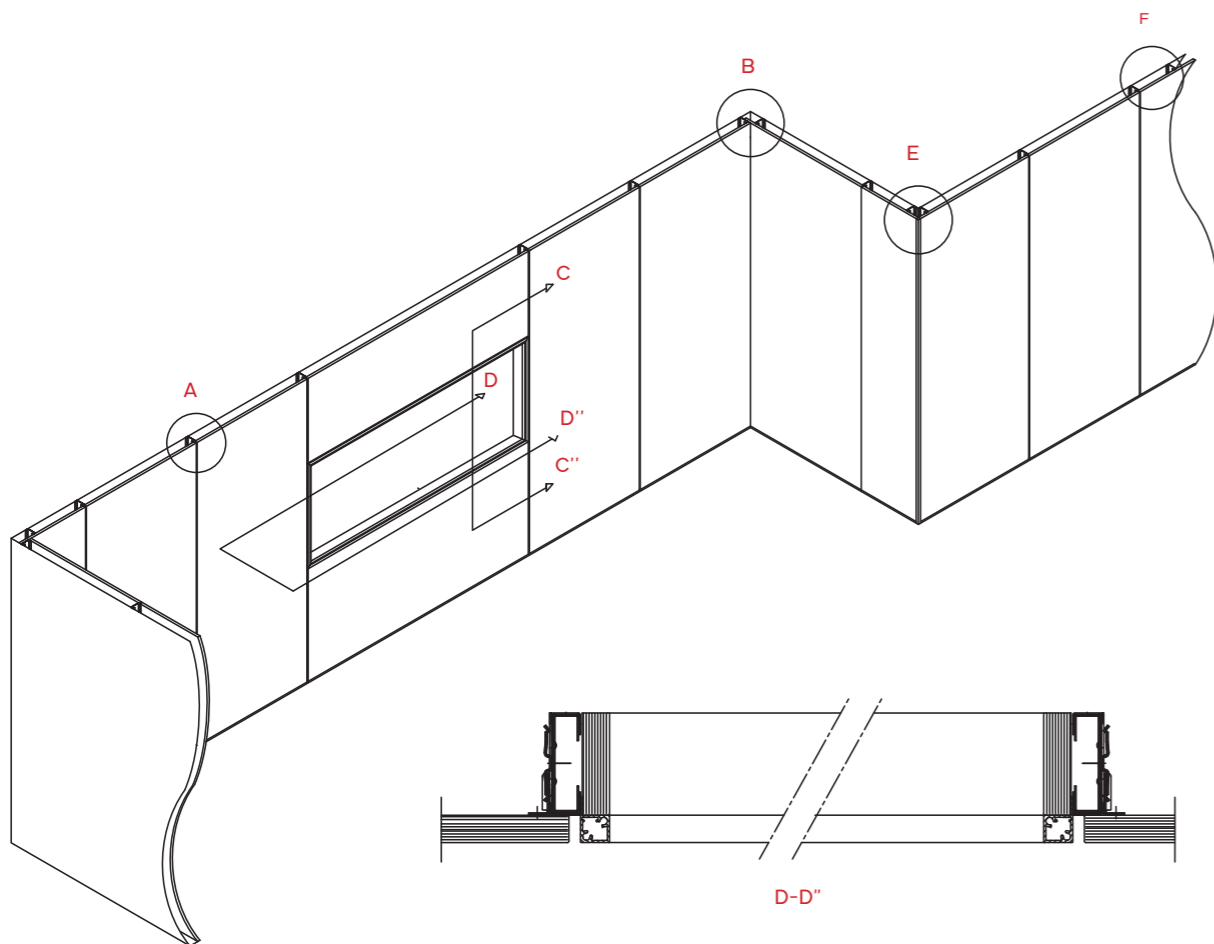


H5500

FORRADO DE PAREDES Y HUECOS DE VENTANA
WALL AND WINDOW OPENING CLADDING
REVÊTEMENT DE MURS ET EMBRASURES DE FENÊTRE



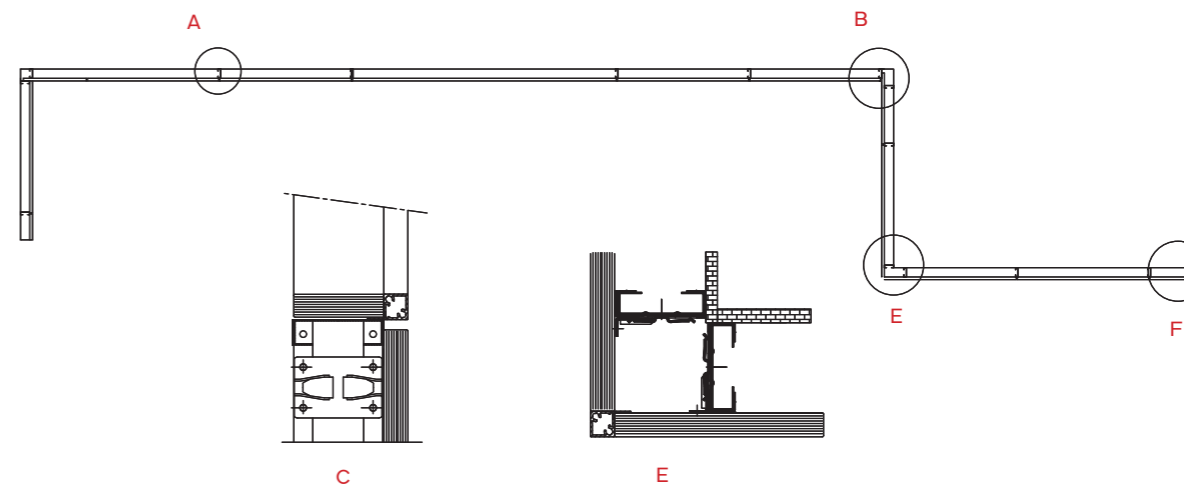
Forrados
Cladding
Revêtement



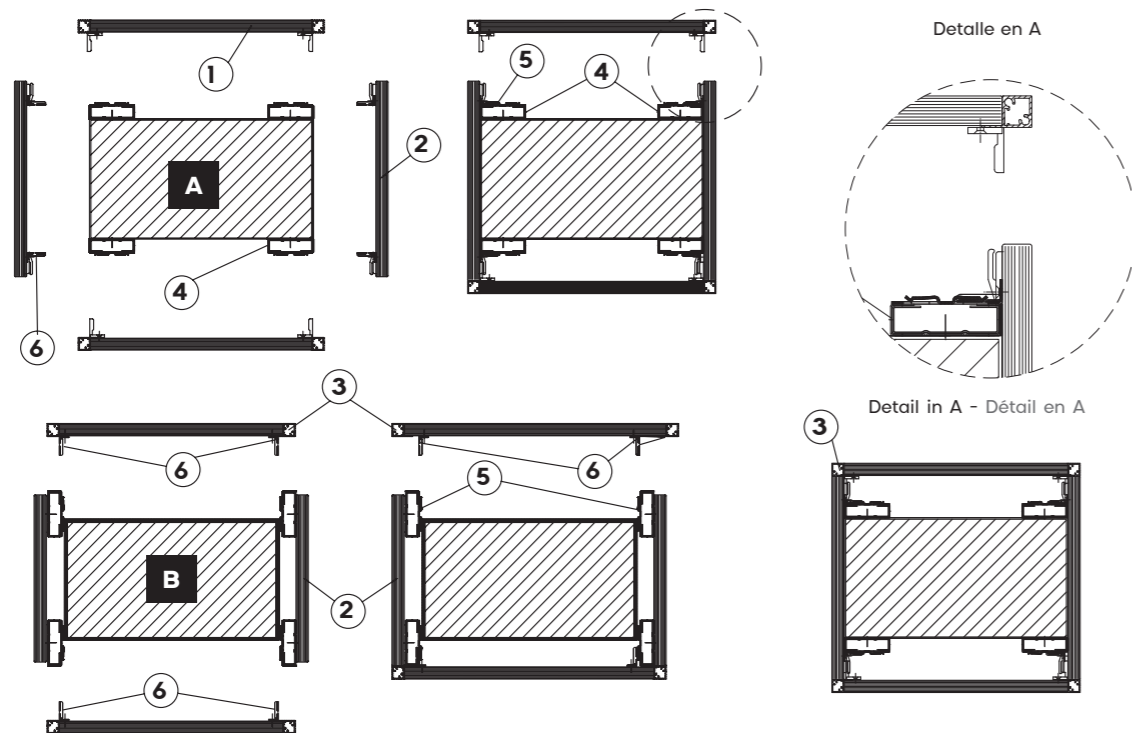
L= 150 mm. Cota máxima recomendada para montar sin soporte vertical de apoyo.

L= 150 mm. Maximum recommended length for installation without vertical support between studs

L= 150 mm. Cote maximum recommandée pour la pose sans montant vertical d'appui



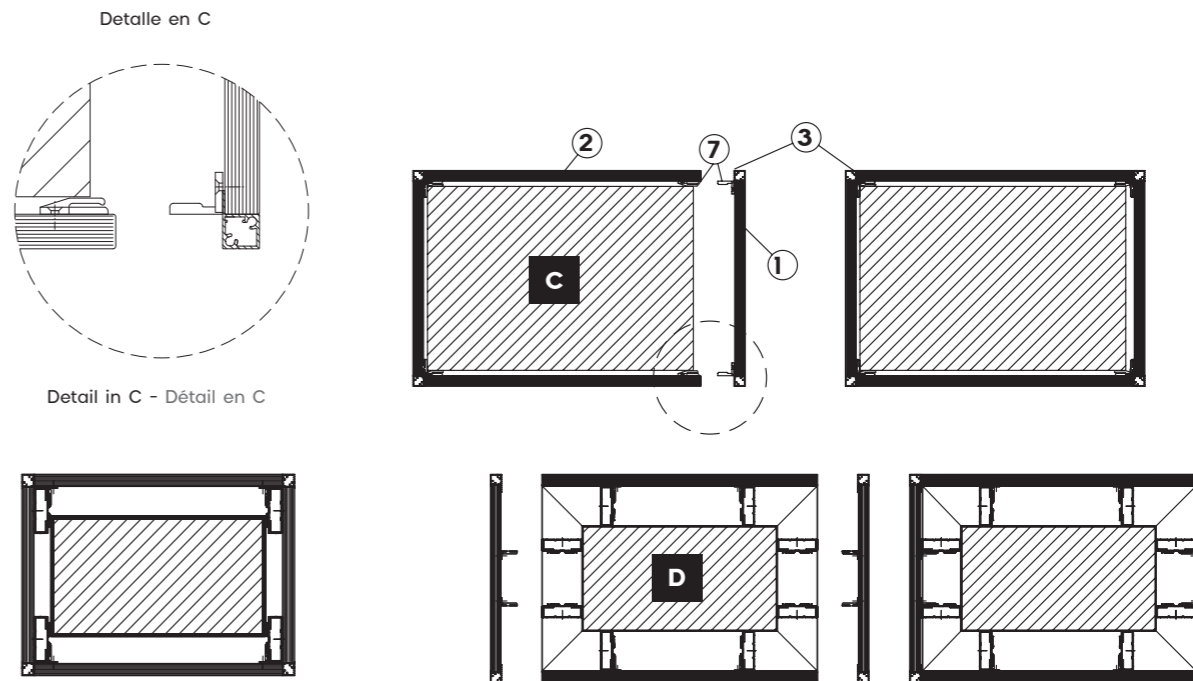
FORRADO DE PILARES
PILLAR CLADDING
REVÊTEMENT DE PILIERS



- 1** Panel con remates esquineros de armario.
Panel with cabinet corner end caps.
Panneau avec raccords d'angle d'armoire.
- 2** Panel entre remates con kekus (machos).
Panel between end caps with kekus (tongue).
Panneau entre raccords avec "kekus" (mâles).
- 3** Remate esquinero de armario.
Cabinet corner end cap.
Raccord d'angle d'armoire.
- 4** Soporte vertical.
Stud.
Montant.

A Los cuatro paneles clipados desmontables.
The panels are clipped and unclipped
Les quatre panneaux clipsés démontables.

B Dos de los paneles fijados a los soportes paneles. Los otros dos paneles con remates clipados desmontables.
Two of the panels fixed to the studs. Two panels are clipped and unclipped
Deux des panneaux fixés aux supports panneaux. Les deux autres panneaux avec raccords clipsés démontables.



- 5** Elementos de clipaje keku.
Keku clipping elements.
Élément de clipsage "keku".
- 6** Elemento de clipaje keku (parte macho).
Keku clipping element (tongue).
Élément simple de clipsage "keku" (partie mâle).
- 7** Elemento sencillo de clipaje.
Simple clipping element.
Élément simple de clipsage.

C Forrado simple autoportante sin apoyos fijos.
Simple free-standing cladding without supports
Revêtement simple autoportant sans appuis fixes.

D Forrado completo con soporte en "U" en suelo y techo con 8 soportes verticales.
Complete cladding with "U" support on the floor and ceiling with 8 studs.
Revêtement complet avec support en "U" au sol et au plafond avec 8 montants.



Forrados
Cladding
Revêtement



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité

P. 174-183

ACABADOS & CALIDAD
FINISHES & QUALITY
FINITIONS & QUALITÉ

ES

Melaminados

Para otros acabados, consútenos. Los colores y texturas de los acabados pueden variar vistos en pantalla. Solicítenos muestras para ver los colores exactos.

FR

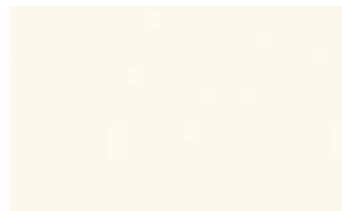
Panneaux Mèlaminés

Contactez-nous pour différentes finitions. Les couleurs et les textures peuvent varier sur l'écran. Des échantillons sont à disposition des clients pour avoir les couleurs exactes.

EN

Melamine Panels

For different finishes, kindly contact us. The colours and textures may vary when seen on screen. Ask us for samples to have the exact colours.



BLANCO KAOLIN W980 ST2
KAOLIN WHITE W980 ST2
BLANC KAOLIN W980 ST2



GRIS PERLA U763 ST9
PEARL GREY U763 ST9
GRIS PERLE U763 ST9



ALUMINIO F509 ST2
ALUMINIUM F509 ST2
ALUMINIUM F509 ST2



GRIS GRAFITO U961 ST2
GRIS GRAFITO U961 ST2
GRIS GRAFITO U961 ST2



ROBLE NEBRASKA NATURAL H3331 ST10
NEBRASKA OAK NATURAL H3331 ST10
CHÈNE NEBRASKA NATUREL H3331



ROBLE HAMILTON NATURAL H3303 ST10
HAMILTON OAK NATURAL H3303 ST10
CHÈNE HAMILTON NATUREL H3303 ST10



ROBLE BARDOLINO GRIS H1146 ST10
GREY BARDOLINO OAK H1146 ST10
CHÈNE BARDOLINO GRIS H1146 ST10



ROBLE NEBRASKA GRIS H3332 ST10
GREY NEBRASKA OAK H3332 ST10
CHÈNE NEBRASKA GRIS H3332 ST10



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité

ES

Lacados

Para otros acabados, consútenos. Los colores y texturas de los acabados pueden variar vistos en pantalla. Solicítenos muestras para ver los colores exactos.

FR

Lacquered

Contactez-nous pour différentes finitions. Les couleurs et les textures peuvent varier sur l'écran. Des échantillons sont à disposition des clients pour avoir les couleurs exactes.

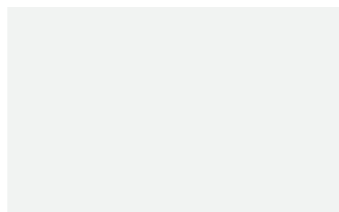
EN

Finitions Laquées

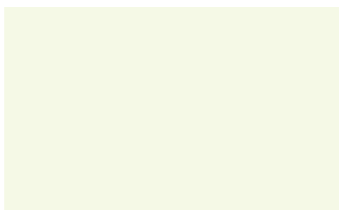
For different finishes, kindly contact us. The colours and textures may vary when seen on screen. Ask us for samples to have the exact colours.



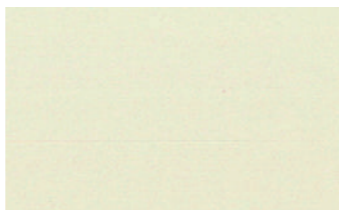
9010 BLANCO PURO
9010 PURE WHITE
9010 BLANC PUR



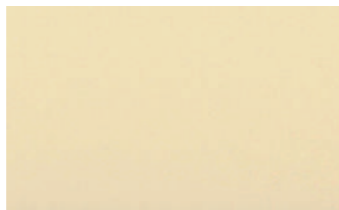
9010 BLANCO PURO IMAT
9010 PURE WHITE IMAT
9010 BLANC PUR IMAT



9010 BLANCO PURO ITXT
9010 PURE WHITE ITXT
9010 BLANC PUR ITXT



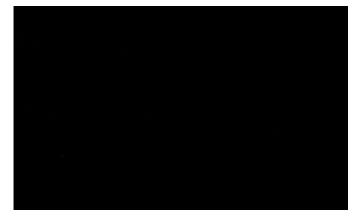
1013 BLANCO PERLA
1013 OYSTER WHITE
1013 BLANC PERLÉ



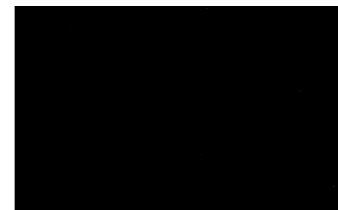
1015 MARFIL CLARO
1015 LIGHT IVORY
1015 IVORY CLAIR



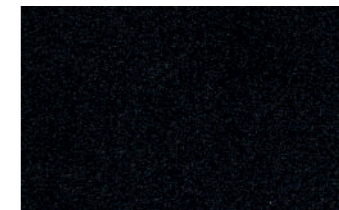
8017 CHOCOLATE
8017 CHOCOLATE BROWN
8017 BRUN CHOCOLAT



9011 NEGRO GRAFITO
9011 GRAPHITE BLACK
9011 NOIR GRAPHITE



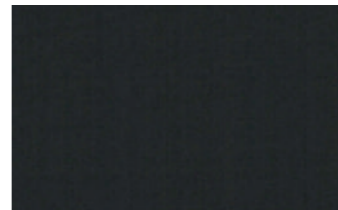
9011 NEGRO GRAFITO IMAT
9011 GRAPHITE BLACK IMAT
9011 NOIR GRAPHITE IMAT



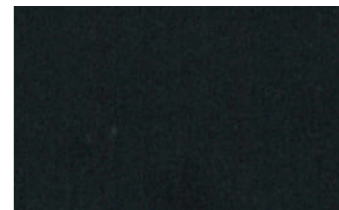
9011 NEGRO GRAFITO MATE ITXT
9011 GRAPHITE BLACK MATE ITXT
9011 NOIR GRAPHITE MATE ITXT



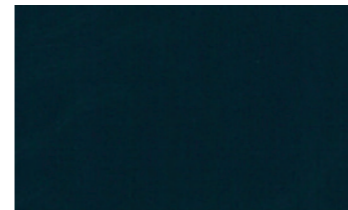
8019 PARDO GRISÁCEO
8019 GREY BROWN
8019 BRUN GRIS



8019 PARDO GRISÁCEO IMAT
8019 GREY BROWN IMAT
8019 BRUN GRIS IMAT



8019 PARDO GRISÁCEO ITXT
8019 GREY BROWN ITXT
8019 BRUN GRIS ITXT



7016 GRIS ANTRACITA
7016 ANTHRACITE GREY
7016 GRIS ANTHRACITE



7016 GRIS ANTRACITA IMAT
7016 ANTHRACITE GREY IMAT
7016 GRIS ANTHRACITE IMAT



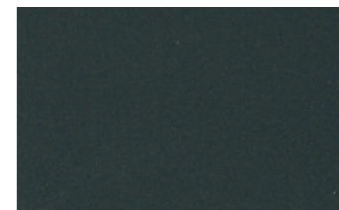
7016 GRIS ANTRACITA ITXT
7016 ANTHRACITE GREY ITXT
7016 GRIS ANTHRACITE ITXT



7022 GRIS SOMBRA
7022 UMBRA GREY
7022 GRIS TERRE D'OMB



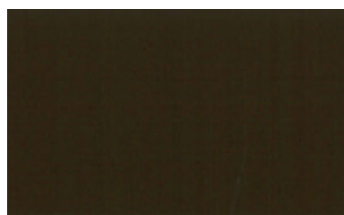
7022 GRIS SOMBRA IMAT
7022 UMBRA GREY IMAT
7022 GRIS TERRE D'OMB IMAT



7022 GRIS SOMBRA ITXT
7022 UMBRA GREY ITXT
7022 GRIS TERRE D'OMB ITXT



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité



8014 SEPIA
8014 SEPIA BROWN
8014 BRUN SÉPIA



5013 AZUL COBALTO
5013 COBALT BLUE
5013 BLEU COBALT



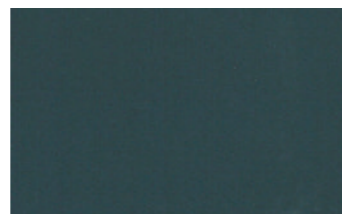
3007 ROJO NEGRUZCO
3007 BLACK RED
3007 ROUGE NOIR



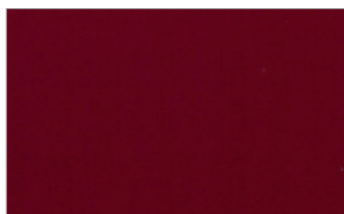
6009 VERDE ABETO
6009 FIR GREEN
6009 VERT SÂPIN



6005 VERDE MUSGO
6005 MOSS GREEN
6005 VERT MOUSSE



7012 GRIS BASALTO
7012 BASALT GREY
7012 GRIS BASALTE



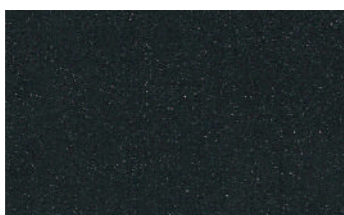
3004 ROJO PÚRPURA
3004 PURPLE RED
3004 ROUGE POURPRE



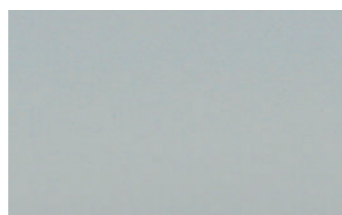
3005 ROJO VINO
3005 WINE RED
3005 ROUGE VIN



5010 AZUL GENCIANA
5010 GENTIAN BLUE
5010 BLEU GENTIANE



G-GRAFITO
G-GRAPHITE
G-GRAPHITE



7035 GRIS CLARO
7035 LIGHT GREY
7035 GRIS CLAIR



9006 ALUMINIO BLANCO
9006 WHITE ALUMINIUM
9006 ALUMINIUN BLANC



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité

ES

Anodizados

Para otros acabados, consúltenos. Los colores y texturas de los acabados pueden variar vistos en pantalla. Solicítenos muestras para ver los colores exactos.

FR

Anodized

Contactez-nous pour différentes finitions. Les couleurs et les textures peuvent varier sur l'écran. Des échantillons sont à disposition des clients pour avoir les couleurs exactes.

EN

Finitions Anodisées

For different finishes, kindly contact us. The colours and textures may vary when seen on screen. Ask us for samples to have the exact colours.

Acabado estándar en stock. Resto de acabados consultar.

tandard finish in stock. For other finishes, contact us.

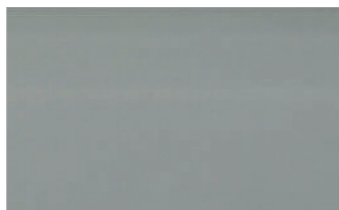
Finition standard en stock. Pour d'autres finitions, veuillez nous consulter.



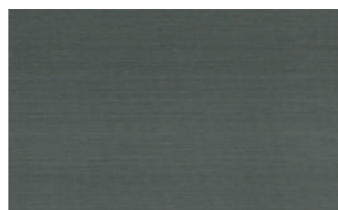
PLATA MATE
MATTE SILVER
ARGENT MAT



PLATA GRATA
SILVER ROUGH BRUSHED
ARGENT GRATÉ



INOX MATE
MATTE INOX
INOX MAT



INOX GRATA
ROUGH BRUSHED INOX
INOX GRATÉ



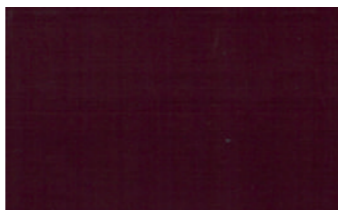
NEGRO MATE
MATTE BLACK
NOIR MAT



NEGRO GRATA
BLACK BRUSHED
NOIR GRATÉ



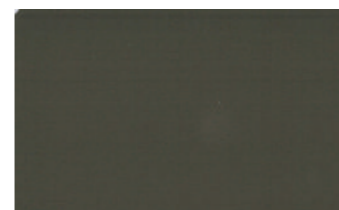
BURDEÓS MATE
MATTE BOURDEAUX
BOURDEAUX MAT



BURDEÓS GRATA
BORDEAUX BRUSHED
BOURDEAUX GRATÉ



BRONCE GRATA
BRUSHED BRONZE
BRONZE GRATÉ



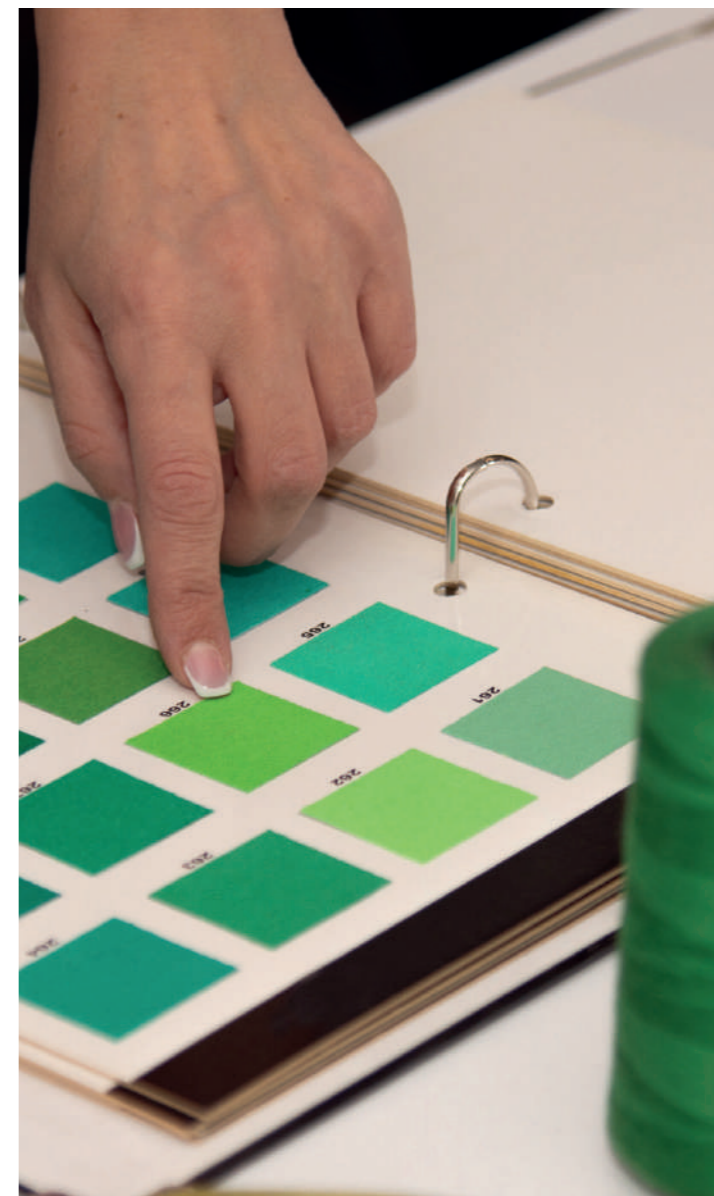
BRONCE MATE
MATTE BRONZE
BROZE MAT



ORO GRATA
GOLD BRUSHED
OR GRATÉ



GRATA REPULIDO
ROUGH BRUSHED AND RE-POLISHED
GRATÉ REPOLI



Acabados & calidad
Finitions & quality
Finitions & qualité



Sede Central
Headquarters
Siège Social

Bizkaia

Pol. Ind. Solozabal
Avda. Euskal Herria, s/n
48250 Zaldibar (Bizkaia)
Tel: (+34) 946 23 61 10
info@rauman.com

Sucursales
Branches
Branches

Bizkaia

Pol. Ind. Lezama-Leguizamón
C/ Bizkaia, 24
48450 Etxebarri (Bizkaia)

Gipuzkoa

Asteasuko Industrialdea
Sector A, 27
20159 Asteasu (Gipuzkoa)

Álava

Pol. Ind. Ali-Mercedes
C/ Düsseldorf, 5 / Pab. 12-14
01010 Vitoria (Álava)

Cantabria

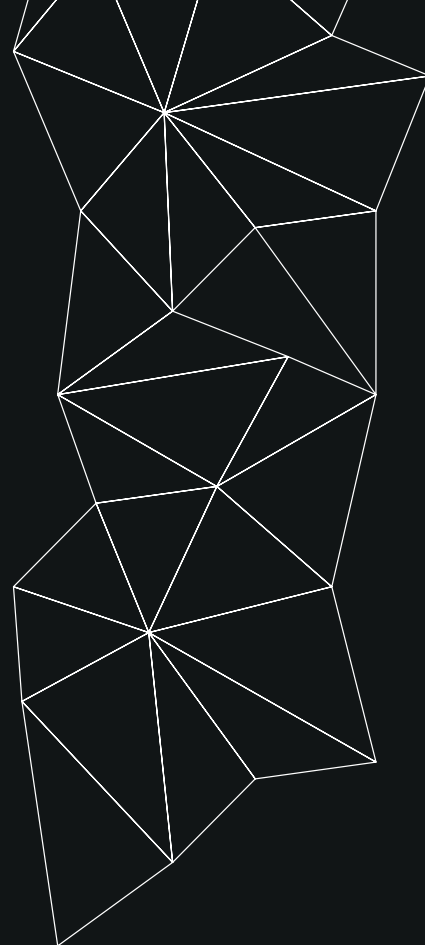
Pol. Ind. Guarnizo
Parc. 224
39611 Astillero (Cantabria)

La Rioja / Navarra

Pol. Ind. Puente Madre
C/ María Teresa León, 4
26142 Villamediana de Iregua
(La Rioja)

Asturias

Pol. Ind. La Peñona
C/ La Mecánica, 329
33691 Gijón (Asturias)



www.rauman.com



Declaración ambiental de producto.
75% de la producción con aluminio reciclado.

Environmental product declaration.
75% of production with recycled aluminium.

Déclaration environnementale du produit.
75% de la production avec de l'aluminium recyclé.

Descubre todos nuestros servicios
y productos en nuestra web.

Discover all our services
and products on our website.

Découvrez tous nos services
et produits sur notre site internet.

